

# SPJUTBO

en  
de  
fr  
it  
da  
no  
sv  
fi  
pt  
es  
el  
nl  
pl  
lt  
et  
lv  
ru  
cs  
hu  
ro  
sk  
sr  
hr  
sl  
bg  
tr  
uk  
is



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>8</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>13</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>17</b>
<b>DANSK</b>	<b>21</b>
<b>NORSK</b>	<b>25</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>29</b>
<b>SUOMI</b>	<b>33</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>37</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>41</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>45</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>50</b>
<b>POLSKI</b>	<b>54</b>
<b>LIETUVIŲ</b>	<b>59</b>
<b>EESTI</b>	<b>63</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>67</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>71</b>
<b>ČESKY</b>	<b>76</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>80</b>
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>84</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>88</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>92</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>96</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>100</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>104</b>
<b>TÜRKÇE</b>	<b>109</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>113</b>
<b>ÍSLENSKA</b>	<b>118</b>

## Safety information

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- Surface of a storage drawer can get hot.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (Applicable to ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe)
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Please use the product in a well-ventilated environment.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- Oven door should not be opened often during the cooking period.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- If you will not use the appliance for a long time, unplug it.
- When unpacking the oven, please make sure the machine is intact. If the machine is damaged, do not use it and contact after-sales service.
- Please keep plastic bags, polystyrene, nails and other packaging materials out of the reach of children, because these materials are harmful to children.
- When the oven is powered on for the first time, it may produce a pungent smell or smoke. This is because the anti-rust oil of the electric heating tube of the oven is heated and evaporated for the first time. This is a normal phenomenon. If it does happen, just wait for the smell to dissipate before putting the food in the oven. It is recommended to use it for the first time in an open place or in the kitchen with the hood turned on for 0.5-1 hour.
- If the oven is damaged or malfunctioning, cut off the power supply and do not touch it, and contact relevant professionals for repair or recycling in time.
- Permanent magnets are used in the control panel or in the control elements. They may affect electronic implants, e.g. heart pacemakers or insulin pumps. Wearers of electronic implants must stay at least 10 cm away from the control panel.
- Do not make any modifications to the appliance.

**Risk of electric shock!**

- Do not plug in the appliance until installation is complete. If the appliance is damaged, disconnect the power supply immediately.
- To avoid a hazard, parts must be repaired or replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Use of damaged or defective appliances is prohibited.
- Do not use high-pressure cleaners or steam cleaners to avoid electric shock.

**Risk of fire!**

- Do not store items in the cavity.
- If there is an open flame or smoke in the chamber, keep the oven door closed, then unplug the oven or turn off the circuit breaker in the fuse box.
- Do not put flammable or combustible items such as paper scraps and wood chips into the oven under any circumstance.

**Risk of injury!**

- Do not use rough or sharp objects to clean the door glass. If the surface of the door glass is scratched, the glass may burst and cause personal injury.
- The hinges of the oven door move when the door opens or closes. Keep your hands away from the hinges.

**Risk of burns!**

- Keep children away from this appliance at all times.
- Do not touch the inner surfaces, heating elements and vents of the appliance during cooking.
- After cooking, to avoid burns, please open the oven door at a small angle, wait for the heat to dissipate, and then fully open the oven door.
- Use oven mitts (heat-resistant gloves) to remove food or accessories from the oven cavity.
- Please do not pour cold water into the hot cavity.

**Important installation instructions****! Content that means [mandatory]**

- The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions.
- The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
- The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratch or electric shock.
- Fitted units and adjacent unit fronts must be resistant to high temperatures (at least 90°C and at least 70°C respectively).
- Please use a 16A socket.

**⊘ Content that means [prohibit]**

- Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.


- Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
- Do not block the vent of the appliance and the gap between the cabinet and the appliance.
- Exercise extreme caution when moving or installing the appliance as it is very heavy. Do not lift the appliance by the door handle.
- If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other dangers.


**⚠ Content that means [note]**

- Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cabinets.
- Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.

- The power socket shall be accessible to users for easy power cutoff in case of an emergency.

### Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

### IKEA guarantee

#### How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for **5 years** from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

#### Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

#### What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (DIRECTIVE (EU) 2019/771) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

#### What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

#### What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.

- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible color differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner

repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

These restrictions do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

### How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

### Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

### The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed After Sales Service Provider to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

### How to reach us if you need our service



You can find phone numbers of the IKEA appointed After Sales Service Providers at the end of this manual.

**i** In order to provide you with a quicker service, we recommend that you use the specific phone numbers listed in this manual. Always use the phone numbers listed in the user manual for the specific appliance you need an assistance for. Please remember to provide the 8-digit article number and 22-digit serial number shown on the rating plate of your appliance.

**i** **SAVE THE SALES RECEIPT!** It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

### Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

## Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Geräts erhalten.
- Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sind diese zu beaufsichtigen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Service-Center oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
- **WARNUNG:** Das Gerät muss vor dem Auswechseln der Leuchte ausgeschaltet sein, damit es nicht zu elektrischen Schlägen kommt.
- **WARNUNG:** Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Kleinkinder sollten vom Gerät ferngehalten werden.
- Ein Dampfreiniger darf für die Reinigung des Geräts nicht benutzt werden.
- Die Oberfläche eines Einschubs kann heiß werden.
- Das Gerät wird während der Benutzung heiß. Achten Sie besonders darauf, keines der Heizelemente im Inneren des Mikrowellenofens zu berühren.
- Verwenden Sie nur den für diesen Mikrowellenofen empfohlenen Temperaturfühler. (gilt nur für Öfen, bei denen die Möglichkeit besteht, einen Temperaturfühler benutzen zu können)
- Das Gerät darf nicht hinter einer Küchenschranktür angebracht werden, da es sich dort überhitzen kann.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese zerplatzen könnten.
- Bitte verwenden Sie das Produkt in einer gut belüfteten Umgebung.
- Eine allpolige Trennvorrichtung muss gemäß den Installationsvorschriften in die feste Verdrahtung eingebaut werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfkantigen Metallabstreifer zur Reinigung des Sichtfensterglases, da eine zerkratzte Oberfläche zu Glasbruch führen kann.
- Das Produkt darf nicht über eine externe Zeitsteuerung oder ein separates Remote-Steuerungssystem betrieben werden.
- Berühren oder benutzen Sie den Ofen nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Während des Garens sollte die Ofentür so wenig wie möglich geöffnet werden.
- Lassen Sie bei geöffneter Ofentür oder herausgezogenem Blech keine Gegenstände auf dem Gerät liegen. Es könnte aus dem Gleichgewicht geraten oder die Tür brechen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker.
- Beim Auspacken des Backofens vergewissern Sie sich bitte, dass das Gerät unbeschädigt ist. Bei Beschädigungen verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst.
- Bitte bewahren Sie Plastiktüten, Styropor, Nägel und anderes Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da diese Materialien für Kinder gesundheitsschädlich sein können.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann der Backofen einen intensiven Geruch entwickeln oder Rauch erzeugen. Dieser stammt von dem verdampfenden Rostschutzöl im Garraum des Elektroofens, wenn diese zum ersten Mal erhitzt wird. Das ist eine ganz normale Erscheinung. Warten Sie bitte solange, bis kein stechender Geruch oder Rauch mehr entsteht. Legen/stellen Sie erst danach das Gargut in den Ofen. Es ist empfehlenswert, den Ofen das erste



Mal für 0,5 bis 1 Stunde an einem gut belüfteten Platz oder in der Küche bei eingeschaltetem Abzug zu betreiben.

- Unterbrechen Sie bei Beschädigung oder Fehlfunktion des Gerätes die Stromzufuhr, berühren Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich umgehend an Fachpersonal zur Reparatur oder Entsorgung.
- Im Bedienfeld oder in den Bedienelementen wurden Dauermagnete eingesetzt. Diese können elektronische Implantate wie beispielsweise Herzschrittmacher oder Insulinpumpen beeinflussen. Träger elektronischer Implantate müssen deshalb einen Abstand von mindestens 10 cm zu den Bedienelementen einhalten.
- Das Gerät darf nicht modifiziert werden.

### **Stromschlaggefahr!**

- Schließen Sie das Gerät erst nach vollständiger Installation an die Stromversorgung an. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es umgehend vom Stromnetz getrennt werden.
- Um Gefahren zu vermeiden, dürfen defekte Teile nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen repariert oder ersetzt werden.
- Die Verwendung beschädigter oder defekter Geräte ist untersagt.
- Verwenden Sie keine Hochdruck- oder Dampfreiniger, um Stromschläge zu vermeiden.

### **Brandgefahr!**

- Bewahren Sie keine Gegenstände im Garraum auf.

- Bei offenen Flammen oder Rauchentwicklung im Inneren halten Sie die Backofentür geschlossen, ziehen Sie dann den Netzstecker oder schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus.
- Legen Sie unter keinen Umständen brennbare oder entzündliche Gegenstände wie Papierschnipsel oder Holzspäne in den Backofen.

### **Verletzungsgefahr!**

- Verwenden Sie keine rauen oder scharfen Gegenstände zur Reinigung der Glastür. Wenn die Oberfläche der Glastür zerkratzt wird, kann das Glas zerbrechen und Verletzungen verursachen.
- Die Scharniere der Backofentür bewegen sich beim Öffnen und Schließen der Tür. Halten Sie Ihre Hände von den Scharnieren fern.

### **Verbrennungsgefahr!**

- Halten Sie Kinder jederzeit von diesem Gerät fern.
- Berühren Sie während des Kochvorgangs nicht die Innenflächen, Heizelemente und Lüftungsöffnungen des Geräts.
- Zur Vermeidung von Verbrennungen öffnen Sie bitte nach dem Garen die Backofentür einen Spalt und warten solange, bis sich der Innenraum ein wenig abgekühlt hat. Öffnen Sie erst dann die Ofentür vollständig.
- Tragen Sie beim Herausnehmen der zubereiteten Nahrungsmittel oder Gerichte Ofenhandschuhe.
- Gießen Sie bitte kein kaltes Wasser in den heißen Garraum.

## **Wichtige Installationshinweise**

### **! Was Sie beachten müssen**

- Der sichere Betrieb dieses Geräts kann nur dann gewährleistet werden, wenn es gemäß diesen Installationsanweisungen von einer Fachkraft eingebaut wurde.
- Für Schäden, die durch unsachgemäßen Einbau entstehen, haftet der Installateur.

- Die gesamte Installation muss von zwei Fachinstallateuren ausgeführt werden. Tragen Sie während der Installation trockene Schutzhandschuhe, um Kratzer oder Stromschläge zu vermeiden.
- Einbaumöbel und angrenzende Möbelfronten müssen hitzebeständig sein (mindestens 90 °C bzw. mindestens 70 °C).

- Die Steckdose muss mit 16 A abgesichert sein.

### Was Sie unterlassen müssen

- Installieren Sie das Gerät nicht hinter einer Zierblende oder einer Küchenmöbeltür, da dies zur Überhitzung des Gerätes führen kann.
- Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Unversehrtheit. Das Gerät darf nicht am Stromnetz angeschlossen werden, wenn es während des Transports beschädigt wurde.
- Es dürfen weder die Belüftungsöffnungen des Geräts noch der Spalt zwischen Einbauschränk und Gerät blockiert werden.
- Seien Sie äußerst vorsichtig beim Bewegen oder Installieren des Geräts, da es sehr


schwer ist. Heben Sie das Gerät nicht am Türgriff an.


- Bei Beschädigung des Netzkabels oder Netzsteckers stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, um Brände, Stromschläge oder andere Gefahren zu vermeiden.

### Hinweise

- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen oder aufstellen, um Schäden am Gerät oder an Schränken zu vermeiden.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehörteile aus dem Garraum.
- Die Steckdose muss für Benutzer leicht zugänglich sein, um im Notfall die Stromversorgung schnell unterbrechen zu können.

## Hinweise zum Umweltschutz

Recyceln Sie mit dem Symbol  gekennzeichnete Materialien. Geben Sie die Verpackungen in die entsprechenden Behälter, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen, indem Sie unbrauchbar gewordene Elektro- und Elektronikgeräte

dem Recycling zuführen. Entsorgen Sie mit dem Symbol  gekennzeichnete Geräte nicht über den Hausmüll. Bringen Sie das Altgerät zu Ihrem örtlichen Recyclingstandort oder wenden Sie sich an Ihre Kommunalverwaltung.

## IKEA-Garantie

### Wie lange ist die IKEA-Garantie gültig?

Diese Garantie gilt für **5 Jahre** ab dem ursprünglichen Kaufdatum Ihres Geräts bei IKEA. Als Kaufnachweis ist das Original des Einkaufsbelegs erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

### Wer übernimmt den Kundendienst?

Der IKEA-Kundendienstpartner stellt den Kundendienst über seinen eigenen Betrieb oder ein autorisiertes Kundendienstpartnernetzwerk zur Verfügung.

### Was deckt diese Garantie ab?

Die Garantie deckt Gerätefehler, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum des Einkaufs

bei IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des entsprechenden Geräts. Ausnahmen sind unter der Überschrift „Was deckt diese Garantie nicht ab?“ erläutert. Innerhalb der Garantiezeit werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile, Arbeits- und Reisekosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für eine Reparatur zugänglich. Auf diese Bedingungen sind die EU-Richtlinien (RICHTLINIE (EU) 2019/771) sowie die jeweilig geltenden örtlichen Vorschriften anzuwenden. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

### Was unternimmt IKEA, um das Problem zu beheben?

Der von IKEA beauftragte Kundendienstpartner prüft das Produkt und entscheidet nach eigenem Ermessen, ob es unter diese Garantie fällt. Wenn es

Besuchen Sie für das Herunterladen der vollständigen Bedienungsanleitung [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

als unter diese Garantie fallend erachtet wird, wird der IKEA-Kundendienstpartner oder sein autorisierter Kundendienstpartner durch seinen eigenen Kundendienstbetrieb das defekte Produkt nach eigenem Ermessen entweder reparieren oder durch dasselbe oder ein vergleichbares Produkt ersetzen.

### Was deckt diese Garantie nicht ab?

- Normalen Verschleiß.
- Vorsätzliche oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Benutzerhandbuch, unsachgemäße Installation, falschen Spannungsanschlusses, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Rost, Korrosion oder Wasserschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt im Wasser, Beschädigungen durch außergewöhnliche Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleißteile wie Batterien und Lampen.
- Nicht funktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch des Gerätes nicht beeinflussen, sowie Kratzer und mögliche Farbabweichungen.
- Zufallsschäden durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten an Filtern, Abflüssen oder Wasch-/Spülmittelfächern.
- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Fälle, in denen beim Besuch eines Technikers kein Fehler gefunden werden konnte.
- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst oder einem autorisierten Kundendienstpartner ausgeführt wurden oder bei denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmäßige Installation erforderliche Reparaturen.
- Die Verwendung des Gerätes in einer nicht-häuslichen Umgebung, d. h. die gewerbliche Nutzung des Gerätes.
- Transportschäden. Wenn der Kunde das Produkt selber nach Hause oder zu einer anderen Adresse transportiert, ist IKEA von der Haftung für Transportschäden jeder Art freigestellt. Liefert IKEA das Produkt direkt an die Lieferanschrift des Kunden, werden während dieser Lieferung eventuell aufgetretene Schäden durch IKEA abgedeckt.
- Kosten für die Erstinstallation des IKEA-Gerätes. Wenn jedoch der IKEA-Kundendienst oder ein Servicevertragspartner im Rahmen der Garantie Reparaturen ausführt oder das Gerät ersetzt, installiert der Kundendienst oder der

Servicevertragspartner das ausgebesserte Gerät erneut oder das Ersatzgerät, falls dies erforderlich sein sollte.

Diese Einschränkungen gelten nicht für fehlerfreie Arbeiten, die von einem qualifizierten Fachmann unter Verwendung unserer Originalersatzteile durchgeführt werden, um das Gerät an die technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

### Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

IKEA räumt Ihnen eine spezielle Garantie ein, die die gesetzlichen Gewährleistungsrechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können, mindestens abdeckt oder eventuell übererfüllt. Allerdings schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

### Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäß der Garantierichtlinien im neuen Land übernommen.

Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit und gemäß den folgenden Bedingungen installiert wurde:

- den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch erfolgt;
- der Montageanleitung und den Sicherheitshinweisen im Benutzerhandbuch.

### Spezieller Kundendienst für IKEA-Geräte

Ihr IKEA-Kundendienstteam hilft Ihnen gern weiter, wenn Sie sich mit ihm in Kontakt setzen, um:

- Eine Reparaturanfrage gemäß dieser Garantie zu stellen;
- Unklarheiten beim Einbau des IKEA-Gerätes in einem speziellen IKEA-Küchenmöbel zu beseitigen;
- Fragen zu den Funktionen eines IKEA-Gerätes beantwortet zu bekommen.

Um Ihnen möglichst schnell und kompetent weiterhelfen zu können, bitten wir Sie, vorher die Montage- und Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes genauestens durchzulesen.

## So erreichen Sie unseren Kundendienst



Die Telefonnummern der von IKEA benannten Kundendienstzentren finden Sie am Ende dieser Benutzerhandbuch.

- i** **Damit unser Kundendienst Ihnen schneller mit Rat und Tat zur Seite steht, empfehlen wir Ihnen, die am Ende dieser Benutzerhandbuch aufgeführten spezifischen Rufnummern zu verwenden. Greifen Sie stets auf die Nummern zurück, die in der Benutzerhandbuch des jeweiligen Geräts aufgeführt sind, für das Sie Hilfe benötigen. Denken Sie bitte daran, die 8-stellige Artikelnummer und die 22-stellige Seriennummer anzugeben, die sich auf dem Typenschild Ihres Geräts befinden.**
- i** **BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!** Dieser dient als Kaufnachweis und ist für Garantiefälle erforderlich. Der Kaufbeleg zeigt ebenfalls den IKEA-Namen und die Artikelnummer (8-stelliger Code) für jedes von Ihnen erworbene Gerät an.

## Benötigen Sie weiteren Rat und Unterstützung?

Bei allen anderen, nicht kundenspezifischen Fragen bitten wir Sie, sich an den Kundenservice im nächstgelegenen IKEA-Einrichtungshaus zu wenden. Wir empfehlen Ihnen, sich vor einer Kontaktaufnahme mit uns die dem Gerät beiliegenden Dokumentationen gut durchzulesen.

## Informations de sécurité

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- Pour éviter tout risque de danger, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée.
- **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est arrêté avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de décharge électrique.
- **AVERTISSEMENT** : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Tenez les jeunes enfants à l'écart.
- Vous ne devez pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
- La surface du tiroir de rangement peut devenir chaude.
- L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four. (Applicable aux fours dotés d'un dispositif permettant d'utiliser une sonde de mesure de la température.)
- Afin d'éviter tout risque de surchauffe, cet appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative.
- **AVERTISSEMENT** : Évitez de chauffer les liquides et autres aliments dans des récipients fermés, car cela présente des risques d'explosion.
- Veuillez utiliser le produit dans un environnement bien ventilé.
- Un dispositif de déconnexion de tous les pôles doit être incorporé dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage abrasif ou de grattoir métallique sur la vitre de la porte, car ils risquent de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement de la vitre.
- Cet appareil ne doit pas être contrôlé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Ne touchez pas le four avec des mains ou des pieds mouillés ou humides.
- Évitez d'ouvrir la porte du four fréquemment pendant la cuisson.
- Lorsque la porte ou le tiroir du four est ouvert, ne laissez rien dessus, car vous pourriez déséquilibrer votre appareil ou casser la porte.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le.
- Lors du déballage du four, assurez-vous qu'il est intact. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez le service après-vente.
- Veuillez mettre les sacs en plastique, le polystyrène, les clous et autres matériaux d'emballage hors de portée des enfants, car ces matériaux sont dangereux pour eux.
- Lorsque le four est mis sous tension pour la première fois, il peut dégager une odeur âcre ou de la fumée. Cela est dû au fait que l'huile antirouille du tube de chauffage électrique du four est chauffée et s'évapore pour la première fois. Il s'agit d'un phénomène normal. Si cela se produit, il suffit d'attendre que l'odeur se dissipe avant d'enfourner les aliments. Il est recommandé de l'utiliser pour la première fois dans un endroit ouvert ou dans la cuisine avec la hotte allumée pendant 0,5 à 1 heure.
- Si le four est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, coupez l'alimentation électrique et ne le touchez pas. Contactez immédiatement les

professionnels concernés pour le réparer ou le recycler.

- Des aimants permanents sont utilisés dans le panneau de commande ou dans les éléments de commande. Ils peuvent affecter les implants électroniques, notamment les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline. Les porteurs d'implants électroniques doivent rester à une distance d'au moins 10 cm du panneau de commande.
- N'apportez aucune modification à l'appareil.

### Risque d'électrocution !

- Ne branchez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement installé. Si l'appareil est endommagé, débranchez immédiatement l'alimentation.
- Pour éviter tout risque, les pièces doivent être réparées ou remplacées par le fabricant, un agent de service ou une personne de qualification identique.
- L'utilisation d'appareils endommagés ou défectueux est interdite.
- N'utilisez pas de nettoyeurs haute pression ou de nettoyeurs à vapeur pour éviter toute électrocution.

### Risque d'incendie !

- Ne stockez pas d'objets dans la chambre de cuisson.
- En cas de flammes ou de fumée dans la chambre de cuisson, gardez la porte du

four fermée, puis débranchez ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles.

- Ne mettez en aucune circonstance d'objets combustibles ou inflammables (tels que des restes de papier, des copeaux de bois, etc.) dans le four.

### Risque de blessures !

- N'utilisez pas d'objets durs ou tranchants pour nettoyer la porte en verre. Si la surface de la porte en verre est rayée, le verre peut se briser et provoquer des blessures.
- Les charnières de la porte du four sont mobiles lorsque vous l'ouvrez ou la fermez la porte. Éloignez vos mains des charnières.

### Risque de brûlures !

- Gardez les enfants éloignés de cet appareil à tout moment.
- Ne touchez pas les surfaces internes, les éléments chauffants et les ouvertures de ventilation de l'appareil pendant la cuisson.
- Après la cuisson, pour éviter de vous brûler, ouvrez légèrement la porte du four, attendez que la chaleur se dissipe, puis ouvrez-la complètement.
- Utilisez des gants de four (résistants à la chaleur) pour retirer les aliments ou les accessoires de la chambre de cuisson du four.
- Veuillez ne pas verser d'eau froide dans la chambre chaude.

## Instructions d'installation importantes

### ! Contenu qui signifie [obligatoire]

- Le fonctionnement sûr de cet appareil ne peut être garanti que s'il a été installé selon les règles de l'art et conformément à ces instructions d'installation.
- L'installateur est responsable de tout dommage résultant d'une installation incorrecte.
- L'ensemble du processus d'installation nécessite deux installateurs professionnels. Portez des gants de

protection secs pendant l'installation pour éviter les rayures ou une électrocution.

- Les appareils installés et les parois des appareils adjacents doivent être résistants à des températures élevées (au moins 90 °C et au moins 70 °C respectivement).
- Veuillez utiliser une prise de 16 A.

### ⊘ Contenu qui signifie [interdit]

- N'installez pas l'appareil derrière une porte décorative ou la porte d'un meuble

de cuisine, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil.


- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé après l'avoir déballé. Ne branchez pas l'appareil s'il a été endommagé pendant le transport.
- Ne bloquez pas l'orifice de ventilation de l'appareil et l'espace entre l'armoire et l'appareil.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez ou installez l'appareil, car il est très lourd. Ne levez pas l'appareil par sa poignée de porte.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation sont endommagés, arrêtez


immédiatement d'utiliser l'appareil pour éviter tout incendie, toute électrocution ou tout autre danger.

### Contenu qui signifie [note]

- Soyez très prudent lorsque vous déplacez ou installez l'appareil pour éviter de l'endommager ou d'endommager les armoires.
- Avant de mettre en marche l'appareil, retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires de la chambre de cuisson.
- Les utilisateurs doivent pouvoir accéder à la prise électrique pour interrompre facilement l'alimentation en cas d'urgence.

## Protection de l'environnement

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez les emballages dans les conteneurs appropriés pour les recycler. Aidez à protéger l'environnement et la santé humaine en recyclant les déchets d'appareils électriques

et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Retournez le produit à votre service de recyclage local ou contactez votre mairie.

## Garantie IKEA

### Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable pendant **5 ans** à compter de la date d'achat initiale de votre appareil chez IKEA. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

### Qui effectuera la réparation ?

Le prestataire de services IKEA fournira le service par le biais de ses propres opérations de service ou d'un réseau de partenaires de service autorisés.

### Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil dus à des vices de matière ou de fabrication à compter de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Les exceptions sont spécifiées à la section « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? ». Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, p. ex. les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Dans ces conditions, les directives de l'UE [DIRECTIVE (UE)

2019/771] et les réglementations locales respectives sont applicables. Les pièces remplacées deviendront propriété d'IKEA.

### Que fera IKEA pour régler le problème ?

Le prestataire de services désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. S'il est considéré comme couvert, le prestataire de services IKEA ou son partenaire de service agréé, par le biais de ses propres opérations de service, réparera alors, à sa seule discrétion, le produit défectueux ou le remplacera par un produit identique ou comparable.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages

causés par des conditions environnementales anormales.

- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, des systèmes de vidange ou des compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements. Sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucun défaut n'a pu être constaté lors de la visite d'un technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse, IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout éventuel dommage se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Ces restrictions ne s'appliquent pas aux travaux sans défaut effectués par un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays de l'UE.

### Loi nationale applicable

La garantie IKEA vous donne des droits légaux spécifiques, qui couvrent ou dépassent toutes les dispositions légales locales. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

### Zone de validité

Pour les appareils achetés dans un pays européen et transportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays.

L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

### Le service APRÈS-VENTE dédié aux appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter le service après-vente désigné par IKEA pour :

- faire une demande d'intervention sous garantie ;
- demander des précisions sur l'installation de l'appareil IKEA dans le meuble de cuisine IKEA dédié ;
- demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

### Comment nous joindre en cas de besoin



Vous trouverez les numéros de téléphone des prestataires de service après-vente désignés par IKEA à la fin de ce manuel.

- ① **Afin de vous fournir un service plus rapide, nous vous recommandons d'utiliser les numéros de téléphone spécifiques indiqués dans ce manuel. Utilisez toujours les numéros de téléphone indiqués dans le manuel d'utilisation de l'appareil pour lequel vous avez besoin d'aide. N'oubliez pas d'indiquer le numéro d'article à 8 chiffres et le numéro de série à 22 chiffres figurant sur la plaque signalétique de votre appareil.**

- ① **GARDEZ LE TICKET DE CAISSE !** La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

### Besoin d'aide supplémentaire ?

Pour toute autre question non relative au service après-vente de vos appareils, contactez le centre d'appel de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.



## Informazioni per la sicurezza

- Questo dispositivo non è pensato per essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o non dotate dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, fatto salvo nel caso in cui siano sorvegliate o abbiano ricevuto le istruzioni necessarie per un uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- **AVVERTENZA:** assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada, al fine di evitare il rischio di scosse elettriche.
- **AVVERTENZA:** Le parti accessibili possono diventare molto calde durante l'uso. Tenere lontani i bambini piccoli.
- Non è consentito l'uso di pulitori a vapore.
- La superficie del cassetto portaoggetti può surriscaldarsi.
- Durante l'uso l'apparecchio si riscalda. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.
- Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (applicabile ai forni dotati di sonda di rilevamento della temperatura).
- L'apparecchio non deve essere installato dietro uno sportello decorativo, per evitare il surriscaldamento.
- **AVVERTENZA:** i liquidi e gli altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, in quanto potrebbero esplodere.
- Utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Il cablaggio deve includere un dispositivo di disconnessione di tutti i poli, in conformità con le normative di cablaggio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello del forno, poiché potrebbero graffiare la superficie e provocare la rottura del vetro.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Non toccare il forno con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- lo sportello del forno non deve essere aperto spesso durante la cottura.
- Quando lo sportello o il cassetto del forno sono aperti, non lasciarvi nulla sopra, poiché l'apparecchio potrebbe sbilanciarsi e lo sportello potrebbe rompersi.
- In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione.
- Durante il disimballaggio, assicurarsi che il forno sia intatto. Se il forno è danneggiato, non utilizzarlo e contattare il servizio clienti post-vendita.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini sacchetti di plastica, polistirolo, chiodi e altri materiali di imballaggio, poiché possono essere pericolosi.
- Alla prima accensione, il forno può generare un odore pungente o del fumo. Ciò è dovuto all'olio antiruggine nel tubo di riscaldamento elettrico del forno che viene riscaldato ed evapora per la prima volta. Si tratta di un fenomeno normale. Se ciò dovesse verificarsi, attendere che l'odore si disperda prima di infornare il cibo. Si consiglia di utilizzare il forno per la prima volta in un luogo aperto o in cucina lasciando la cappa di aspirazione accesa per mezz'ora o 1 ora.
- Se il forno è danneggiato o non funziona correttamente, scollegare l'alimentazione, non toccarlo e contattare tempestivamente i tecnici professionisti addetti alla riparazione o al riciclo.
- Magnet permanenti sono utilizzati nel pannello di controllo o negli elementi di comando. Questi possono influire sul funzionamento di eventuali impianti

elettronici, come ad esempio pacemaker cardiaci o pompe di insulina. I portatori di protesi elettroniche devono rimanere a una distanza di almeno 10 cm dal pannello di controllo.

- NON modificare l'apparecchio in alcun modo.

### **Rischio di scosse elettriche!**

- Non collegare l'apparecchio alla presa di corrente prima di aver completato l'installazione. Se l'apparecchio è danneggiato, scollegare immediatamente l'alimentazione.
- Per evitare eventuali pericoli, le parti devono essere riparate o sostituite dal produttore, da un tecnico dell'assistenza autorizzato o da persone che detengono una qualifica simile.
- L'uso di apparecchi danneggiati o difettosi è vietato.
- Non utilizzare idropulitrici ad alta pressione o pulitori a vapore per evitare scosse elettriche.

### **Rischio di incendio!**

- Non riporre oggetti all'interno dell'apparecchio.
- In caso di fiamme libere o fumo nella camera del forno, tenere lo sportello del forno chiuso, scollegare il forno o disattivare l'interruttore automatico nella scatola dei fusibili.

- Non introdurre in nessun caso nel forno oggetti infiammabili o combustibili, come ad esempio detriti di carta e trucioli di legno.

### **Rischio di lesioni!**

- Non utilizzare oggetti ruvidi o appuntiti per pulire il vetro dello sportello. Se la superficie del vetro dello sportello è graffiata, il vetro può scoppiare e causare lesioni personali.
- Le cerniere dello sportello del forno si muovono quando lo sportello si apre o si chiude. Tenere le mani lontano dalle cerniere.

### **Rischio di scottature!**

- Tenere sempre i bambini lontano dall'apparecchio.
- Non toccare le superfici interne, gli elementi riscaldanti e le prese dell'aria dell'apparecchio durante la cottura.
- Dopo la cottura, per evitare scottature, aprire lo sportello del forno con una piccola angolazione e attendere che il calore si disperda prima di aprirlo completamente.
- Utilizzare guanti da forno (resistenti al calore) per rimuovere gli alimenti o gli accessori dalla camera del forno.
- Non versare acqua fredda nella camera del forno calda.

## **Importanti istruzioni per l'installazione**

### **! Contenuto che indica un [obbligo]**

- Il funzionamento sicuro di questo apparecchio può essere garantito solo se è stato installato a regola d'arte, secondo le presenti istruzioni di installazione.
- L'installatore è responsabile di eventuali danni derivanti da un'installazione non corretta.
- L'intero processo di installazione richiede l'intervento di due installatori professionisti. Durante l'installazione, indossare guanti protettivi asciutti

per evitare il rischio di graffi o scosse elettriche.

- Le unità montate e le superfici anteriori delle unità adiacenti devono essere resistenti alle alte temperature (rispettivamente almeno 90 °C e 70 °C).
- Utilizzare una presa da 16 A.

### **⊘ Contenuto che indica un [divieto]**

- Non installare l'apparecchio dietro a uno sportello decorativo o all'anta di un mobile da cucina, per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.


- Verificare che l'apparecchio non presenti danni dopo averlo disimballato. Non collegare l'apparecchio se è stato visivamente danneggiato durante il trasporto.
- Non ostruire la presa di ventilazione dell'apparecchio e lasciare spazio tra il mobile e l'apparecchio.
- Prestare la massima attenzione durante lo spostamento o l'installazione dell'apparecchio, poiché è molto pesante. Non sollevarlo afferrando la maniglia dello sportello.
- Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio,


per evitare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

### **Contenuto che indica una [nota]**

- Prestare molta attenzione durante lo spostamento o l'installazione dell'apparecchio, per evitare di danneggiare l'apparecchio o i mobili.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori dalla camera del forno.
- La presa di corrente deve essere accessibile agli utenti, per consentire una facile interruzione dell'alimentazione in caso di emergenza.

## Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

Riciclare i materiali contrassegnati con il simbolo . Collocare il materiale di imballaggio negli appositi contenitori per un corretto riciclo. Si raccomanda di riciclare correttamente i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche al fine di

contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e della salute umana. Non smaltire le apparecchiature contrassegnate con il simbolo  con i normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

## Garanzia IKEA

### Quanto dura la garanzia IKEA?

La garanzia è valida per **5 anni** a partire dalla data originale di acquisto dell'apparecchio presso un punto vendita IKEA. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

### Chi fornisce il servizio?

Il fornitore di servizi IKEA fornirà questo servizio attraverso il proprio servizio assistenza o una rete di partner autorizzati.

### Cosa copre questa garanzia?

La garanzia copre eventuali guasti dell'apparecchio causati da difetti di fabbricazione o materiali difettosi a partire dalla data di acquisto/consegna dello stesso apparecchio. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Eventuali eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?" Durante il periodo di validità della garanzia, saranno coperti tutti i costi di riparazione, inclusi ad esempio pezzi di ricambio, manodopera e trasferte del personale tecnico, fermo restando che l'accesso all'apparecchio per l'intervento di riparazione non

comporti spese particolari. In simili condizioni, si applicano le linee guida UE (DIRETTIVA (UE) 2019/771) e le rispettive normative locali. I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

### Come interverrà IKEA per risolvere il problema?

Il fornitore di servizi nominato da IKEA esaminerà il prodotto e deciderà, a sua esclusiva discrezione, se è coperto dalla garanzia. Se l'apparecchio è coperto dalla garanzia, il fornitore di servizi IKEA deciderà a sua sola discrezione se riparare il prodotto difettoso o sostituirlo con un altro prodotto uguale o con uno simile.

### Cosa non è coperto dalla garanzia?

- Normale usura.
- Danni provocati deliberatamente o dovuti a negligenza, danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito a collegamento a un voltaggio errato. Danni generati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o danni causati da acqua, inclusi i danni dovuti alla presenza di eccessivo

calcare nelle condutture idriche. Danni causati da eventi atmosferici e naturali.

- Le parti soggette ad usura, incluse batterie e lampadine.
- Danni a parti non funzionali e decorative che non influiscono sul normale uso dell'apparecchio, inclusi graffi e differenze di colore.
- Danni accidentali causati da corpi o sostanze estranee e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassette del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e di scarico, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimenti e parti del rivestimento. A meno che non si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.
- Casi in cui non è stato riscontrato alcun guasto durante l'intervento del tecnico.
- Riparazioni non eseguite dal nostro servizio assistenza autorizzato e/o da un partner contrattuale di assistenza autorizzato o in caso di uso di ricambi non originali.
- Riparazioni necessarie in seguito ad un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Casi di uso improprio e/o non domestico dell'apparecchio, ad es. un uso professionale.
- Danni derivanti dal trasporto. Qualora sia il cliente a trasportare il prodotto alla propria abitazione o ad altro indirizzo, IKEA non è responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. Tuttavia, qualora sia IKEA a effettuare il trasporto del prodotto all'indirizzo del cliente, eventuali danni causati al prodotto durante la consegna saranno coperti da IKEA.
- Costi inerenti la prima installazione dell'apparecchio IKEA. Tuttavia, qualora un fornitore di servizi IKEA o un suo partner autorizzato ripari o sostituisca l'apparecchio nei termini della presente garanzia, il fornitore o il partner autorizzato reinstalleranno l'apparecchio riparato o installeranno l'apparecchio in sostituzione, se necessario.

Queste limitazioni non si applicano ai lavori eseguiti correttamente da uno specialista qualificato che utilizza i nostri pezzi di ricambio originali per adattare l'apparecchio alle specifiche tecniche di sicurezza di un altro paese dell'UE.

### Applicazione delle leggi nazionali

La garanzia IKEA conferisce al cliente diritti legali specifici che coprono o eccedono i diritti previsti dalla legge dei singoli paesi. Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

### Ambito di validità

Per gli elettrodomestici acquistati in un paese europeo e trasferiti in un altro paese europeo, i servizi

saranno forniti in base alle condizioni di garanzia applicabili nel nuovo paese.

L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'apparecchio è conforme ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni sulla sicurezza contenute nelle istruzioni di assemblaggio e nel manuale dell'utente.

### Servizio post-vendita dedicato per gli elettrodomestici IKEA

Non esitare a contattare il servizio post-vendita IKEA per:

- richiedere assistenza tecnica ai sensi della garanzia;
- chiedere chiarimenti in merito all'installazione di un elettrodomestico come parte di una cucina dedicata IKEA;
- richiedere informazioni sul funzionamento degli elettrodomestici IKEA.

Per assicurare la migliore assistenza, invitiamo a leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o il manuale di istruzioni del prodotto prima di contattarci.

### Come contattarci se avete bisogno di assistenza



I numeri di telefono dei fornitori di servizi post-vendita nominati da IKEA sono riportati alla fine del presente manuale.

- i** Al fine di fornirvi un servizio più rapido, raccomandiamo di utilizzare i numeri di telefono specifici elencati nel presente manuale. Utilizzare sempre i numeri elencati nel manuale d'uso dell'apparecchio specifico per il quale si richiede assistenza. Ricordarsi di fornire il codice prodotto a 8 cifre e il numero di serie a 22 cifre riportati sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio.

- i** **CONSERVARE LO SCONTRINO FISCALE!** Lo scontrino è la prova del vostro acquisto ed è necessario esibirlo affinché la garanzia sia valida. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice articolo IKEA (8 cifre) per ogni apparecchio acquistato.

### Avete bisogno di ulteriore aiuto?

Per qualunque informazione non relativa all'assistenza invitiamo a fare riferimento al Servizio clienti del punto vendita IKEA di riferimento. Leggere attentamente la documentazione tecnica relativa all'apparecchio prima di contattarci.

## Oplysninger om sikkerhed

- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
  - Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
  - Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes autoriserede servicecenter eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
  - **ADVARSEL:** Sørg for, at apparatet er slukket, inden lampen udskiftes, for at undgå elektrisk stød.
  - **ADVARSEL:** Tilgængelige dele kan blive varme under brugen. Små børn skal holdes på afstand.
  - Der må ikke anvendes en damprenser.
  - Overfladen på en opbevaringsskuffe kan blive varm.
  - Apparatet bliver varmt under brug. Pas på ikke at røre ved varmeelementerne inden i ovnen.
  - Brug kun stegetemperaturspyddet, der anbefales til ovnen. (gælder for ovne med mulighed for brug af et stegetemperaturspyd)
  - For at undgå overophedning må apparatet ikke monteres bag en dekorativ dør.
  - **ADVARSEL:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de sandsynligvis vil eksplodere.
  - Brug ovnen et sted med god ventilation.
  - En afbryderfunktion for alle poler skal indarbejdes i det faste ledningskredsløb i overensstemmelse med reglerne for ledningsføring.
  - Brug ikke hårde slibemidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i splintring af glasset.
  - Dette apparat er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
  - Rør ikke ovnen med våde eller fugtige hænder eller fødder.
  - Åbn ikke ovndøren ofte under tilberedningen.
  - Lad ikke genstande stå på den åbne dør eller skuffe på ovnen. Det kan bringe ovnen ud af balance eller ødelægge døren.
  - Træk ledningen til apparatet ud af stikkontakten, hvis ovnen ikke skal bruges i længere tid.
  - Kontrollér, at ovnen ikke er beskadiget, når den pakkes ud. Brug ikke ovnen, hvis den er beskadiget. Kontakt eftersalgsservice.
  - Hold plastikposer, polystyren, søm og andet indpakningsmateriale uden for børns rækkevidde, da materialerne er skadelige for børn.
  - Ovnen kan udsende en skarp lugt eller røg, når den tændes første gang. Det skyldes, at rustbeskyttende olie på ovnens varmeelementer opvarmes og fordamper under den første brug. Det er helt normalt. Vent, indtil lugten er forsvundet, før du placerer madvarer i ovnen. Det anbefales, at oven første gang bruges et åbent sted eller med emhætten i køkkenet tændt i 30-60 minutter.
  - Afbryd strømforsyningen, hvis ovnen er beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Rør ikke ovnen, og kontakt en fagmand i tide med henblik på reparation eller genbrug.
  - Der bruges permanente magneter i kontrolpanelet eller i kontrolelementerne. De kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper. Personer med elektroniske implantater skal holde en afstand på mindst 10 cm fra kontrolpanelet.
  - Foretag ikke ændringer af ovnen.
- Risiko for elektrisk stød!**
- Sæt ikke apparatets ledning i en stikkontakt, før installationen er gennemført. Afbryd straks

strømforsyningen, hvis apparatet er beskadiget.

- For at undgå fare skal dele repareres eller udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer.
- Det er forbudt at bruge beskadigede eller defekte apparater.
- Brug ikke højtryksrensere eller damprensere for at undgå elektrisk stød.

### Brandfare!

- Opbevar ikke genstande i ovnrummet.
- Hold ovndøren lukket, hvis der er åben ild eller røg i ovnrummet. Træk derefter ledningen ud af stikkontakten, eller slå afbryderen fra i sikringskassen.
- Læg under ingen omstændigheder brændbare eller brandfarlige genstande såsom papirstykker, træflis osv. i ovnen.

### Fare for personskade!

- Brug ikke grove eller skarpe genstande til at rengøre glasruden i døren. Hvis glasruden i døren er ridset, kan glasset briste og medføre personskade.
- Hængslerne på ovndøren bevæger sig, når døren åbnes og lukkes. Hold hænderne væk fra hængslerne.

### Risiko for forbrænding!

- Hold altid børn væk fra apparatet.
- Rør ikke de indvendige overflader, varmeelementer og ventilationsåbninger på apparatet under brug.
- Åbn ovndøren på klem efter tilberedningen for at undgå forbrændinger. Vent, indtil varmen har spredt sig, og åbn derefter døren helt.
- Brug grydelapper (varmebestandige handsker), når du tager mad eller tilbehør ud af ovnrummet.
- Hæld ikke koldt vand ind i et varmt ovnrum.

## Vigtige installationsanvisninger

### ! Obligatorisk

- Apparatets sikre drift kan kun garanteres, hvis det installeres i henhold til en professionel standard i overensstemmelse med installationsanvisningerne.
- Installatøren er ansvarlig for eventuelle skader som følge af forkert installation.
- Hele installationen kræver to professionelle installatører. Brug tørre beskyttelseshandsker under installationen for at undgå at ridse ovnen eller få elektrisk stød.
- Indbyggede skabe og tilstødende skabsforsider skal være modstandsdygtige over for høje temperaturer (henholdsvis mindst 90 °C og mindst 70 °C).
- Der skal bruges en stikkontakt på 16 A.

### ⊘ Forbudt


- Installer ikke apparatet bag en pyntedør eller døren til et køkkenskab, da det kan få apparatet til at overophede.


- Undersøg apparatet for skader efter udpakningen. Tilslut ikke apparatet, hvis det er beskadiget under transporten.
- Blokér ikke ventilationsåbningerne på apparatet og mellemrummet mellem skab og apparat.
- Vær meget forsigtig ved flytning eller installation af apparatet, da det er meget tungt. Løft ikke apparatet i håndtaget på ovndøren.
- Stop straks brugen af apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, for at undgå brand, elektrisk stød eller andre farer.

### ⚠ Bemærk

- Vær meget forsigtig ved flytning eller installation af apparatet for at undgå skade på apparatet eller skabene.
- Fjern al emballage og alt tilbehør fra ovnrummet, før du starter apparatet.
- Stikkontakten skal være tilgængelig for brugeren med henblik på nem afbrydelse af strømmen i en nødsituation.

## Miljøhensyn

Genbrug materialer med symbolet . Placér emballagen i dertil beregnede containere med henblik på genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskers sundhed ved at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Bortskaf ikke apparater, der er mærket med symbolet  sammen med almindeligt husholdningsaffald. Indlever produktet til din lokale genbrugsstation, eller kontakt din kommune.

## IKEA's garanti

### Hvor længe gælder IKEA's garanti?

Garantien gælder i **5 år** fra den oprindelige købsdato for apparatet fra IKEA. Den originale kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres servicearbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for produktet.

### Hvem står for servicen?

IKEA's serviceudbyder yder service gennem sin egen servicevirksomhed eller netværk af autoriserede servicepartnere.

### Hvad er dækket under denne garanti?

Garantien dækker fejl på apparatet, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoen for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er specificeret under overskriften "Hvad er ikke dækket af garantien?" Inden for garantiperioden dækkes omkostningerne i forbindelse med udbedring af fejlen dvs. reparationer, reservedele, arbejds løn og transport, såfremt produktet er til rådighed for reparation uden særlige ekstraudgifter. På disse betingelser gælder EU-retningslinjerne (direktiv (EU) 2019/771) og de respektive lokale bestemmelser. Udskiftede dele tilfalder IKEA.

### Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

En af IKEA udpeget serviceudbyder undersøger produktet og beslutter, efter udbyderens eget skøn, om problemet er dækket under garantien. Hvis problemet er dækket, vil den af IKEA udpegede serviceudbyder eller vedkommendes autoriserede servicepartner via sin egen servicevirksomhed, efter serviceudbyderens eget skøn, enten reparere det defekte produkt eller udskifte det med det samme eller et lignende produkt.

### Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Forsætlig eller uagtsom skade, skade forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, skade forårsaget af en kemisk eller

elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke begrænset til skade grundet for meget kalk i vandforsyningen samt skade forårsaget af unormale miljøforhold.

- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.
- Ikke-funktionelle og dekorative dele, der ikke har nogen indflydelse på normal brug af produktet, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Tilfældige skader forårsaget af fremmedlegemer eller stoffer samt rengøring eller fjernelse af tilstopninger i filtre, udløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skade på følgende dele: glaskeramik, tilbehør, kurve til kogegrej og bestik, tilløbs- og udløbsrør, pakninger, lamper og lampedæksler, skærme, knapper, beklædninger og dele af beklædninger. Medmindre det kan bevises, at disse skader skyldes produktionsfejl.
- Tilfælde, hvor der ikke konstateredes fejl under et teknikerbesøg.
- Reparationer, der ikke udføres af vores egen serviceleverandør og/eller en autoriseret servicepartner under kontrakt, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationerne ikke er overholdt.
- Brugen af produktet uden for almindelig husholdningsbrug, dvs. til professionel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer produktet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer produktet til kundens leveringsadresse, vil skader, der opstår under leveringen, blive dækket af IKEA.
- Udgifter ved første installation af IKEA-apparatet. Hvis en af IKEAs serviceleverandører eller deres autoriserede servicepartner reparerer eller udskifter maskinen under garantien, vil serviceleverandøren eller deres autoriserede servicepartner geninstallere produktet eller installere udskiftningsproduktet om nødvendigt. Disse begrænsninger finder ikke anvendelse på fejlfrit arbejde, der er udført af en kvalificeret ekspert, der bruger originale dele med henblik på at tilpasse

apparatet til de tekniske sikkerhedsspecifikationer i et andet EU-medlemsland.

### Gældende lokal lovgivning

IKEAs garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, som dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der kan være forskellige fra land til land. Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugers rettigheder i medfør af gældende national lov.

### Gyldighedsområde

For maskiner købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelserne blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land.

Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejde under garantien, hvis produktet overholder og er installeret i overensstemmelse med:

- De tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes;
- Monteringsvejledningen og sikkerhedsoplysningerne i brugervejledningen.

### EFTERSALG for IKEA's apparater

Du kan altid kontakte IKEA's udpegede udbydere af eftersalgsservice for at:

- anmode om service under garantien;
- bede om afklaringer vedrørende installation af IKEA's apparater i IKEA's køkkener;
- få præcisering omkring funktionaliteten af IKEA-produktet.

For at sikre, at vi yder dig den bedste assistance, bedes du læse installationsvejledningen og/eller brugervejledningen omhyggeligt, inden du kontakter os.

### Sådan kontakter du os, hvis du har brug for service



Du kan finde telefonnumrene på de IKEA-udpegede udbydere af eftersalgsservice bagerst i vejledningen.

- i** Vi anbefaler, at du bruger telefonnumrene i vejledningen, så vi kan give dig en hurtigere service. Referér altid til telefonnumrene i brugervejledningen for det specifikke apparat, som du har brug for hjælp til. Husk at oplyse varenummeret på otte cifre og serienummeret på 22 cifre, der findes på typeskiltet på dit apparat.

- i** **GEM KØBSKVITTERINGEN!** Den er dit bevis på købet og er nødvendig for garantiens gyldighed. Købskvitteringen indeholder ligeledes IKEA-navnet og varenummeret (kode på 8 cifre) på alle købte apparater.

### Har du brug for ekstra hjælp?

For øvrige spørgsmål, der ikke vedrører service og/eller garanti på dit produkt, henviser vi til IKEA butikkens kundeservice. Vi anbefaler, at du læser dokumentationen til produktet omhyggeligt igennem, inden du kontakter os.



## Sikkerhetsinformasjon

- Dette apparatet må ikke brukes av personer (inkludert barn) som har reduserte fysiske, sansemessige eller mentale egenskaper, eller som ikke har nok erfaring og kunnskap. Unntaket er hvis de er under tilsyn av eller har blitt lært opp av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Barn må ha tilsyn for å kontrollere at de ikke leker med apparatet.
- Hvis strømtilførselen skades, må den erstattes av produsenten, et godkjent servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå potensielle farer.
- **ADVARSEL:** Pass på at apparatet er avslått før lyspæren byttes for å unngå muligheten for elektrisk støt.
- **ADVARSEL:** Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes på avstand.
- Damprengjørere må ikke benyttes.
- Overflaten til lagringsskuffen kan bli varm.
- Apparatet blir varmt under bruk. Unngå å berøre varmeelementene inne i ovnen.
- Bruk kun temperatursonden som er anbefalt for denne ovnen. (Gjelder for ovner som er egnet for bruk med temperatursonde)
- Apparatet må ikke installeres bak en pyntedør for å unngå overoppheting.
- **ADVARSEL:** Væske og annen mat må ikke varmes i lukkede beholdere, da dette kan forårsake eksplosjon.
- Bruk produktet i et godt ventilert miljø.
- En allpolet frakoblingsanordning må integreres i den faste ledningen i samsvar med kablingsreglene.
- Ikke bruk skuremiddel eller skarpe metallskrapere til å rengjøre glasset i ovnsdøren, da dette kan skrape opp overflaten, som igjen kan forårsake knust glass.
- Apparatet er ikke beregnet på bruk med en ekstern tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem.
- Berør ikke ovnen med våte eller fuktige hender eller føtter.
- Ovnsdøren må ikke åpnes ofte under matlagingen.
- Når døren er åpen, må du ikke plassere noe på døren, da dette kan føre til skjevheter i apparatet eller at døren blir ødelagt.
- Hvis du ikke skal bruke apparatet i en lengre periode, bør du koble det fra strømmettet.
- Når du pakker opp ovnen, må du kontrollere at maskinen er intakt. Hvis apparatet er skadet, må du ikke bruke det og kontakte ettersalgsservice.
- Hold plastposer, polystyren, spiker og andre emballasjematerialer utenfor barns rekkevidde, siden disse materialene kan være skadelige for barn.
- Første gang ovnen slås på, kan det hende at den avgir sterk lukt eller røyk. Dette skjer fordi rustbeskyttelsesoljen på det elektriske oppvarmingsrøret blir varmet opp for første gang og fordampes. Dette er normalt. Hvis dette skjer, er det bare å vente til lukten forsvinner før du setter maten inn i ovnen. Vi anbefaler at første gangs bruk utføres i et åpent område, eller med kjøkkenviften på full styrke i 0,5 til 1 time.
- Hvis ovnen er skadet eller ikke fungerer som den skal, må du slå av strømmen og ikke røre den. Kontakt fagfolk for å få utført reparasjoner eller levere inn produktet til resirkulering.
- Det er brukt permanente magneter i kontrollpanelet og kontrollelementene. Disse kan påvirke elektroniske implantater som f.eks. pacemakere eller insulinpumper. Personer som bruker elektroniske implantater, må holde seg minst 10 cm unna kontrollpanelet.
- Gjør ikke endringer på apparatet.

### Risiko for elektrisk støt!

- Ikke koble til apparatet før installasjonen er fullført. Hvis apparatet er skadet, må du koble fra strømforsyningen øyeblikkelig.
- For å unngå fare må deler repareres eller byttes ut av produsenten, dennes

servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer.

- Bruk av skadede eller defekte apparater er forbudt.
- For å unngå elektrisk støt må det ikke brukes høytrykksspylere eller damprensjørere.

### Risiko for brann!

- Ikke oppbevar gjenstander inne i apparatet.
- Hvis det er en åpen flamme eller røyk inne i kammeret, må du holde døren lukket og deretter koble fra ovnen eller slå av kretsbyteren i sikringsboksen.
- Ikke legg antennebare eller brennbare gjenstander som papirbiter og treflis inn i ovnen under noen omstendigheter.

### Risiko for skade!

- Ikke bruk ru eller skarpe gjenstander til å rengjøre dørglasset. Hvis overflaten på

dørglasset er ripet, kan glasset sprekke og forårsake personskade.

- Hengslene på ovnsdøren beveger seg når døren åpnes eller lukkes. Hold hendene unna hengslene.

### Risiko for brannskade!

- Hold barn unna apparatet til enhver tid.
- Ikke berør de indre overflatene, varmeelementene og ventilasjonsåpningene på apparatet under tilberedning.
- Når du er ferdig med matlagingen og skal åpne døren, bør døren først åpnes forsiktig på gløtt for å la den varme luften slippe ut. Slik unngår du å få all varmluften i ansiktet når du åpner.
- Bruk ovnshansker (varmeresistente hansker) for å fjerne mat og tilbehør fra innsiden av ovnen.
- Ikke bruk kaldt vann inne i varme ovner.

## Viktige installasjonsinstruksjoner

### ! Innhold som betyr [obligatorisk]

- Dette apparatet kan kun brukes trygt hvis det har blitt installert av profesjonelle fagfolk og i henhold til disse instruksjonene.
- Installatøren er erstatningsansvarlig for skader som oppstår grunnet feil installering.
- Installasjonsprosessen krever to profesjonelle installatører. Bruk tørre vernehansker under installasjon for å unngå riper eller elektrisk støt.
- Monterte skap og tilstøtende skapfronter må være motstandsdyktige mot høye temperaturer (henholdsvis minst 90 °C og minst 70 °C).
- Bruk en stikkontakt med 16 ampere sikring.

### ⊘ Innhold som betyr [forbudt]


- Apparatet må ikke installeres bak en dekorativ dør eller døren til et kjøkkenskap, da dette kan føre til at apparatet overopphetes.


- Sjekk om apparatet er skadet når du har pakket det ut. Apparatet må ikke kobles til hvis det har fått skader under frakten.
- Blokker ikke ventilen til apparatet eller mellomrommet mellom skapet og apparatet.
- Vær ekstremt forsiktig når du flytter eller installerer apparatet, siden det er svært tungt. Ikke løft apparatet etter dørhåndtaket.
- Hvis strømledningen eller støpselet er skadet, må du slutte å bruke apparatet umiddelbart for å unngå brann, elektrisk støt eller andre farer.

### ⚠ Innhold som betyr [merknad]

- Vær veldig forsiktig når du flytter apparatet, for å unngå skader på apparatet eller skapene.
- Før du slår på apparatet må all emballasje og alt tilbehør fjernes fra ovnen.
- Strømuttaket må være tilgjengelig for brukere for enkel strømvastengning i nødstilfeller.

## Miljøinformasjon

Resirkulere materialer med symbolet . Avhende innpakningen i aktuelle resirkuleringsbeholdere. Hjelp med å beskytte miljø og helse ved å resirkulere avfall fra elektronikk og elektroniske

apparater. Du må ikke kaste apparater merket med  sammen med husholdningsavfall. Lever produktet hos en lokal miljøstasjon, eller ta kontakt med kommunen.

## IKEA-Garanti

### Hvor lenge er IKEA-garantien gyldig?

Denne garantien er gyldig for **5 år** fra den opprinnelige kjøpsdatoen av ditt apparat hos IKEA. Den opprinnelige kvitteringen kreves som kjøpsbevis. Hvis det utføres servicearbeid under garantien, forlenger ikke dette apparatets garantiperiode.

### Hvem skal utføre servicen?

IKEAs servicetilbyder vil levere servicen gjennom sin egen servicedrift, eller gjennom nettverket til en autorisert servicepartner.

### Hva dekker denne garantien?

Garantien dekker feil på apparatet som stammer fra produksjonsfeil eller materialfeil som fantes i produktet den datoen det ble kjøpt fra IKEA. Denne garantien gjelder kun for privat bruk. Unntakene beskrives under «Hva dekkes ikke av denne garantien?». I garantiperioden vil kostnadene for å løse problemet, altså reparasjoner, deler, arbeid og reise, så lenge apparatet kan repareres uten uvanlige utgifter. EU-retningslinjene (DIREKTIV (EU) 2019/771) og de respektive lokale forskriftene gjelder under disse forholdene. Delene som skiftes ut tilfaller IKEA.

### Hva gjør IKEA for å løse problemet?

IKEAs servicetilbyder vil undersøke produktet og etter eget skjønn avgjøre hvorvidt det dekkes av denne garantien. Dersom det vurderes å dekkes, vil IKEAs servicetilbyder eller deres autoriserte servicepartner etter eget skjønn enten reparere det defekte produktet, eller bytte det med et likt eller tilsvarende produkt.

### Hva dekkes ikke av denne garantien?

- Normal bruksslitasje.
- Forsettlig skader eller skader forårsaket av skjødesløshet, skader grunnet manglende overholdelse av bruksinstruksjonene, feil montering eller tilkobling av feil spenning, skader fra kjemiske eller elektrokjemiske reaksjoner, rust, eller korrodering, vannskader, inkludert, men ikke begrenset til skader forårsaket av for høyt kalkinnhold i vannforsyningen, og skader forårsaket av unormale forhold i omgivelsene.

- Forbruksdeler, inkludert batterier og lamper.
- Funksjonsfrie og dekorative deler som ikke påvirker normal bruk av apparatet, inkludert skraper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldige skader forårsaket av fremmedlegemer eller kjemiske substanser, rengjøring av og fjerning av blokkeringer fra filtre, avløpssystemer og såpeskuffer.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilbehør, servise- og bestikk-kurver, tilførsels- og avløpsrør, pakninger, lamper og lampedeksler, display, knotter, innfatninger og deler av innfatninger. Med mindre det kan bevises at slike skader skyldes produksjonsfeil.
- Tilfeller hvor ingen feil finnes ved besøk av en tekniker.
- Reparasjoner som ikke er utført av autoriserte serviceleverandører og/eller en autorisert servicepartner eller dersom det ikke er blitt brukt originale deler.
- Reparasjoner som forårsakes av montering som er feil eller ikke utføres i samsvar med spesifikasjonene.
- Bruk av apparatet utenfor hjemmet, altså profesjonell bruk.
- Transportskader. Hvis kunden transporterer apparatet hjem til seg eller til en annen adresse, er IKEA ikke ansvarlig for skader som oppstår under transporten. Men hvis IKEA leverer produktet til kundens leveringsadresse, dekker IKEA skader på produktet som oppstår under denne transporten.
- Kostnaden for å utføre den opprinnelige monteringen av IKEA-produktet. Men hvis en IKEA-utnevnt serviceleverandør eller autorisert servicepartner reparerer eller erstatter apparatet underlagt vilkårene i denne garantien, vil den utnevnte serviceleverandøren eller autoriserte servicepartneren montere det reparerte apparatet eller erstatningen ved behov.

Disse begrensningene gjelder ikke for feilfritt arbeid utført av en kvalifisert spesialist som benytter våre originale deler for å tilpasse apparatet til de tekniske sikkerhetsspesifikasjonene i et annet EU-land.

### Bruk av nasjonale lover

IKEA-garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Disse oppfyller eller overskrider alle lokale juridiske

krav. Men disse forholdene påvirker på ingen måte forbrukerens rettigheter som disse er beskrevet i lokale lover.

### Gyldighetsområde

For apparater som er kjøpt i ett EU-land og fraktet til et annet EU-land, blir tjenestene utført innenfor rammeverket til garantiforholdene som er normale for det nye landet.

Det eksisterer kun en forpliktelse til å utføre garantirelaterte tjenester hvis apparatet oppfyller kravene til og er montert i samsvar med:

- de tekniske kravene i landet der garantikravet fremmes;
- monteringsinstruksjonene og sikkerhetsinformasjonen i brukermanualen.

### Dedikert ettersalgsservice for IKEA-apparater

Ikke nøl med å kontakte IKEAs tilbyder av ettersalgsservice for å:

- fremme en forespørsel om garantiservice;
- be om avklaringer ved installasjon av IKEA-apparatet i et IKEA-kjøkken;
- be om avklaring om funksjonene til IKEA-apparater.

For at vi skal kunne gi best mulig hjelp, må du lese monteringsinstruksjonene og brukerhåndboken før du kontakter oss.

### Slik når du oss hvis du trenger service



Du finner telefonnumrene til IKEA-utpekte ettersalgsserviceleverandører på slutten av denne manualen.

- i** **For å gi deg en raskest mulig service, anbefaler vi at du benytter de aktuelle telefonnummerne angitt på slutten av denne manualen. Henvis alltid til hummerne oppført i manualen til det aktuelle apparatet som du trenger assistanse til. Husk å oppgi det 8-sifrede artikkelnummeret og det 22-sifrede serienummeret som vises på apparatets typeskilt.**

- i** **TA VARE PÅ KVITTERINGEN!** Den er bevis på kjøpet ditt og du trenger den for at garantien skal gjelde. Kvitteringen inneholder også IKEA-navnet og -varenummeret (8 sifret kode) for alle apparatene du har kjøpt.

### Trenger du ekstra hjelp?

Hvis du har spørsmål som ikke er knyttet til ettersalg av apparatene, kan du kontakte nærmeste IKEA-kundesenter. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen for apparatet nøye for du kontakter oss.

## Säkerhetsinformation

- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte får tillsyn eller anvisningar om hur produkten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
  - Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
  - Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller annan behörig person för att undvika fara.
  - **VARNING:** Kontrollera att produkten är avstängd innan lampan byts, för att undvika risken för elektriska stötar.
  - **VARNING:** Åtkomliga delar kan bli varma under användning. Små barn ska hållas på säkert avstånd.
  - Ångtvätt får inte användas.
  - Förvaringsutrymmets yta kan bli varm.
  - Produkten blir varm under användning. Var försiktig så att du inte kommer åt värmeelementen inuti ugnen.
  - Använd endast den temperatursond som rekommenderas för den här ugnen. (Gäller ugnar med möjligheten att använda en temperatursond.)
  - Produkten får inte installeras bakom en prydnadslucka, för att undvika överhettning.
  - **VARNING:** Vätskor och livsmedel får inte värmas upp i förslutna behållare, eftersom de kan explodera.
  - Produkten ska användas i en omgivning med god ventilation.
  - Möjligheten till en total bortkoppling måste införlivas i det fasta kablaget i enlighet med gällande bestämmelser för kabeldragning.
  - Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas. De kan repa ytan, vilket kan resultera i sprickbildning i glaset.
  - Produkten är inte avsedd att styras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
  - Rör inte ugnen med våta eller fuktiga händer eller fötter.
  - Ugnsluckan bör öppnas så lite som möjligt under tillagningen.
  - När luckan eller lådan på ugnen är öppen får inget placeras på dem. Det kan skapa obalans i produkten eller skada luckan.
  - Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den kopplas ur.
  - När ugnen packas upp ska det säkerställas att den inte har några skador. Om produkten är skadad ska den inte användas och kundtjänst ska kontaktas.
  - Förvara plastpåsar, frigolit, spikar och annat förpackningsmaterial utom räckhåll för barn, för att undvika att barnen skadar sig.
  - När ugnen slås på för första gången kan den avge en stickande lukt eller rök. Detta beror på att rostskyddsoljan i ugnens elektriska värmerör värms upp och avdunstar för första gången. Det är normalt. Om det händer ska du vänta tills lukten har försvunnit innan livsmedel placeras i ugnen. Vi rekommenderar att ugnen används på en öppen plats eller i köket med köksfläkten påslagen i 30 minuter till 1 timme vid första användningen.
  - Om ugnen är skadad eller inte fungerar ska du koppla bort strömmen och undvika att röra vid ugnen. Kontakta sedan en behörig tekniker för reparation eller återvinning.
  - Permanenta magneter används i kontrollpanelen eller regulatorerna. Dessa kan påverka elektroniska implantat som pacemakers eller insulinpumpar. Personer som använder elektroniska implantat måste hålla sig minst 10 cm från kontrollpanelen.
  - Utför inga modifieringar på produkten.
- Risk för elektrisk stöt!**
- Anslut inte produkten till elnätet förrän installationen är klar. Om produkten

är skadad ska strömförsörjningen frångkopplas omedelbart.

- För att undvika fara måste delar repareras eller bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller andra behöriga personer.
- Det är förbjudet att använda skadade eller defekta produkter.
- Använd inte högtryckstvätt eller ångtvätt då elektriska stötar kan uppstå.

### Brandrisk!

- Förvara inte föremål i ugnsutrymmet.
- Om det finns en öppen låga eller rök i kammaren ska ugnsluckan hållas stängd. Frånkoppla sedan ugnen eller slå ifrån strömbrytaren i säkringslådan.
- Placera inte under några omständigheter lättantändliga eller brännbara föremål som pappersrester och träflis i ugnen.

### Risk för personskada!

- Använd inte hårda eller vassa föremål för att rengöra glaset i luckan. Om ytan på

glaset i luckan repas kan det spricka och orsaka personskada.

- Ugnsluckans gångjärn rör sig när luckan öppnas eller stängs. Håll händerna borta från gångjärnen.

### Risk för brännskador!

- Håll alltid barn på säkert avstånd från produkten.
- Rör inte vid produktens invändiga ytor, värmeelement och ventilationsöppningar när ugnen är påslagen.
- För att undvika brännskador bör du efter tillagning öppna ugnsluckan något. Vänta tills värmen har försvunnit och öppna sedan ugnsluckan helt.
- Använd ugnsvantar (värmebeständiga vantar) för att ta ut mat eller tillbehör från ugnen.
- Håll inte kallt vatten i det varma ugnsutrymmet.

## Viktiga installationsanvisningar

### ! Anvisningar som är [obligatoriska]

- Säker drift av produkten kan endast garanteras om den har installerats på ett fackmannamässigt sätt i enlighet med dessa installationsanvisningar.
- Installatören ansvarar för eventuella skador till följd av felaktig installation.
- Under hela installationen behövs två behöriga installatörer. Använd torra skyddshandskar under installationen för att undvika repor och elstötar.
- Inbyggda och angränsande enheter måste tåla höga temperaturer (minst 90 °C respektive minst 70 °C).
- Använd ett uttag med 16 A.

### ⊘ Följande är [förbjudet]

- Installera inte produkten bakom en prydslucka eller luckan i en köksenhet då det kan leda till att produkten överhettas.


- Kontrollera att produkten inte har några skador när den har packats upp. Anslut inte produkten om den har skadats under transport.
- Blockera inte produktens ventil och springan mellan skåpet och produkten.
- Var mycket försiktig när produkten flyttas eller installeras. Den är väldigt tung. Lyft inte produkten i luckans handtag.
- Om nätsladden eller stickkontakten är skadad ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika brand, elstötar och andra faror.


### ⚠ Följande är [information]

- Var mycket försiktig när produkten flyttas eller installeras för att undvika skador på produkten eller på skåpen.
- Innan produkten används ska allt förpackningsmaterial och alla tillbehör tas bort från ugnens insida.

- Eluttaget ska vara tillgängligt för användarna så att strömmen enkelt kan brytas i nödfall.

## Miljöhänsyn

Återvinn material med symbolen . Lagg förpackningen i rätt container för återvinning. Bidra till att skydda miljön och människors hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter.

Det är inte tillåtet att slänga produkter med symbolen  i hushållssoporna. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

## Garanti från IKEA

### Hur länge gäller garantin från IKEA?

Den här garantin är giltig under **5 år** från det ursprungliga inköpsdatumet av vitvaran hos IKEA. Originalkvittot krävs som inköpsbevis. Om arbete utförs enligt garantin förlängs inte garantiperioden för produkten eller för de nya delarna.

### Vem utför service?

Tjänsteleverantören hos IKEA tillhandahåller tjänsten genom sina egna serviceverksamheter eller auktoriserade servicepartnernätverk.

### Vad täcks av denna garanti?

Garantin omfattar fel på vitvaran, vilka orsakats av material- eller produktionsfel som fanns vid den tidpunkt produkten köptes på IKEA. Garantin gäller endast för hemmabruk. Undantagen specificeras under rubriken "Vad omfattas inte av den här garantin?" Inom garantiperioden ersätts kostnader för att åtgärda felet – t.ex. reparationer, reservdelar, arbete och resor – förutsatt att vitvaran är tillgänglig för reparation utan särskilda kostnader. På dessa villkor gäller EU:s riktlinjer (DIREKTIV (EU) 2019/771) och respektive lokala bestämmelser. Utbytta delar tillfaller IKEA.

### Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

Den av IKEA godkända tjänsteleverantören kommer att undersöka produkten och beslutar, efter eget gottfinnande, om den omfattas av denna garanti. Om tjänsteleverantören eller dess auktoriserade servicepartner betraktar produkten som täckt av garantin kommer de genom sina egna serviceverksamheter, efter eget gottfinnande, antingen att reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

### Vad omfattas inte av den här garantin?

- Normalt slitage.
- Skador orsakade avsiktligt eller genom oaktsamhet, genom underlåtenhet att följa bruksanvisningen, felaktig installation eller anslutning till fel spänning, skador orsakade genom kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattensador vilket inkluderar, men inte är begränsat till, skador orsakade av tillförsel av vatten med onormalt hög kalkhalt samt skador orsakade av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar normalt bruk av vitvaran inklusive repor och eventuella färgskillnader.
- Oavsiktliga skador orsakade av främmande föremål eller ämnen vid rengöring eller rensning av filter, dräneringssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: keramiskt glas, tillbehör, över- och underkorgar, bestickkorgar, tillförsel- och avloppsslangar, tätningar, lampor och lampskydd, displayer, vred, höljen och delar av höljen. Förutom när sådana skador kan bevisas bero på produktionsfel.
- Fall där inga fel kunde hittas under teknikerns besök.
- Reparationer som inte utförts av ett utsett serviceföretag och/eller en auktoriserad servicepartner, eller om andra reservdelar än originaldelar använts.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte utförts enligt anvisningarna.
- Användning av vitvaran i ett professionellt sammanhang, dvs ej för hemmabruk.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten hem till sig eller till någon annan adress, har IKEA inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå under transporten. Om IKEA däremot levererar produkten till kundens leveransadress täcker IKEA eventuella skador som uppstår under den här transporten.

- Kostnad för att utföra den initiala installationen av produkten från IKEA. Om däremot något av IKEA utsett serviceföretag eller dess auktoriserade tjänsteleverantör reparerar eller byter ut vitvaran enligt villkoren i denna garanti kommer det utsedda serviceföretaget eller dess auktoriserade servicesamarbetspartner att återinstallera den reparerade vitvaran eller installera utbytesvaran, om så behövs.

Dessa begränsningar gäller inte felfritt arbete som utförs av en kvalificerad specialist som använder våra originaldelar för att anpassa produkten till de tekniska säkerhets-specifikationerna i ett annat EU-land.

### Så här tillämpas nationella lagar

I Sverige tillämpar IKEA konsumentköplagen och köplagens reklamationsrätt. Den här garantin ger dig särskilda juridiska rättigheter utöver reklamationsrätten.

### Garantins internationella giltighet

För vitvaror som köps i ett EU-land och sedan tas till ett annat EU-land lämnas service inom ramen för normala garantivillkor i det nya landet.

Skyldighet att utföra service inom garantins ram finns endast om vitvaran överensstämmer med och är installerad i enlighet med:

- de tekniska specifikationerna för det land där garantianspråket görs;
- monteringsanvisningarna samt säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

### Den särskilda KUNDSERVICEN för produkter från IKEA

Tveka inte att kontakta den av IKEA anvisade kundtjänsten för att:

- begära service i enlighet med denna garanti;
- be om förtydligande gällande monteringen av vitvaror från IKEA i köksprodukter från IKEA;
- be om förtydligande om funktioner hos vitvaror från IKEA.

För att vara säker på att vi kan ge dig bästa möjliga hjälp, läs monteringsanvisningarna och/eller användarhandboken noggrant innan du tar kontakt med oss.

## Så här når du oss om du behöver vår hjälp



Du kan hitta telefonnummer till kundserviceleverantörer som anvisats av IKEA i slutet av den här användarmanualen.

- i** För att få en snabbare tjänst rekommenderar vi att du använder de specifika telefonnummer som anges i slutet av den här användarmanualen. Använd alltid telefonnumren som anges i användarmanualen för den specifika produkt du behöver hjälp med. Kom ihåg att ange det 8-siffriga artikelnumret och det 22-siffriga serienumret som visas på produktens typskylt.
- i** **SPARA ALLTID INKÖPSKVITTOT!** Det gäller som inköpsbevis. Du måste kunna uppvisa ditt inköpskvitto för att garantin ska gälla. Detta kvitto anger också namn och artikelnummer (8 siffror) för varje produkt du har köpt.

### Behöver du extra hjälp?

För övriga frågor som inte är relaterade till kundtjänst för vitvaror, ber vi dig kontakta kundtjänst på ditt närmaste varuhus. Läs alltid all produktokumentation noggrant innan du kontaktar oss.



## Turvallisuustiedot

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo ja ohjeista heitä laitteen käyttöön.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Jos virtajohto vaurioituu, valmistajan tai sen valtuuttaman huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen lampun vaihtamista mahdollisen sähköiskun välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Kosketettavissa olevat osat voivat tulla kuumiksi käytön aikana. Pienet lapset on pidettävä etäällä.
- Höyrypesuria ei saa käyttää.
- Säilytyslaatikon pinta voi kuumeta.
- Laite kuumenee käytön aikana. Varo koskettamasta lämpövastusta uunin sisällä.
- Käytä ainoastaan tälle uunille suositeltua lämpötila-anturia. (Koskee uuneja, joissa on mahdollisuus käyttää lämpötila-anturia.)
- Älä asenna laitetta koristeoven taakse ylikuumentumisvaaran takia.
- **VAROITUS:** Nesteitä tai muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.
- Käytä tuotetta hyvin ilmastoidussa ympäristössä.
- Kiinteään johdotukseen on sisällyttävä kaikkinaapainen katkaisulaite johdotusmääräysten mukaisesti.
- Älä käytä voimakkaita hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallisia kaapimia uunin luukun puhdistamiseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa ja johtaa lasin rikkoutumiseen.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjaimen avulla.
- Älä kosketa uuniin kosteilla tai märillä käsillä tai jaloilla.
- Uunin luukkua ei saa avata usein valmistuksen aikana.
- Kun uunin luukku tai vetolaatikko on auki, älä jätä mitään sen päälle, saatat horjuttaa laitteen tasapainoa tai rikkoa luukun.
- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
- Kun olet purkanut uunin pakkauksesta, varmista, että kone ei ole vaurioitunut millään tavalla. Jos kone on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota ensin yhteys asiakaspalveluun.
- Pidä muovipussit, polystyreeni, naulat ja muut pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, koska ne ovat vaarallisia lapsille.
- Kun uuniin kytketään virta ensimmäisen kerran, siitä saattaa tulla pistävää hajua tai savua. Tämä johtuu siitä, että uunin sähkölämmitysputken ruosteenestoöljy kuumenee ja haihtuu ensimmäisellä kerralla. Tämä on normaali ilmiö. Jos näin käy, odota, että haju haihtuu, ennen kuin laitat ruoan uuniin. On suositeltavaa käyttää uunia ensimmäisen kerran avoimessa paikassa tai keittiössä, jossa liesituuletin on päällä 0,5–1 tunnin ajan.
- Jos uuni on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriö, katkaise virransyöttö, älä koske uuniin ja ota ajoissa yhteyttä alan ammattilaiseen korjausta tai kierrätystä varten.
- Käyttöpaneelissa tai käyttöelementeissä käytetään kestromagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implanteihin, kuten sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin. Elektronisten implanttien käyttäjien on pysyttävä vähintään 10 cm:n etäisyydellä käyttöpaneelista.
- Älä tee mitään muutoksia laitteeseen.

**Sähköiskun vaara!**

- Älä kytke laitteeseen virtaa ennen kuin asennus on valmis. Jos laite on vaurioitunut, katkaise virransyöttö välittömästi.
- Osat on korjattava tai vaihdettava valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavien pätevien ammattilaisten toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Vaurioituneiden tai viallisten laitteiden käyttäminen on kiellettyä.
- Älä käytä painepesureita tai höyrypuhdistimia sähköiskun välttämiseksi.

**Tulipalovaara!**

- Älä säilytä esineitä uunin sisällä.
- Jos uunin sisällä on avoliekki tai savua, pidä uunin luukku suljettuna ja irrota uunin pistoke tai kytke sulakerasiassa oleva katkaisija pois päältä.
- Älä missään tapauksessa laita uunin sisälle palavia tai syttyviä aineita, kuten paperijätteitä ja puulastuja.

**Loukkaantumisvaara!**

- Älä käytä karkeita tai teräviä esineitä luukun lasin puhdistamiseen. Jos uunin luukun lasipinta naarmuuntuu, se voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen ja henkilövahinkoja.
- Uunin luukun saranat liikkuvat luukku avattaessa tai suljettaessa. Pidä kätesi poissa saranoiden läheisyydestä.

**Palovammavaara!**

- Pidä lapset aina poissa tämän laitteen luota.
- Älä koske laitteen sisäpintoihin, lämmityselementteihin ja tuuletusaukkoihin ruoanvalmistuksen aikana.
- Palovammojen välttämiseksi avaa uunin luukku pienessä kulmassa ruoanvalmistuksen jälkeen. Odota, että lämpö haihtuu, ja avaa sitten uunin luukku kokonaan.
- Käytä uunikintaita (kuumuutta kestäviä käsineitä) poistaessasi ruokaa tai tarvikkeita uunista.
- Älä kaada kylmää vettä kuumen uunin sisälle.

**Tärkeitä asennusohjeita****! Merkityksellinen sisältö [käskyt]**

- Tämän laitteen turvallinen toiminta voidaan taata vain, jos se on asennettu ammattimaisesti näiden asennusohjeiden mukaisesti.
- Asentaja on vastuussa virheellisestä asennuksesta aiheutuvista vahingoista.
- Koko asennusprosessi edellyttää kahta ammattitaitoista asentajaa. Käytä kuivia suojakäsineitä asennuksen aikana naarmujen ja sähköiskujen välttämiseksi.
- Asennettujen laitteiden on kestettävä lämpöä 90 °C:een asti ja viereisten laitteiden etupintojen 70 °C:een asti.
- Käytä 16 A:n pistorasiaa.

**⊘ Merkityksellinen sisältö [kiellot]**

- Älä asenna laitetta koristeoven tai keittiön kaapin oven taakse, koska se voi aiheuttaa laitteen ylikuumentumisen.
- Tarkista laite pakkauksesta purkamisen jälkeen vaurioiden varalta. Älä kytke laitetta, jos se on vaurioitunut kuljetuksen aikana.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoa ja kaapin ja laitteen välistä rakoa.
- Noudata äärimmäistä varovaisuutta, kun siirrät tai asennat laitetta, sillä se on erittäin painava. Älä nosta laitetta luukun kahvasta.
- Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, lopeta laitteen käyttö välittömästi tulipalon, sähköiskun tai muiden vaarojen välttämiseksi.


## Merkityksellinen sisältö


### [huomautukset]

- Ole erittäin varovainen, kun siirrät tai asennat laitetta, jotta laite tai kaapit eivät vahingoitu.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarvikkeet uunin sisältä ennen laitteen käynnistämistä.
- Pistorasian on oltava käyttäjien ulottuvilla, jotta laitteen virran katkaisu hätätilanteessa on helppoa.

## Ympäristönsuojelu

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty symbolilla . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä kotitalousjätteen mukana laitteita, joissa on symboli . Vie tuote paikalliseen kierrätyspisteeseen tai ota yhteys paikalliseen viranomaiseen.

## IKEA-Takuu

### Miten kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa **5 vuotta** laitteen alkuperäisestä IKEA-tavaratalosta ostopäivästä alkaen. Todisteeksi vaaditaan alkuperäinen ostokuitti. Takuuaikana mahdollisesti tehdyt huoltotyöt eivät pidennä kodinkoneen takuu-aikaa.

### Kuka vastaa takuupalvelusta?

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

### Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa kodinkoneiden materiaali- ja valmistusvirheiden aiheuttamat viat siitä päivästä lähtien, kun tuote ostetaan IKEA-tavaratalosta. Takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset mainitaan kohdassa "Mitä tämä takuu ei kata?". Takuuaikana takuu kattaa vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, kuten korjaustyöt, osat ja työ- ja matkakustannukset edellyttäen, että laite voidaan korjata ilman erityiskustannuksia. Euroopan unionin direktiivi (DIREKTIIVI (EU) 2019/771) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Korvatuista osista tulee IKEA:n omaisuutta.

### Mitä IKEA tekee ongelman ratkaisemiseksi?

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko vika tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen, joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

### Mitä tämä takuu ei kata?

- Normaalista kulumista.
- Normaalista kulumista. Tahallisia tai huolimattomuudesta aiheutuneita vahinkoja, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyömisestä, virheellisestä asennuksesta tai väärään jännitteeseen liittämistä aiheutuneita vahinkoja, kemiallisesta tai sähkökemiallisesta reaktiosta, ruosteesta, syöpymisestä tai vesivahingoista aiheutuneita vahinkoja, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, syöttöveden liiallisesta kalkkipitoisuudesta tai epänormaaleista ympäristöolosuhteista aiheutuneita vahinkoja.
- Kulutushyödykkeinä pidettäviä osia, kuten paristoja ja lamppuja.
- Ei-toiminnallisten ja koristeellisten osien vikoja, jotka eivät vaikuta kodinkoneen normaaliin käyttöön, esim. naarmuja ja värjeroja.
- Vieraiden esineiden tai aineiden tai suodattimissa, tyhjennysjärjestelmissä tai pesuainelokeroissa olevien tukosten poistamisen tai kodinkoneen puhdistuksen aiheuttamia satunnaisia vahinkoja.
- Seuraavia osia koskevia vahinkoja: lasikeraaminen taso, varusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, vedenotto- ja tyhjennysletkut, tiivisteet, lamput ja lampun suojuukset, näytöt, kytkimet, kuoret ja niiden osat. Tämä pätee, ellei näiden vahinkojen voida todistaa syntyneen valmistusvirheiden vuoksi.
- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Muiden kuin nimettyjen palveluntarjoajien ja/tai valtuutetun huoltokumppanin tekemiä korjauksia tai korjauksia, joissa ei ole käytetty alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisestä tai ohjeiden vastaisesta asennuksesta johtuneita korjauksia.

- Muussa kuin kotitalouskäytössä eli ammattimaisessa käytössä syntynyttä vikaa.
- Kuljetusvaurioita. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei vastaa kuljetuksen aikana mahdollisesti syntyvistä vahingoista. Jos IKEA kuitenkin toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, IKEA (ei tämä takuu) vastaa toimituksen aikana tuotteelle syntyneistä vaurioista.
- Kustannuksia, jotka syntyvät IKEA-laitteen asentamisesta paikalleen. Jos IKEAn nimeämä palveluntarjoaja tai valtuuttama huoltoliike kuitenkin korjaa tai korvaa laitteen tämän takuun ehtojen mukaisesti, palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltoliike tarvittaessa asentaa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvatun laitteen.

Nämä rajoitukset eivät koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.

### Miten kansallista lakia sovelletaan

IKEA-takuu antaa ostajalle tietyt lailliset oikeudet, jotka kattavat tai ylittävät kaikki paikalliset lailliset vaatimukset. Nämä ehdot eivät kuitenkaan rajoita millään tavalla kuluttajansuojalaissa määritettyjä kuluttajan oikeuksia.

### Voimassaoloalue

Laitteille, jotka on ostettu EU-maassa ja jotka viedään toiseen EU-maahan, palvelu tarjotaan uudessa maassa normaalisti voimassa olevien takuehtojen mukaisesti.

Velvoite palvelujen suorittamiseksi takuun puitteissa on olemassa ainoastaan, jos laite vastaa ja on asennettu:

- sen maan teknisten määräysten mukaisesti, jossa takuupyynnö tehdään;
- asennusohjeiden ja käyttöoppaan turvallisuusohjeiden mukaisesti.

### IKEA-laitteiden MYNNINJÄLKEINEN palvelu

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEAn nimeämään myynninjälkeisen palvelun tarjoajaan:

- haluat tehdä tämän takuun piiriin kuuluvan huoltopyynnön;
- pyytää selventäviä tietoja IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitetun IKEA-laitteen asennuksesta;
- haluat pyytää lisäohjeita koskien IKEA-kodinkoneiden toimintoja.

Varmistaaksemme, että saat parhaan mahdollisen avun, pyydämme tutustumaan huolellisesti asennusohjeisiin ja/tai käyttöohjeisiin ennen yhteydenottoa.

### Yhteydenotot palvelua tarvittaessa



Löydät IKEAn nimeämien asiakaspalvelun tarjoajien puhelinnumerot tämän oppaan lopusta.

- **Jotta saisit nopeampaa palvelua, suosittelemme, että käytät tässä käyttöoppaassa mainittuja puhelinnumeroita. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu kyseessä olevan laitteen numero. Muista liittää mukaan 8-numeroinen tuotenumero ja 22-numeroinen sarjanumero, jotka näkyvät laitteesi tyyppikilvessä.**

- **PIDÄ OSTOKUITTI TALLESSA!** Se on todiste ostosta ja vaaditaan takuuta varten. Lisäksi ostokuitissa on mainittu IKEA-tavaratalon nimi ja kunkin ostetun laitteen tuotenumero (8-numeroinen koodi).

### Tarvitsetko lisäapua?

Jos sinulla on kysymyksiä, jotka eivät liity kodinkoneen huoltoon, ota yhteys IKEA-asiakaspalveluun. Ennen yhteydenottoa tutustu huolellisesti laitteen mukana tuleviin ohjekirjoihin.

## Informações relativas à segurança

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, exceto se sob supervisão ou tiverem recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas e impedidas de utilizar o aparelho como brinquedo.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, a sua substituição deve ser efectuada pelo seu fabricante, pelo serviço de assistência técnica ou por um técnico qualificado, a fim de evitar um acidente.
- **AVISO:** Assegure-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- **AVISO:** As partes acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem manter-se afastadas.
- Não deve utilizar aparelhos de limpeza a vapor.
- A superfície de uma gaveta de armazenamento pode ficar quente.
- Durante a utilização o aparelho fica quente. Deve ter-se o cuidado de evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do forno.
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (Aplicável a fornos equipados com a possibilidade de utilizar uma sonda de temperatura).
- O aparelho não deve ser instalado atrás da porta de um móvel de cozinha, de forma a evitar o sobreaquecimento.
- **AVISO:** Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que podem explodir.
- Utilize o produto num espaço bem ventilado.
- Deve ser incorporado na cablagem fixa um meio de desligar todos os polos, de acordo com as regras de cablagem.
- Não utilize produtos de limpeza fortes e abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, podendo resultar no estilhaçamento do vidro.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou por sistema de controlo remoto separado.
- Não toque no forno com as mãos ou pés molhados ou húmidos.
- A porta do forno não deve ser aberta frequentemente durante o período de cozedura.
- Quando a porta ou gaveta do forno estiver aberta não deixe nada sobre ela, caso contrário pode desequilibrar o seu aparelho ou partir a porta.
- Se não utilizar o aparelho durante muito tempo, desligue-o da corrente.
- Quando desembalar o forno, certifique-se de que se encontra intacto. Se estiver danificado, não o utilize e contacte o serviço de pós-venda.
- Mantenha sacos de plástico, poliestireno, pregos e outros materiais de embalagem fora do alcance das crianças porque são nocivos para as crianças.
- Quando é ligado pela primeira vez, o forno pode produzir um odor pungente ou fumo. Isto ocorre porque o óleo antiferrugem do tubo de aquecimento eléctrico do forno é aquecido e evaporado pela primeira vez. Trata-se de um fenómeno normal. Se isto ocorrer, basta esperar que o cheiro se dissipe antes de colocar os alimentos no forno. Recomenda-se a sua utilização pela primeira vez num local aberto ou na cozinha com o exaustor ligado durante 0,5-1 hora.
- Se o forno estiver danificado ou não estiver a funcionar bem, desligue a alimentação eléctrica e não lhe toque, devendo contactar profissionais relevantes para a sua reparação ou reciclagem.
- São utilizados ímanes permanentes no painel de controlo ou nos elementos de controlo. Podem afetar os implantes

eletrônicos, por exemplo, estimuladores cardíacos ou bombas de insulina. Os utilizadores de implantes eletrônicos devem permanecer a pelo menos 10 cm de distância do painel de controlo.

- Não faça nenhuma modificação no aparelho.

### Risco de choque elétrico!

- Não desligue o aparelho até concluir a instalação. Se o aparelho estiver danificado, desligue imediatamente a fonte de alimentação.
- Para evitar perigos, as peças devem ser reparadas ou substituídas pelo fabricante, agente de assistência técnica ou pessoas igualmente qualificadas.
- A utilização de aparelhos danificados ou defeituosos é proibida.
- Não utilize aparelhos de limpeza a alta pressão ou a vapor para evitar choques elétricos.

### Risco de incêndio!

- Não guarde artigos na cavidade.
- Se houver chama ou fumo na câmara, mantenha a porta do forno fechada e desligue o forno da corrente ou o disjuntor na caixa de fusíveis.

- Não coloque em circunstância alguma artigos combustíveis, tais como aparas de papel e aparas de madeira no forno.

### Risco de ferimentos!

- Não utilize objetos ásperos ou afiados para limpar o vidro da porta. Se a superfície do vidro da porta se riscar, o vidro pode rebentar e causar ferimentos.
- As dobradiças da porta do forno movem-se quando a porta do forno abre ou fecha. Mantenha as suas mãos afastadas das dobradiças.

### Risco de queimaduras!

- Mantenha as crianças sempre afastadas deste aparelho.
- Não toque nas superfícies interiores, nos elementos de aquecimento e nas aberturas de ventilação do aparelho quando cozinhar.
- Após cozinhar, para evitar queimaduras, abra a porta do forno num pequeno ângulo, aguarde que o calor se dissipe e, em seguida, abra completamente a porta do forno.
- Utilize luvas de forno (luvas resistentes ao calor) para remover alimentos ou acessórios da cavidade do forno.
- Não derrame água fria na cavidade quente.

## Instruções importantes de instalação

### ! Conteúdo que significa [obrigatório]

- O funcionamento seguro deste aparelho apenas pode ser garantido se tiver sido instalado de acordo com um padrão profissional, de acordo com estas instruções de instalação.
- O instalador será responsável por quaisquer danos resultantes de uma instalação incorreta.
- Todo o processo de instalação necessita de dois instaladores profissionais. Use luvas de proteção secas durante a instalação para evitar cortes ou choques elétricos.

- As frentes das unidades encastradas e das unidades adjacentes devem ser resistentes a altas temperaturas (pelo menos 90 °C e 70 °C, respetivamente).
- Utilize uma tomada de 16 A.

### ⊘ Conteúdo que significa [proibido]


- Não instale o aparelho atrás de uma porta decorativa ou da porta de um móvel de cozinha, pois isto pode provocar o seu sobreaquecimento.
- Verifique se o aparelho está danificado depois de o desembalar. Não ligue o aparelho se este tiver ficado danificado durante o transporte.


- Não bloqueie a ventilação do aparelho nem o espaço entre o armário e o aparelho.
- Tenha bastante cuidado quando mover ou instalar o aparelho, pois é muito pesado. Não levante o aparelho pelo puxador da porta.
- Se o cabo elétrico ou a ficha de alimentação estiverem danificados, pare imediatamente de utilizar o aparelho, para evitar incêndios, choques elétricos ou outros perigos.

### Conteúdo que significa [nota]

- Tenha muito cuidado ao mover ou instalar o aparelho para evitar danos no aparelho ou danos nos armários.
- Antes de colocar o aparelho em funcionamento, remova todos os materiais de embalagem e acessórios da cavidade.
- A tomada elétrica deve estar acessível para desligar o forno facilmente da corrente em caso de emergência.

## Questões ambientais

Recicle todos os materiais com o símbolo . Coloque a embalagem em contentores adequados para a sua reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana reciclando os resíduos de aparelhos elétricos

e eletrônicos. Não elimine aparelhos marcados com o símbolo  juntamente com resíduos domésticos. Entregue o produto no seu centro de reciclagem local ou contacte a sua Câmara Municipal.

## Garantia IKEA

### Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante **5 anos** a contar da data de compra original do seu eletrodoméstico na loja IKEA. A fatura ou talão de compra original é necessário como prova de compra. Os trabalhos realizados ao abrigo da garantia não prologam o período de garantia do aparelho.

### Quem irá realizar o serviço de assistência?

O prestador de serviços da IKEA irá prestar o serviço através da sua própria rede de assistência ou de um parceiro de assistência autorizado.

### O que é que esta garantia cobre?

A garantia cobre as avarias do eletrodoméstico causadas por eventuais defeitos de fabrico ou de material, que se verifiquem a partir da data de compra na IKEA. Esta garantia aplica-se apenas a um uso doméstico. As exceções estão especificadas no parágrafo "O que é que esta garantia não cobre?". Dentro do período de garantia, os custos para resolver a avaria, nomeadamente reparações, peças e componentes, mão de obra e deslocação estão cobertos, desde que o eletrodoméstico esteja acessível para ser reparado sem que sejam necessários gastos especiais. Nestas condições são aplicáveis as orientações da UE (DIRETIVA (UE) 2019/771) e respetivos regulamentos locais. As peças substituídas passarão a ser propriedade da IKEA.

### O que fará a IKEA para corrigir o problema?

O prestador de serviços designado pela IKEA irá examinar o produto e decidir, a seu critério exclusivo, se este está, ou não, coberto pela garantia. Se considerar que está coberto, o prestador de serviços da IKEA ou seu parceiro autorizado, através das suas próprias operações de assistência, procederão, ou não, a seu critério exclusivo, à reparação do produto defeituoso ou sua substituição por um produto igual ou comparável.

### O que é que esta garantia não cobre?

- O desgaste e deterioração normais.
- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento das instruções de utilização, instalação incorreta ou ligação a uma voltagem incorreta, danos causados por uma reação química ou eletroquímica, oxidação, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, mas sem limitar, os danos causados por excesso de calcário na água fornecida, danos provocados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo pilhas e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afetam a utilização normal do eletrodoméstico, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais causados por objetos estranhos ou substâncias e pela limpeza ou desobstrução

de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.

- Danos causados nas seguintes peças: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, visores, botões, revestimentos e partes de revestimentos protetores. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram provocados por defeitos de fabrico.
- Casos em que não tenha sido detetada qualquer avaria durante uma visita do técnico.
- Reparações não efetuadas pelos nossos prestadores de serviço e/ou por um agente autorizado ou quando não tenham sido usadas peças originais.
- Reparações provocadas por uma instalação incorreta ou que não cumpra as especificações de instalação.
- Utilização do equipamento num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, a IKEA não poderá ser responsabilizada por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se a IKEA efetuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.
- Gastos na realização da instalação inicial do equipamento IKEA. No entanto, se um prestador de serviços IKEA ou um agente de serviços autorizado efectuar a reparação ou a substituição do equipamento ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços ou o seu agente autorizado reinstalarão o equipamento reparado ou instalarão o equipamento de substituição, se necessário.

Estas restrições não são aplicáveis a trabalhos sem quaisquer avarias levados a cabo por um especialista qualificado com peças originais, a fim de adaptar o eletrodoméstico às especificações técnicas de segurança de outro país da UE.

### Como se aplica a legislação nacional?

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as normativas legais nacionais. No entanto, estas condições não limitam, de forma alguma, os direitos do consumidor descritos na legislação nacional.

### Área de validade

Para os eletrodomésticos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país.

A obrigação de prestar serviços abrangidos pela garantia existe apenas se o eletrodoméstico estiver instalado em conformidade com:

- as especificações técnicas do país onde a reclamação de garantia é feita;
- as Instruções de Instalação e a Informação de Segurança do Manual do Utilizador.

### Serviço PÓS-VENDA específico para eletrodomésticos IKEA

Não hesite em contactar o Prestador de serviços pós-venda designado pela IKEA para:

- fazer um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar esclarecimentos sobre a instalação do eletrodoméstico IKEA numa cozinha IKEA;
- solicitar um esclarecimento relativo às funcionalidades dos equipamentos IKEA.

Para garantir que lhe proporcionamos a melhor assistência, por favor, antes de contactar connosco leia atentamente as Instruções de Instalação e/ou o Livro de Instruções de utilização.

### Como contactar-nos, se necessitar do nosso serviço?



Pode encontrar os números de telefone dos fornecedores de serviços pós-venda designados pela IKEA no final deste manual.

- i** Para lhe prestarmos um serviço mais rápido, recomendamos que utilize os números de telefone específicos indicados neste manual. Consulte sempre os números listados no manual do utilizador do eletrodoméstico específico que necessite de assistência. Não se esqueça de indicar o número de artigo de 8 dígitos e o número de série de 22 dígitos indicados na placa de potência do seu aparelho.

- i** **GUARDE A FATURA OU TALÃO DE COMPRA!** É a sua prova de compra e será necessária para aplicar e validar a garantia. A fatura ou talão de compra indica igualmente o nome e o número de artigo (código de 8 dígitos) IKEA de cada equipamento que adquiriu.

### Necessita de ajuda adicional?

Para quaisquer esclarecimentos adicionais não relacionados com Pós-Venda sobre os seus equipamentos, por favor, contacte o callcenter da sua loja IKEA. Recomendamos que leia atentamente a documentação do equipamento antes de nos contactar.



## Información de seguridad

- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con experiencia o conocimientos insuficientes, a menos que estén bajo supervisión o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Debe vigilarse que los niños no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, para evitar riesgos, deberá ser el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado quien lo cambie.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de cambiar la lámpara para evitar una posible descarga eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** Hay piezas accesibles que se pueden calentar durante el uso. Los niños deben mantenerse alejados del aparato.
- No debe utilizarse un limpiador a vapor.
- La superficie del cajón puede calentarse mucho.
- Este aparato se calienta durante su uso. Hay que tener cuidado de no tocar las resistencias que se encuentran en el interior del horno.
- Utilice únicamente el sensor de temperatura recomendado para este horno. (Aplicable a hornos que dispongan de la posibilidad de utilizar un sensor de temperatura)
- El aparato no debe instalarse tras una puerta de mueble de cocina para evitar el sobrecalentamiento.
- **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros tipos de alimentos no deben calentarse en contenedores cerrados ya que podrían explotar.
- Utilice el producto en un entorno bien ventilado.
- Debe incorporarse un medio de desconexión de todos los polos en el cableado fijo, conforme a la normativa sobre cableado.
- No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores de metal afilados para limpiar la puerta de cristal del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que podría resultar en la rotura del cristal.
- Este aparato no está diseñado para que funcione por medio de un temporizador externo o de un sistema independiente de control a distancia.
- No toque el horno con las manos o los pies mojados o húmedos.
- la puerta del horno no debe abrirse a menudo durante el cocinado.
- No deje nada sobre la puerta o el cajón del horno cuando estén abiertos, ya que podría desequilibrar el aparato o romper la puerta.
- Desenchufe el aparato si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Cuando desembale el horno, asegúrese de que está intacto. Si presenta daños, no lo use y póngase en contacto con el servicio posventa.
- Mantenga las bolsas de plástico, el poliestireno, los clavos y demás material de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que podría ser peligroso para ellos.
- Cuando se enciende el horno por primera vez, puede producir un olor acre o humo. Esto se debe a que el aceite antioxidante de la resistencia eléctrica se evapora al calentarse por primera vez. Es un fenómeno a normal. Si sucede, simplemente espere a que se disipe el olor antes de introducir alimentos en el horno. Se recomienda utilizarlo por primera vez en un lugar abierto o en la cocina con la campana extractora conectada entre media hora y una hora.
- Si el horno está dañado o no funciona correctamente, desconecte la corriente, no lo toque y póngase en contacto con un profesional para su reparación o sustitución.

- En el panel de control o en los elementos de control se utilizan imanes permanentes. Estos podrían afectar a los implantes electrónicos, como marcapasos o bombas de insulina. Quienes utilicen implantes electrónicos deben mantener una distancia de al menos 10 cm con el panel de control.
- No realice ninguna modificación en el aparato.

### ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- No enchufe el aparato hasta que se haya completado la instalación. Si el aparato está dañado, desconecte inmediatamente la alimentación de corriente.
- Para evitar riesgos, las piezas deben ser reparadas o reemplazadas por el fabricante, sus agentes de servicio técnico o personal con una cualificación similar.
- Está prohibido utilizar aparatos dañados o defectuosos.
- No utilice limpiadores a presión o de vapor para evitar el riesgo de descargas eléctricas.

### ¡Riesgo de incendio!

- No guarde utensilios en la cavidad.
- Si hay una llama abierta o humo en el interior del horno, mantenga cerrada la puerta y desenchúfelo o desconecte el interruptor en la caja de fusibles.

- Bajo ninguna circunstancia coloque dentro del horno elementos combustibles o inflamables, como restos de papel, virutas de madera, etc.

### ¡Riesgo de lesiones!

- No utilice objetos ásperos ni afilados para limpiar el cristal de la puerta. Si la superficie de cristal se raya, cabe la posibilidad de que el cristal estalle y produzca lesiones personales.
- Las bisagras de la puerta del horno se mueven cuando esta se abre o se cierra. Mantenga las manos alejadas de las bisagras.

### ¡Riesgo de quemaduras!

- Mantenga a los niños alejados del aparato en todo momento.
- No toque las superficies interiores, las resistencias ni los orificios de ventilación del aparato mientras esté cocinando.
- Después del cocinado, para evitar quemaduras, abra un poco la puerta del horno, espere a que se disipe el calor y entonces ábrala completamente.
- Utilice guantes para horno (resistentes al calor) para retirar la comida o los accesorios de la cavidad del horno.
- No vierta agua fría en el compartimento caliente.

## Instrucciones de instalación importantes

### ! Obligatorio

- Solo puede garantizarse el funcionamiento seguro de este aparato si ha sido instalado a nivel profesional siguiendo estas instrucciones de instalación.
- El instalador será responsable de cualquier daño resultante de una instalación incorrecta.
- Para el proceso completo de instalación son necesarios dos instaladores profesionales. Durante la instalación, utilice guantes de protección para evitar arañazos o descargas eléctricas.

- Los frontales de los muebles en que está empotrado y los adyacentes deben resistir temperaturas elevadas (un mínimo de 90 °C y 70 °C, respectivamente).
- Utilice una toma de 16 A.

### ⊘ Prohibido

- No instale el aparato detrás de una puerta decorativa o la puerta de un mueble de cocina, ya que podría causar el sobrecalentamiento del aparato.
- Compruebe que el aparato no presente daños después de desembalarlo. No


conecte el aparato si ha resultado dañado durante el transporte.


- No bloquee los orificios de ventilación del aparato ni el hueco entre el mueble y el dispositivo.
- Extreme la precaución cuando mueva o instale el aparato, ya que es muy pesado. No lo levante por el tirador de la puerta.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deje de utilizar el aparato inmediatamente para evitar incendios, descargas eléctricas u otros riesgos.

### Advertencia

- Tenga mucho cuidado al mover o instalar el aparato para evitar daños en el mismo o en los muebles.
- Antes de poner en marcha el aparato, retire todos los materiales de embalaje y accesorios del interior de la cavidad.
- Debe poder accederse fácilmente a la toma de corriente para poder desconectarla en caso de emergencia.

## Cuestiones medioambientales

Recicle materiales con el símbolo . Elimine el embalaje en contenedores especificados para reciclaje. Ayude a proteger el medioambiente y la salud humana mediante el reciclaje de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No elimine los

aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto al centro de reciclaje local o póngase en contacto con la oficina municipal.

## Garantía IKEA

### ¿Qué periodo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía tiene una validez de **5 años** a partir de la fecha original de compra de su aparato en IKEA. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del aparato.

### ¿Quién llevará a cabo el servicio?

El proveedor de servicios de IKEA facilitará el mantenimiento a través de sus propias acciones de servicio o de la red de colaboradores de servicio técnico autorizados.

### ¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del aparato, que puedan haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales, a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título «¿Qué no cubre esta garantía?» Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el aparato sea accesible para su reparación sin gastos especiales. En estas condiciones, se aplican las directrices de la UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) y las correspondientes normativas locales. Las piezas

sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

### ¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El proveedor de servicios designado por IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. Si lo cubre la garantía, el proveedor de servicios de IKEA o su colaborador de servicio técnico autorizado a través de sus propias acciones de servicio, según su criterio, reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por el mismo producto o uno similar.

### ¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del aparato, incluido

cualquier posible arañazo y las diferencias de color.

- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los receptáculos de jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos de fabricación.
- Casos donde no se han encontrado fallos durante la visita de un técnico.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del aparato en un entorno no-doméstico, por ejemplo en uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA. No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

Estas restricciones no se aplican al trabajo realizado sin fallos por un especialista cualificado que utilice nuestras piezas originales para adaptar el aparato a las especificaciones técnicas de seguridad de otro país de la UE.

### ¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales. No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

### Área de validez

Para los aparatos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el aparato cumple y está

instalado según:

- las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación de la garantía;
- las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

### El SERVICIO POSVENTA específico para electrodomésticos IKEA

No dude en ponerse en contacto con el servicio posventa designado por IKEA para:

- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicite aclaraciones sobre la instalación del aparato en la zona de muebles de cocina de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

### ¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



Puede encontrar los números de teléfono de los proveedores de servicios posventa designados por IKEA al final de este manual.

- i** Para ofrecerle un servicio más rápido, le recomendamos que utilice los números de teléfono específicos que se encuentran en este manual. Utilice siempre los números de teléfono que figuran en el manual del usuario en particular para el que necesita ayuda. Recuerde proporcionar el número de artículo de 8 dígitos y el número de serie de 22 dígitos que se indican en la placa de características del aparato.

### **i** ¡GUARDE LA FACTURA O EL RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

### ¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase a la central telefónica de la tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

## Πληροφορίες ασφαλείας

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να παρακολουθούνται για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, για την αποφυγή της πιθανότητας ηλεκτροπληξίας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα προσβάσιμα μέρη ενδέχεται να καίνε κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται συσκευή καθαρισμού με ατμό.
- Η επιφάνεια του συρταριού αποθήκευσης ενδέχεται να θερμανθεί υπερβολικά.
- Κατά τη χρήση, η συσκευή θερμαίνεται. Πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία μέσα στον φούρνο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για τον συγκεκριμένο φούρνο. (Για φούρνους που διαθέτουν εγκατάσταση για τη χρήση αισθητήρα θερμοκρασίας.)
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ντουλαπιών, για την αποφυγή υπερθέρμανσης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα υγρά και λοιπά τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο περιβάλλον.
- Σύμφωνα με τους κανονισμούς καλωδίωσης, πρέπει να ενσωματωθεί ένα μέσο αποσύνδεσης όλων των πόλων στη σταθερή καλωδίωση.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί με εξωτερικό χρονόμετρο ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μην αγγίζετε τον φούρνο με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Η πόρτα του φούρνου δεν πρέπει να ανοίγει συχνά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Όταν η πόρτα ή το συρτάρι του φούρνου είναι ανοιχτό, μην ακουμπάτε τίποτα πάνω του, καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ανατροπή της συσκευής ή θραύση της πόρτας.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Κατά την αποσυσκευασία του φούρνου, βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι άθικτο. Εάν το μηχάνημα έχει υποστεί ζημιά, μην το χρησιμοποιήσετε. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση.
- Φυλάξτε τις πλαστικές σακούλες, το πολυστυρένιο, τα καρφιά και άλλα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά, καθώς αυτά τα υλικά είναι επικίνδυνα.
- Όταν ο φούρνος ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, ενδέχεται να παράγει έντονη οσμή ή καπνό. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το αντιδιαβρωτικό λάδι του ηλεκτρικού σωλήνα θέρμανσης του φούρνου θερμαίνεται και εξατμίζεται. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο. Εάν συμβεί αυτό, περιμένετε να σταματήσει να αναδύεται οσμή προτού τοποθετήσετε φαγητό στον

φούρνο. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο για πρώτη φορά σε ανοιχτό χώρο ή στην κουζίνα με τον απορροφητήρα αναμμένο για 0,5-1 ώρα.

- Εάν ο φούρνος παρουσιάσει βλάβη ή δυσλειτουργία, διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος και μην τον αγγίζετε. Επικοινωνήστε εγκαίρως με αρμόδιους επαγγελματίες για επισκευή ή ανακύκλωση.
- Στον πίνακα ελέγχου ή στα στοιχεία ελέγχου χρησιμοποιούνται μόνιμοι μαγνήτες. Ενδέχεται να επηρεάσουν τυχόν ηλεκτρονικά εμφυτεύματα, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης. Τα άτομα με ηλεκτρονικά εμφυτεύματα πρέπει να μένουν σε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από τον πίνακα ελέγχου.
- Μην κάνετε καμία τροποποίηση στη συσκευή.

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μην συνδέετε τη συσκευή στην τροφοδοσία προτού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, αποσυνδέστε την αμέσως από την παροχή ρεύματος.
- Για την αποφυγή κινδύνου, τα εξαρτήματα πρέπει να επισκευάζονται ή να αντικαθίστανται από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο εξειδικευμένο προσωπικό.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση κατεστραμμένων ή ελαττωματικών συσκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή ατμοκαθαριστές για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στον θάλαμο.

- Εάν υπάρχει γυμνή φλόγα ή καπνός στον θάλαμο, κρατήστε την πόρτα του φούρνου κλειστή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τον φούρνο από την πρίζα ή απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη στον πίνακα ασφαλειών.
- Μην τοποθετείτε σε καμία περίπτωση εύφλεκτα αντικείμενα, όπως υπολείμματα χαρτιού και ξυλοτεμάχια, μέσα στον φούρνο.

### Κίνδυνος τραυματισμού!

- Μην χρησιμοποιείτε τραχιά καθαριστικά ή αιχμηρά αντικείμενα να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας. Εάν η επιφάνεια του τζαμιού της πόρτας γρατσουνιστεί, το τζάμι μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας του φούρνου κινούνται όταν η πόρτα ανοίγει ή κλείνει. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τους μεντεσέδες.

### Κίνδυνος εγκαυμάτων!

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από αυτή τη συσκευή ανά πάσα στιγμή.
- Μην αγγίζετε τις εσωτερικές επιφάνειες, τα θερμαντικά στοιχεία και τις οπές εξαερισμού της συσκευής κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Μετά το μαγείρεμα, για την αποφυγή εγκαυμάτων, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου υπό μικρή γωνία, περιμένετε να αποβληθεί η θερμότητα και, στη συνέχεια, ανοίξτε πλήρως την πόρτα του φούρνου.
- Χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου (γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα) για να αφαιρέσετε τρόφιμα ή εξαρτήματα από τον θάλαμο φούρνου.
- Μην ρίχνετε κρύο νερό στον καυτό θάλαμο του φούρνου.

## Σημαντικές οδηγίες εγκατάστασης

### ! Περιεχόμενο που σημαίνει [υποχρέωση]

- Η ασφαλής λειτουργία αυτής της συσκευής μπορεί να διασφαλιστεί μόνο

εάν έχει γίνει επαγγελματικό επίπεδο εγκατάστασης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες εγκατάστασης.

- Ο εγκαταστάτης ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση.
- Όλη η διαδικασία εγκατάστασης απαιτεί δύο επαγγελματίες εγκαταστάτες. Φορέστε στεγνά προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν γρατσουνιές ή ηλεκτροπληξία.
- Οι εντοιχισμένες μονάδες και τα μπροστινά μέρη των παρακείμενων μονάδων πρέπει να είναι ανθεκτικά σε υψηλές θερμοκρασίες (τουλάχιστον 90 °C και τουλάχιστον 70 °C αντίστοιχα).
- Χρησιμοποιήστε πρίζα 16A.
- Μην μπλοκάρτε τον εξαερισμό της συσκευής και το διάκενο μεταξύ του ντουλαπιού και της συσκευής.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση ή την εγκατάσταση της συσκευής, καθώς είναι ιδιαίτερα βαριά. Μην σηκώνετε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας.
- Εάν το καλώδιο ή το φως έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή άλλου τραυματισμού.


### Περιεχόμενο που σημαίνει [απαγόρευση]


- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από διακοσμητικά καλύμματα ή την πόρτα ενός ντουλαπιού, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής.
- Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές μετά την αποσυσκευασία. Μην συνδέετε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.

### Περιεχόμενο που σημαίνει [σημείωση]

- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση ή την εγκατάσταση της συσκευής, προκειμένου να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή ή στα ντουλάπια.
- Προτού θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εξαρτήματα από τον θάλαμο.
- Η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη στους χρήστες για εύκολη διακοπή της τροφοδοσίας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

## Περιβαλλοντικά θέματα

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες

ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

## Εγγύηση IKEA

### Για πόσο διάστημα ισχύει η εγγύηση της IKEA;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για **5 χρόνια** από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας από την IKEA. Απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο. Εάν εκτελεστούν εργασίες σέρβις εντός εγγύησης, δε θα επεκταθεί το χρονικό διάστημα της εγγύησης για τη συσκευή.

### Ποιος εκτελεί τις εργασίες επισκευής;

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα μεριμνήσει για την επισκευή μέσω του

εξουσιοδοτημένου δικτύου συνεργατών τεχνικής εξυπηρέτησης.

### Ποιες περιπτώσεις καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής που προκλήθηκαν από εσφαλμένη κατασκευή ή από αστοχίες υλικού από την ημερομηνία αγοράς από την IKEA. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις αναγράφονται κάτω από την επικεφαλίδα «Τι δεν καλύπτεται από την εγγύηση;» Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, καλύπτεται το

κόστος αποκατάστασης της βλάβης, π.χ. επισκευές, εξαρτήματα, εργατικά και μετακινήσεις, εφόσον για την επισκευή της συσκευής δεν απαιτούνται ειδικές δαπάνες. Υπό αυτές τις προϋποθέσεις εφαρμόζονται οι οδηγίες της ΕΕ (ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2019/771) και οι αντίστοιχες εθνικές διατάξεις. Τα εξαρτήματα που αντικαθιστώνται περιέρχονται στην κατοχή της IKEA.

### Τι θα κάνει η IKEA για να διορθώσει το πρόβλημα;

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, αν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση. Εφόσον αυτό κριθεί ότι καλύπτεται, ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης τεχνικής εξυπηρέτησης, θα προβεί στη συνέχεια, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, είτε στην επισκευή του προβληματικού προϊόντος, είτε στην αντικατάστασή του με άλλο ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

### Τι δεν καλύπτεται από την εγγύηση;

- Φυσιολογική φθορά.
- Βλάβη από πρόθεση ή αμέλεια, βλάβη που οφείλεται σε μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, εσφαλμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε ακατάλληλη τάση, βλάβη που οφείλεται σε χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή βλάβη λόγω του νερού, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, βλάβης λόγω υπερβολικής συσσώρευσης αλάτων στην παροχή νερού, καθώς και βλάβη που οφείλεται σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένων μπαταριών και λαμπτήρων.
- Τα μη λειτουργικά ή τα διακοσμητικά εξαρτήματα που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των γρατζουνιών και των πιθανών δυσχρωμιών.
- Τυχαία βλάβη που προκαλείται από ξένα σωματίδια ή ουσίες, καθώς και βλάβη που οφείλεται στον καθαρισμό ή την απόφραξη φίλτρων, συστημάτων αποστράγγισης ή θηκών απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα παρακάτω εξαρτήματα: υαλοκεραμικές επιφάνειες, πρόσθετα εξαρτήματα, σκεύη και καλάθια μαχαιροπίρουνων, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, λάστιχα στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, περιβλήματα και τμήματα περιβλημάτων. Εκτός εάν αυτές οι ζημιές αποδοχτεί πως έχουν προκληθεί από ελαττωματική λειτουργία του προϊόντος.
- Οι περιπτώσεις όπου δεν διαπιστώθηκε πρόβλημα κατά την επίσκεψη του τεχνικού.
- Οι επισκευές που δεν πραγματοποιήθηκαν από εξουσιοδοτημένους και/ή από αντισυμβαλλόμενους τεχνικούς παροχής

- υπηρεσιών σέρβις, ή όταν έχουν χρησιμοποιηθεί μη γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν πληρεί τις προδιαγραφές.
- Η χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, π.χ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Αν ο πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, αν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, η βλάβη που μπορεί να προκληθεί κατά τη μεταφορά θα καλυφθεί από την IKEA.
- Το κόστος για την αρχική εγκατάσταση της συσκευής IKEA. Ωστόσο, αν ένας εξουσιοδοτημένος πάροχος υπηρεσιών σέρβις της IKEA ή αντισυμβαλλόμενος του επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή υπό το καθεστώς εγγύησης, ο εξουσιοδοτημένος πάροχος υπηρεσιών σέρβις ή ο αντισυμβαλλόμενος του θα επανεγκαταστήσει την επισκευασμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσει τη συσκευή αντικατάστασης, αν χρειάζεται.

Αυτοί οι περιορισμοί δεν ισχύουν σε περίπτωση εργασιών, χωρίς τεχνικό πρόβλημα, από εξουσιοδοτημένο ειδικό, ο οποίος χρησιμοποιεί δικά μας γνήσια ανταλλακτικά για να προσαρμόσει τη συσκευή στις τεχνικές προδιαγραφές ασφάλειας άλλης χώρας της ΕΕ.

### Πώς εφαρμόζεται η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση IKEA σάς προσφέρει συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα που καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν τις τοπικές νομικές απαιτήσεις. Ωστόσο αυτές οι προϋποθέσεις δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που περιγράφηκαν στην τοπική νομοθεσία.

### Περιοχή ισχύος

Για συσκευές που αγοράστηκαν σε μια χώρα της ΕΕ, και μεταφέρθηκαν σε άλλη χώρα της ΕΕ., οι υπηρεσίες θα προσφερθούν εντός του πλαισίου των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η εκτέλεση των υπηρεσιών επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης είναι υποχρεωτική, μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται το αίτημα για εργασίες εγγύησης,
- τις Οδηγίες συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες ασφάλειας του εγχειριδίου χρήσης.

### Αποκλειστική υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση για συσκευές IKEA

Παρακαλούμε μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση της IKEA για να κάνετε τα εξής:



- να υποβάλετε αίτημα εργασιών στο πλαίσιο της εγγύησης,
- να ζητήσετε διευκρινίσεις για την εγκατάσταση της συσκευής ΙΚΕΑ στο έπιπλο κουζίνας ΙΚΕΑ,
- να ζητήσετε διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών ΙΚΕΑ.

Για να διασφαλιστεί η παροχή βέλτιστης υποστήριξης, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

## Πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας αν χρειαστείτε τις υπηρεσίες μας



Στο τέλος αυτού του εγχειριδίου μπορείτε να βρείτε τους αριθμούς τηλεφώνου των παρόχων τεχνικής εξυπηρέτησης της ΙΚΕΑ.

- i** Προκειμένου να σας προσφέρουμε ταχύτερη εξυπηρέτηση, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τους αριθμούς τηλεφώνου που αναγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Πάντα να χρησιμοποιείτε τους αριθμούς κλήσης που αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήστη της εκάστοτε συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Μην ξεχάσετε να αναφέρετε τον 8ψήφιο κωδικό προϊόντος και τον 22ψήφιο σειριακό αριθμό που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής σας.

- i** **ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!**  
Αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και είναι απαραίτητη ώστε να ισχύει η εγγύηση. Η απόδειξη αγοράς αναγράφει, επίσης, την ονομασία ΙΚΕΑ και τον αριθμό προϊόντος (8ψήφιος κωδικός) για κάθε μία από τις συσκευές που αγοράσατε.

### Χρειάζεστε περισσότερη βοήθεια;

Για οποιαδήποτε περαιτέρω απορία που δεν σχετίζεται με την Υποστήριξη των συσκευών σας, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος ΙΚΕΑ. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

## Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder inbegrepen kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als het netsnoer is beschadigd dient het ter voorkoming van gevaar door de fabrikant, de dealer of een vergelijkbaar bevoegde persoon te worden vervangen.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt om het risico op een elektrische schok te vermijden.
- **WAARSCHUWING:** Toegankelijke onderdelen kunnen tijdens gebruik heet worden. Houd jonge kinderen uit de buurt.
- Gebruik geen stoomreiniger.
- De oppervlakte van een opberglade kan heet worden.
- Het apparaat wordt heet tijdens gebruik. Vermijd het aanraken van de verwarmingselementen binnenin de oven.
- Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die is aanbevolen voor deze oven. (Geschikt voor ovens voorzien van een mogelijkheid om een temperatuurvoeler te gebruiken.)
- Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere levensmiddelen mogen niet in afgesloten verpakkingen worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen.
- Gebruik het product in een goed geventileerde omgeving.
- In de vaste bedrading moet een volledige uitschakelinrichting worden ingebouwd in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de ruit van de ovendeur te reinigen omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken, wat kan leiden tot het breken van het glas.
- Dit apparaat is er niet voor bestemd om het te laten werken door middel van een externe timer of een apart afstandbediend systeem.
- Raak de oven niet aan met natte of vochtige handen of voeten.
- De ovendeur dient niet vaak te worden geopend tijdens het koken.
- Als de deur of lade van de oven open is, laat er dan niets op liggen, anders kan uw apparaat uit balans raken of de deur breken.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Controleer of de oven intact is wanneer u deze uit de verpakking haalt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is en neem contact op met de klantendienst.
- Houd plastic zakken, piepschuim, krammen en ander verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen omdat deze materialen gevaarlijke zijn voor kinderen.
- Wanneer u de oven voor het eerst inschakelt kan deze een scherpe geur of wat rook afgeven. Dit komt doordat de roestwerende olie van de elektrische verwarmingsbuis in de oven voor het eerst wordt verwarmd en verdampt. Dit is een normaal verschijnsel. Wacht in dit geval even totdat de geur is verdwenen voordat u voedsel in de oven plaatst. Het wordt aanbevolen om de oven voor de eerste keer te gebruiken op een open plek of in de keuken met de afzuigkap 0,5-1 uur ingeschakeld.
- Onderbreek dan de stroomvoorziening als de oven beschadigd is of niet goed functioneert, raak de oven dan niet aan en neem tijdig contact op met relevante

vakkundige personen voor reparatie of recycling.

- Er worden permanente magneten gebruikt in het bedieningspaneel en in de bedieningselementen. Deze kunnen elektronische implantaten aantasten, zoals pacemakers of insulinepompen. Personen met elektronische implantaten dienen minimaal 10 cm van het bedieningspaneel vandaan te blijven.
- Modificeer het apparaat op geen enkele manier.

### Risico op elektrische schokken!

- Steek de stekker van het apparaat niet in het stopcontact voordat de installatie is voltooid. Als het apparaat is beschadigd, moet de stroomvoorziening onmiddellijk worden losgekoppeld.
- Om gevaar te voorkomen moeten onderdelen worden gerepareerd of vervangen door de fabrikant, diens servicemedewerker of vergelijkbaar gekwalificeerde personen.
- Het gebruik van beschadigde of defecte apparaten is verboden.
- Gebruik geen hogedruk- of stoomreinigers om elektrische schokken te voorkomen.

### Brandgevaar!

- Berg geen voorwerpen op in de ovenruimte.
- Als er open vuur of rook in de kamer is moet u de ovendeur gesloten houden en

vervolgens de zekeringsautomaat in de zekeringskast uitschakelen.

- Plaats onder geen enkele omstandigheid ontvlambare of brandbare voorwerpen zoals papiersnippers, houtsnippers, enz. in de oven.

### Risico op letsel!

- Gebruik geen ruwe of scherpe voorwerpen om het glas van de deur te reinigen. Als het oppervlak van het glas van de deur wordt bekrast, dan kan het glas barsten en persoonlijk letsel veroorzaken.
- De scharnieren van de ovendeur bewegen wanneer de deur open of dicht gaat. Houd uw handen uit de buurt van de scharnieren.

### Kans op brandwonden!

- Houd kinderen te allen tijde uit de buurt van dit apparaat.
- Raak de binnenwanden, verwarmingselementen en ventilatieopeningen van het apparaat niet aan tijdens het koken.
- Na het koken, om brandwonden te voorkomen, opent u de ovendeur eerst slechts een klein beetje, wacht u tot de hitte is ontsnapt en opent u vervolgens de ovendeur volledig.
- Gebruik ovenwanten (hittebestendige handschoenen) om voedsel of accessoires uit de ovenruimte te verwijderen.
- Giet geen koud water in de ovenruimte.

## Belangrijke installatie-instructies

### ! Inhoud die [verplicht] betekent

- De veilige werking van dit apparaat kan alleen worden gegarandeerd als deze is geïnstalleerd volgens een professionele standaard in overeenstemming met deze installatie-instructies.
- De installateur is aansprakelijk voor schade als gevolg van een incorrecte installatie.
- Het volledige installatieproces vereist twee professionele installateurs.

Draag tijdens de installatie droge veiligheidshandschoenen om krassen of elektrische schokken te voorkomen.

- Ingebouwde units en aangrenzende unitfronten moeten bestand zijn tegen hoge temperaturen (respectievelijk tenminste 90°C en 70°C).
- Gebruik een stopcontact van 16A.

### ⊘ Inhoud die [verboden] betekent

- Installeer het apparaat niet achter een decoratieve deur of de deur van een

keukenunit, omdat het apparaat hierdoor oververhit kan raken.


- Controleer het apparaat op schade na deze te hebben uitgepakt. Sluit het apparaat niet aan als deze transportschade heeft opgelopen.
- Blokkeer nooit de ventilatieopening van het apparaat of de vrije ruimte tussen de keukenmodule en het apparaat.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen of installeren van het apparaat, want het is erg zwaar. Til het apparaat niet op aan de deurgreep.
- Als het elektriciteits snoer of stekker is beschadigd, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat om brand,


elektrische schokken of andere gevaren te voorkomen.

### Inhoud die [opmerking] betekent

- Wees zeer voorzichtig bij het verplaatsen of installeren van het apparaat om schade aan het apparaat of aan de keukenmodules te voorkomen.
- Voordat u het apparaat inschakelt, moeten alle verpakkingsmaterialen en accessoires uit de ovenruimte worden verwijderd.
- Het stopcontact moet toegankelijk zijn voor gebruikers zodat de voeding in geval van nood gemakkelijk kan worden uitgeschakeld.

## Milieu

Recycle materialen met het symbool . Doe de verpakkingsmaterialen in de relevante containers om deze te recyclen. Help het milieu en de menselijke gezondheid te beschermen door afgedankte elektrische en elektronische

apparaten te recyclen. Voer apparaten die met het symbool  zijn gemarkeerd niet af met het huishoudelijk afval. Lever het product in bij de lokale milieustraat of neem contact op met uw gemeente.

## IKEA garantie

### Hoe lang is de IKEA garantie geldig?

Deze garantie is geldig voor **5 jaar** vanaf de originele aankoopdatum van het apparaat bij IKEA. Uw originele aankoopbewijs is vereist. Als er tijdens de garantieperiode reparaties worden uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

### Wie voert de reparaties uit?

De servicepartner van IKEA verleent de service via de eigen dienstenorganisatie of bevoegde netwerk van servicepartners.

### Wat valt er onder de garantie?

De garantie dekt storingen van het apparaat, die zijn veroorzaakt door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden gespecificeerd onder het kopje "Wat valt er niet onder deze garantie?". Binnen de garantieperiode worden de kosten om de storing te verhelpen vergoed, d.w.z. reparaties, onderdelen, arbeidsloon en transport, op voorwaarde dat het apparaat zonder speciale uitgaven toegankelijk voor reparaties. Op deze voorwaarden zijn de EU-richtlijnen (RICHTLIJN (EU) 2019/771) en de respectieve lokale

verordeningen van toepassing. Vervangen onderdelen worden eigendom van IKEA.

### Wat doet IKEA om het probleem op te lossen?

De door IKEA aangeduide serviceprovider onderzoekt het product en beslist, naar zijn eigen oordeel, of het door deze garantie wordt gedekt. Als het als gedekt wordt beschouwd, herstelt de servicepartner van IKEA of zijn geautoriseerde servicepartner, via zijn servicewerkzaamheden en naar zijn eigen oordeel, het defecte product of vervangt het dat door eenzelfde of een vergelijkbaar product.

### Wat valt er niet onder door deze garantie?

- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, foutieve installatie of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reactie, roest, corrosie of waterschade, schade veroorzaakt door overmatig kalkgehalte van de watertoevoer, schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.
- Verbruiksonderdelen, inclusief batterijen en lampjes.

- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorziene schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokken van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.
- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramiek, accessoires, servieskorven en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen, afdichtingen, lampen en lampenkapjes, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen. Tenzij bewezen is dat de schade te wijten is aan een productiefout.
- Gevallen waarin tijdens het bezoek van de monteur geen storing kon worden gevonden.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door onze aangewezen servicepartners en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originele onderdelen zijn gebruikt.
- Reparaties die zijn veroorzaakt door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de installatie-instructies is uitgevoerd.
- Gebruik van het apparaat in een niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze levering ontstaat wel gedekt door IKEA.
- De installatiekosten voor het installeren van het IKEA-apparaat. Als een IKEA servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.

Deze beperkingen zijn is niet van toepassing op probleemloos werk, uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist, met onze originele onderdelen, om het apparaat aan te passen aan de technische veiligheidsspecificaties van een ander EU-land.

### Toepasselijkheid van landelijke wetgeving

Deze IKEA garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, welke met de lokale wetgeving, die varieert van land tot land, overeenstemmen of deze overstijgen. Deze voorwaarden beperken op geen enkele wijze de consumentenrechten die onder de plaatselijke wetgeving vallen.

### Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EU-lidstaat zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een andere EU-lidstaat, wordt de dienstverlening uitgevoerd in het kader van de garantievoorwaarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn.

Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat uitsluitend als het apparaat voldoet aan en is geïnstalleerd in overeenstemming met:

- de technische specificaties van het land waarin aanspraak gemaakt wordt op de garantie;
- de montage-instructies en de veiligheidsinformatie uit de gebruiksaanwijzing.

### De gespecialiseerde DIENST NA VERKOOP voor IKEA-apparaten

Aarzel niet om contact op te nemen met de IKEA-after-saleserviceprovider om:

- het indienen van een claim onder deze garantie;
- te vragen om verduidelijking rond de installatie van het IKEA-apparaat in het gespecialiseerde IKEA-keukenmeubilair;
- verduidelijking te vragen in verband met de functies van de IKEA apparaten.

Om u beter van dienst te kunnen zijn, verzoeken wij u om eerst de installatie-instructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen alvorens ons te contacteren.

### Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt



Aan het einde van dit boekje staan de telefoonnummers van de door IKEA goedgekeurde Klantenservice.

- i** **Om u sneller van dienst te kunnen zijn bevelen we aan dat u gebruik maakt van de specifieke telefoonnummers die aan het einde van deze gebruiksaanwijzing worden vermeld. Gebruik altijd de nummers die worden vermeld in de gebruiksaanwijzing van het specifieke apparaat waarvoor u assistentie nodig hebt. Vergeet niet het 8-cijferige artikelnummer en het 22-cijferige serienummer te vermelden die op het typeplaatje van uw apparaat staan.**

### **i** **BEWAAR HET AANKOOPBEWIJS!**

Dit is uw bewijs van aankoop, dat u ook nodig hebt om de geldigheid van de garantie aan te tonen. Op de kassabon is ook de IKEA naam en het artikelnummer (8 cijfers) van elk door u aangeschaft apparaat vermeld.

### Hebt u extra hulp nodig?

Voor alle bijkomende vragen die geen betrekking hebben op nazorg voor uw toestellen, neemt u contact op met het callcenter van uw IKEA winkel. Wij adviseren u de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd zorgvuldig door te lezen voordat u contact met ons opneemt.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewni nadzór i udzieli wskazówek, jak należy obsługiwać urządzenie.
- Zadbaj o to, by dzieci nie bawiły się niniejszym urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany punkt napraw lub podobnie wyszkolone osoby w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed wymianą żarówki sprawdź czy urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania z urządzenia jego dostępne elementy silnie się rozgrzewają. Nie dopuszczaj, by małe dzieci zbliżyły się do urządzenia.
- Nie stosuj myjek parowych.
- Powierzchnia szuflady na akcesoria może mocno się nagrzać.
- Kuchenka może się nagrzewać w trakcie użytkowania. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć dotknięcia elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.
- Stosuj wyłącznie termometry do mięsa zalecane dla tego typu piekarnika. (Tylko piekarniki przystosowane do użycia czujnika temperatury).
- Aby uniknąć przegrzania nie należy zabudowywać urządzenia, m.in. dekoracyjnymi panelami wykończeniowymi lub drzwiczkami.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy podgrzewać płynów i innych produktów spożywczych w zamkniętych pojemnikach, gdyż może dojść do ich rozerwania pod wpływem ciśnienia.
- Używać produktu w miejscach posiadających skuteczną wentylację.
- W stałym przyłączy kablowym zastosować urządzenie rozłączające wszystkie bieguny, zgodnie z zasadami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, gdyż mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szyby.
- Niniejszego urządzenia nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie dotykać piekarnika wilgotnymi lub mokrymi dłońmi lub stopami.
- W trakcie używania piekarnika nie należy zbyt często otwierać jego drzwiczek.
- Jeżeli drzwi lub szuflada piekarnika są otwarte, nie należy niczego na nich stawiać – ponieważ może to wpłynąć na stabilność urządzenia lub spowodować uszkodzenie drzwi.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecamy jego odłączenie od zasilania.
- W trakcie rozpakowywania piekarnika upewnić się, że urządzenie nie zostało uszkodzone. Jeżeli zostanie znalezione uszkodzenie, nie używać urządzenia. Niezwłocznie skontaktować się z obsługą posprzedażową.
- Przechowywać materiały opakowania, takie jak torby plastikowe, styropian, gwoździe, w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą stanowić dla nich zagrożenie.
- Piekarnik włączony po raz pierwszy może wydzielać ostry zapach lub dym. Jest to spowodowane faktem, że w systemie grzejnym urządzenia podgrzewany i odparowywany jest olej antykorozyjny. Jest to zjawisko normalne. Jeżeli takie zjawisko wystąpi, odczekać do momentu zniknięcia zapachu, przed włożeniem potraw do piekarnika. Zalecamy, aby po raz pierwszy korzystać z urządzenia w przestrzeni otwartej lub włączyć w kuchni okap – na okres 0,5–1 godziny.

- Jeżeli piekarnik jest uszkodzony lub działa w sposób nieprawidłowy, należy odłączyć zasilanie i nie dotykać urządzenia. W celu naprawy lub utylizacji należy skontaktować się z wyspecjalizowanym zakładem naprawczym.
- Panel sterowania oraz elementy sterowania wyposażono w magnesy trwałe. Mogą one wpływać na pracę rozruszników serca lub pomp insulinowych itp. Implanty elektroniczne wymagają zachowania pewnej odległości – co najmniej 10 cm od panelu sterowania.
- Nie dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia.

### Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym!

- Nie podłączać urządzenia do zasilania przed ukończeniem jego montażu. W przypadku uszkodzenia urządzenia natychmiast odłączyć zasilanie.
- Aby zapobiec zagrożeniom, naprawę urządzenia lub wymianę części należy zlecać wyłącznie producentowi, technikom serwisu lub wykwalifikowanym osobom.
- Użytkowanie uszkodzonego lub wadliwego urządzenia jest zabronione.
- Nie używać myjek ciśnieniowych lub parowych – w celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem elektrycznym.

### Ryzyko pożaru!

- Nie przechowywać żadnych przedmiotów w komorze urządzenia.
- Jeżeli w komorze piekarnika pojawi się otwarty płomień lub dym, nie należy

otwierać drzwiczek – odłączyć zasilanie lub rozłączyć wyłącznik obwodu w skrzynce bezpiecznikowej.

- W żadnym przypadku nie wolno wkładać do piekarnika przedmiotów łatwopalnych, takich jak skrawki papieru, drewniane wióry itp.

### Ryzyko obrażeń!

- Nie używać szorstkich ani ostrych przedmiotów do czyszczenia szyby drzwiczek. Porysowanie powierzchni szyby drzwiczek może spowodować jej gwałtowne pęknięcie, doprowadzając do obrażeń ciała.
- Zawiasy drzwiczek piekarnika poruszają się podczas otwierania drzwi i ich zamykania. Nie zbliżać rąk do zawiasów.

### Ryzyko oparzeń!

- Dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.
- Nie dotykać powierzchni wewnętrznych, elementów grzejnych ani otworów wentylacyjnych urządzenia podczas pieczenia.
- Po zakończeniu pieczenia rozewrzeć nieco drzwiczki piekarnika, odczekać, aż ciepło zostanie rozproszone, a następnie całkowicie otworzyć drzwiczki piekarnika.
- Do wyjmowania żywności lub akcesoriów z komory piekarnika używać rękawic kuchennych (rękawic żaroodpornych).
- Nie wlewać zimnej wody do rozgrzanego piekarnika.

## Ważne instrukcje dotyczące montażu

### ! Działania, które koniecznie należy wykonać

- Do bezpiecznego użytkowania urządzenia konieczny jest montaż zgodny ze standardami oraz zgodny z niniejszą instrukcją montażu.
- Odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikające z nieprawidłowego montażu ponosi instalator urządzenia.
- Do przeprowadzenia montażu wymaganych jest dwóch wykwalifikowanych instalatorów. Podczas montażu używać suchych rękawic ochronnych, aby zapobiec skaleczeniom lub porażeniu prądem.

- Szafka, w której urządzenie jest montowane, oraz fronty sąsiednich szafek muszą być odporne na wysokie temperatury (odpowiednio co najmniej 90 i 70°C).
- Wymagane gniazdo zasilające: 16 A.

### Działania zabronione


- Nie montować urządzenia za drzwiczkami ozdobnymi lub drzwiczkami szafki kuchennej, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Po rozpakowaniu sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie podłączać zasilania urządzenia, jeśli zostało uszkodzone w transporcie.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych ani luki pomiędzy urządzeniem i wnęką montażową.


- Zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia lub montażu urządzenia, ponieważ jest bardzo ciężkie. Nie podnosić urządzenia za uchwyt drzwiczek.
- Jeżeli przewód zasilający lub jego wtyczka zostały uszkodzone, natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia, aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych zagrożeń.

### Istotne uwagi

- Podczas przenoszenia lub montażu urządzenia należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia szafek lub urządzenia.
- Przed uruchomieniem urządzenia usunąć z jego komory wszystkie materiały opakowania oraz akcesoria.
- Gniazdo zasilania powinno być łatwo dostępne, aby umożliwić użytkownikom odłączenie zasilania w razie zagrożenia.

## Ochrona środowiska

Należy zapewnić recykling materiałów oznaczonych symbolem . Aby opakowanie zostało przekazane do recyklingu, należy umieścić je w odpowiednim pojemniku na odpady. Recykling zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych ułatwia ochronę środowiska naturalnego i zdrowia

ludzi. Urządzeń oznaczonych symbolem  nie wolno usuwać razem z odpadami komunalnymi. Należy przekazać urządzenie do lokalnego zakładu recyklingu lub skontaktować się z lokalnym urzędem administracji publicznej.

## Gwarancja IKEA

### Ile trwa okres gwarancyjny IKEA?

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez **pięć lat** od daty zakupu urządzenia w sklepie IKEA. Aby potwierdzić zakup, należy okazać oryginał paragonu lub faktury. Wykonywanie napraw gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancyjnego.

### Kto wykonuje usługi serwisowe?

Podmiot świadczący usługi na rzecz IKEA zapewnia serwis we własnych siedzibach lub przez sieć autoryzowanych partnerów serwisowych.

### Jaki jest zakres gwarancji?

Niniejsza gwarancja obejmuje wady urządzenia w zakresie wykonania lub materiałów, wykryte od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Gwarancja dotyczy tylko użytku domowego. Wyjątki od powyższej

zasady określono w rozdziale „Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?”. W okresie gwarancyjnym producent ponosi koszty usunięcia wad urządzenia, związane na przykład z naprawą, wymianą części, robocizną lub przejazdami jego personelu, pod warunkiem, że może uzyskać dostęp do urządzenia bez konieczności ponoszenia wyjątkowych kosztów. W tym zakresie mają zastosowanie wytyczne UE (DYREKTYWA (UE) 2019/771) i odpowiednie przepisy miejscowe. Wymienione części są własnością IKEA.

### Jakie działania IKEA podejmuje w celu usunięcia zgłoszonych wad urządzenia?

Firma świadcząca usługi na rzecz IKEA sprawdzi urządzenie i ustali, czy naprawa zostanie dokonana w ramach gwarancji. Jeżeli uprawnienia gwarancyjne zostaną zweryfikowane pozytywnie, firma



świadcząca usługi na rzecz IKEA lub autoryzowany partner serwisowy naprawi wadliwe urządzenie lub wymieni je według własnego uznania na takie samo lub równoważne urządzenie.

### **Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?**

- Naturalne zużycie.
- Uszkodzenie umyślne lub wynikające z niedbalstwa, uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową instalacją lub podłączeniem do niewłaściwego źródła napięcia, uszkodzenie spowodowane reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, rdzą, korozją lub uszkodzenie w wyniku działania wody, w tym uszkodzenie spowodowane nadmiarem wapnia w wodzie z instalacji wodociągowych oraz uszkodzenie spowodowane anomaliami pogodowymi.
- Materiały eksploatacyjne, takie jak baterie i żarówki.
- Wady części нефunkcyjnych i dekoracyjnych, które nie wpływają na użytkowanie urządzenia, takie jak rysy i przebarwienia.
- Przypadkowe uszkodzenia spowodowane przez ciała lub substancje obce albo czyszczenie lub udrażnianie filtrów, przewodów odpływowych lub szuflad na detergent.
- Uszkodzenia części wykonanych ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztucce, przewodów zasilających i odpływowych, uszczelek, lamp oraz ich osłon, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz ich elementów. Nie dotyczy to uszkodzeń wynikających ewidentnie z wad wykonania urządzenia.
- Usterki, których nie potwierdzono podczas wizyty technika.
- Naprawy, które nie zostały wykonane przez wyznaczony serwis lub autoryzowanego partnera serwisowego albo użycie nieoryginalnych części zamiennych.
- Uszkodzenia wynikające z instalacji nieprawidłowej lub niezgodnej ze specyfikacjami.
- Użytkowanie urządzenia w środowisku innym niż domowe to znaczy użycie go do celów komercyjnych.
- Uszkodzenia podczas transportu. Jeśli transportem produktu do domu lub pod inny adres zajmuje się klient, IKEA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jakie mogą powstać podczas transportu. Jednakże, w sytuacji gdy produkt jest dostarczany do klienta przez IKEA, za jego ewentualne uszkodzenia powstałe podczas dostawy odpowiada IKEA.
- Koszt pierwszej instalacji urządzenia IKEA. Jednakże, jeśli urządzenie będzie naprawiane lub wymieniane przez wskazany przez IKEA serwis lub Autoryzowany Serwis Techniczny w ramach niniejszej gwarancji, zajmą się oni,

w razie potrzeby, ponowną instalacją takiego naprawionego lub wymienionego urządzenia. Powyższe zastrzeżenia nie dotyczą prac niezwiązanych z usterkami, wykonywanych przez wykwalifikowanych specjalistów z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu przystosowania urządzenia do wymagań technicznych obowiązujących w innym kraju UE.

### **Stosowanie przepisów krajowych**

Niniejsza gwarancja IKEA przyznaje Państwu określone uprawnienia, w uzupełnieniu do innych uprawnień, które mogą Państwu przysługiwać na mocy przepisów danego państwa. Te warunki nie ograniczają jednak uprawnień konsumenta wynikających z przepisów lokalnych.

### **Obszar obowiązywania**

W przypadku urządzeń zakupionych w państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w państwie docelowym.

Usługi gwarancyjne są świadczone pod warunkiem, że urządzenie spełnia poniższe wymagania i jest zainstalowane zgodnie z nimi:

- specyfikacje techniczne obowiązujące w państwie, w którym jest zgłaszana reklamacja gwarancyjna;
- instrukcje podane w podręczniku instalacji i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, podane w podręczniku użytkownika.

### **Dedykowany dział obsługi posprzedażowej dla urządzeń IKEA**

Prosimy o kontakt z działem serwisowym IKEA w następujących okolicznościach:

- konieczne jest zarejestrowanie zgłoszenia serwisowego w ramach gwarancji;
- prośba o informacje dotyczące montażu urządzenia IKEA w dedykowanych meblach kuchennych IKEA;
- prośba o informacje dotyczące działania urządzeń IKEA.

Aby zapewnić jak najlepszą pomoc z naszej strony, przed kontaktem z nami, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją montażu i/lub instrukcją obsługi.

## Jak skontaktować się z nami, kiedy potrzebujesz naszych usług



Numery telefonów usług posprzedażowych rekomendowanych przez IKEA znajdziesz na końcu tego podręcznika użytkownika.

- i** Aby szybciej uzyskać pomoc techniczną, użyj numerów telefonów podanych na końcu tego podręcznika. Zawsze korzystaj z numerów podanych w podręczniku użytkownika dostarczonym razem z urządzeniem, dla którego chcesz uzyskać pomoc techniczną. Pamiętaj, by podać 8-cyfrowy numer artykułu i 22-cyfrowy numer seryjny ukazane na tabliczce znamionowej urządzenia.
- i** **PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU!** Jest to potwierdzenie zakupu wymagane w razie roszczeń gwarancyjnych. Dowód zakupu zawiera również nazwę oraz numer artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) dla każdego z zakupionych urządzeń.

### Czy potrzebujesz dodatkowej pomocy?

W przypadku dodatkowych pytań, które nie dotyczą obsługi posprzedażowej urządzeń zakupionych w IKEA, prosimy o kontakt z najbliższym centrum informacyjnym IKEA. Przed skontaktowaniem się z nami należy uważnie przeczytać dokumentację urządzenia.

## Saugos informacija

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba neturintiems patirties ir žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, juos prižiūrėtų arba instruktuoję, kaip naudotis prietaisu.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- **ĮSPĖJIMAS:** Siekdami išvengti elektros smūgio pavojaus, prieš keisdami lempuotę, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- **ĮSPĖJIMAS:** Pasiekiamos dalys naudojant gali įkaisti. Maži vaikai turėtų būti atokiau nuo prietaiso.
- Nenaudoti valymo garais priemonės.
- Laikymo stalčiaus paviršius gali įkaisti.
- Naudojant prietaisas įkaista. Stenkitės neliesti krosnelės viduje esančių kaitinimo elementų.
- Naudokite tik šiai krosnelei rekomenduojamą temperatūros zondą. (Taikoma orkaitėms, kuriose yra galimybė naudoti temperatūros jutiklį)
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad nebūtų sukeltas perkaitimas.
- **ĮSPĖJIMAS:** Skysčių ir kitokio maisto negalima šildyti sandarioje taroje, nes jie gali sprogti.
- Gaminį naudokite gerai vėdinamoje vietoje.
- Į stacionariąją elektros instaliaciją turi būti įmontuota visų polių atjungimo priemonė pagal elektros instaliacijos taisykles.
- Nenaudokite šiurkščių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių gremžtukų stiklinėms krosnelės durims valyti, nes jie gali subraižyti paviršių, o tai gali suskaldyti stiklą.
- Prietaisas neskirtas valdyti išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nelieskite krosnelės šlapiomis arba drėgnomis rankomis ar kojomis.
- Kepant krosnelės durų nereikėtų dažnai atidarinti.
- Kai krosnelės durys arba stalčius atidarytas, nepalikite ant jo jokių daiktų, kitaip galite išbalansuoti prietaisą arba sulaužyti duris.
- Jei prietaiso nenaudosite ilgą laiką, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Išpakuodami orkaitę įsitikinkite, kad ji nepažeista. Jei aparatas pažeistas, nenaudokite jo ir pirmiausia kreipkitės dėl aptarnavimo po pardavimo.
- Plastikinius maišelius, polistireną, vinis ir kitas pakavimo medžiagas padėkite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes šios medžiagos kenkia vaikams.
- Pirmą kartą įjungus orkaitę, ji gali skleisti aštrių kvapą arba dūmus. Taip yra todėl, kad krosnelės elektrinio kaitinimo vamzdžio antikorozinė alyva pirmą kartą įkaista ir išgaruoja. Šis reiškinys įprastas. Jei taip nutiko, prieš dėdami maistą į krosnelę palaukite, kol kvapas išsisklaidys. Pirmą kartą jį rekomenduojama naudoti atviroje vietoje arba virtuvėje su įjungtu gartraukiu 0,5–1 valandą.
- Jei orkaitė pažeista arba veikia netinkamai, atjunkite maitinimo šaltinį, nelieskite jos ir laiku kreipkitės į atitinkamus specialistus dėl remonto arba perdirbimo.
- Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose naudojami nuolatiniai magnetai. Jie gali paveikti elektroninius implantus, pavyzdžiui, širdies stimulatorius arba insulino pompos. Elektroninius implantus nešiojantys asmenys turi laikytis bent 10 cm atstumo nuo valdymo pulto.
- Nedarykite jokių prietaiso pakeitimų.

### Elektros smūgio pavojus!

- Neįjunkite prietaiso į elektros tinklą, kol montavimas nebaigtas. Jei prietaisas yra pažeistas, nedelsdami atjunkite maitinimo šaltinį.
- Kad būtų išvengta pavojaus, dalis turi taisyti arba keisti gamintojas, jo

techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys.

- Draudžiama naudoti pažeistus ar sugedusius prietaisus.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio, nenaudokite aukšto slėgio valytuvų arba garinių valymo priemonių.

### Gaisro rizika!

- Nelaikykite daiktų kameroje.
- Jei kameroje yra atvira liepsna arba dūmai, laikykite orkaitės duris uždarytas, tada ištraukite kištuką iš elektros tinklo arba saugiklių dėžutėje išjunkite elektros grandinės pertraukiklį.
- Niekada nedėkite į orkaitę degių ar degių daiktų, pavyzdžiui, popieriaus atraižų ir medžio drožlių.

### Sužalojimo pavojus!

- Nenaudokite šiurkščių ar aštrių daiktų durelių stiklui valyti. Įbrėžus durelių stiklo

paviršių, stiklas gali sudužti ir sužaloti žmogų.

- Orkaitės durelių vyriai juda, kai durelės atidaromos arba uždaromos. Laikykite rankas atokiau nuo vyrių.

### Pavojus nusideginti!

- Visada laikykite vaikus atokiau nuo šio prietaiso.
- Gamindami maistą nelieskite prietaiso vidinių paviršių, kaitinimo elementų ir ventiliacijos angų.
- Po kepimo, kad išvengtumėte nudegimų, atidarykite krosnelės duris nedideliu kampu, palaukite, kol išsisklaidys karštis, ir tik tada visiškai atidarykite krosnelės duris.
- Norėdami išimti maistą ar priedus iš krosnelės kameros, naudokite orkaitės pirštines (karščiui atsparias pirštines).
- Į įkaitusią kamerą nepilkite šalto vandens.

## Svarbios montavimo instrukcijos

### ! Turinys, kuris reiškia [privaloma]

- Saugus šio prietaiso veikimas gali būti garantuotas tik tuo atveju, jei jis buvo sumontuotas profesionaliai, laikantis šių montavimo instrukcijų.
- Montuotojas atsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo.
- Visam montavimo procesui reikia dviejų profesionalių montuotojų. Montuodami dėvėkite sausas apsaugines pirštines, kad išvengtumėte įbrėžimų ar elektros smūgio.
- Sumontuoti įrenginiai ir gretimų įrenginių priekiai turi būti atsparūs aukštai temperatūrai (atitinkamai ne mažiau kaip 90 °C ir ne mažiau kaip 70 °C).
- Naudokite 16 A lizdą.

### ⊘ Turinys, kuris reiškia [draudžiama]

- Nestatykite prietaiso už dekoratyvinių durų arba virtuvės spintelės durų, nes dėl to prietaisas gali perkaisti.


- Išpakavę prietaisą patikrinkite, ar jis nėra pažeistas. Neprijunkite prietaiso, jei jis buvo pažeistas transportavimo metu.
- Neuždenkite prietaiso ventiliacijos angos ir tarpo tarp spintelės ir prietaiso.
- Būkite itin atsargūs perkeldami ar montuodami prietaisą, nes jis yra labai sunkus. Nekelkite prietaiso už durelių rankenos.
- Jei maitinimo laidas arba kištukas pažeistas, nedelsdami nustokite naudoti prietaisą, kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar kitų pavojų.

### ⚠ Turinys, kuris reiškia [atkreipti dėmesį]

- Būkite labai atsargūs perkeldami ar montuodami prietaisą, kad nepažeistumėte prietaiso arba nesugadintumėte spintelėlių.
- Prieš įjungdami prietaisą, išimkite iš kameros visas pakavimo medžiagas ir priedus.
- Maitinimo lizdas turi būti prieinamas naudotojams, kad skubiu atveju būtų galima lengvai išjungti maitinimą.

## Aplinkosaugos klausimai

Simboliu ♻️ pažymėtas medžiagas atiduokite perdirbti. Išmeskite pakuotės medžiagas į atitinkamus rūšiavimo kontenerius, kad jos būtų perdirbamos. Padėkite saugoti aplinką ir žmonių sveikatą atiduodami elektrinių ir

elektroninių prietaisų atliekas perdirbimui. Neišmeskite prietaisų, paženklintų simboliu , kartu su buitinėmis atliekomis. Atiduokite gaminį į vietos perdirbimo įmonę arba kreipkitės į savo savivaldybę.

## IKEA garantija

### Kiek laiko galioja IKEA garantija?

Ši garantija galioja **5 metus** nuo IKEA aparato įsigijimo datos. Pateikite originalų pirkimo kvitą kaip pirkimo įrodymą. Jei pagal garantiją atliekami priežiūros darbai, prietaiso garantinis laikotarpis nepratęsiamas.

### Kas atliks priežiūros darbus?

Priežiūros darbus atliks IKEA paslaugų teikėjas savo įgomis arba per įgaliotųjų priežiūros partnerių tinklą.

### Kam taikoma ši garantija?

Garantija taikoma prietaiso gedimams dėl netinkamos konstrukcijos arba nekokybiškų medžiagų nuo prietaiso įsigijimo iš IKEA dienos. Ši garantija taikoma tik tada, jei prietaisas naudojamas buityje. Išimtys nurodytos skyriuje „Kam ir kada netaikoma ši garantija?“ Garantijos laikotarpiu bus padengtos gedimų šalinimo išlaidos, pavyzdžiui, remonto, dalių, darbo ir kelionės išlaidos, jei prietaisą galima suremontuoti be ypatingų išlaidų. Šiomis sąlygomis taikomos ES gairės (DIREKTYVA (ES) 2019/771) ir atitinkamos vietinės taisyklės. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

### Ką padarys IKEA problemai pašalinti?

IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ištirs gaminį ir savo nuožiūra nustatys, ar jam gali būti taikoma garantija. Nusprendus, jog garantija taikytina, IKEA paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis garantinio remonto partneris savo nuožiūra pataisys gaminį su trūkumais arba pakeis jį nauju analogišku arba panašiu gaminiu.

### Kam ir kada netaikoma ši garantija?

- Įprastam nusidėvėjimui.
- Tyčinei žalai ar žalai dėl aplaidumo, gedimams, kylantiems nesilaikant naudojimo instrukcijų, neteisingam prietaiso įrengimui arba prijungimui prie netinkamos įtampos tinklo, gedimams dėl cheminių arba elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens žalos, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, gedimus, kuriuos sukelia pernelyg didelis kalkių kiekis vandenyje, gedimams dėl nenormalių aplinkos sąlygų.

- Susidėvinčioms dalims, įskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, įskaitant įbrėžimus ir galimus atspalvių skirtumus.
- Atsitiktiniams pažeidimams, kurį sukelia pašalinės medžiagos arba objektai, filtrų atkimšimui arba vandens išleidimo sistemų ir plovimo priemonių stalčių valymui.
- Šių dalių pažeidimams: stiklo keramikos, priedų, indų ir stalo įrankių krepšių, tiekimo ir išleidimo vamzdžių, sandariklių, lempučių ir lempučių dangtelių, ekranų, rankenėlių, korpusų ir jų dalių. Išskyrus atvejus, kai gali būti įrodyta, kad tokia žala buvo sukelta dėl gamybos trūkumų.
- Tais atvejais, kai inžinierius technikas apsilankymo metu nenustato gedimo.
- Remontui, kurį atliko ne mūsų paskirtieji paslaugų teikėjai ir (arba) įgaliotas garantinio remonto partneris, arba kai buvo naudojamos neoriginalios dalys.
- Remontui dėl netinkamo įrengimo arba įrengimo nesilaikant specifikacijos.
- Kai prietaisas naudojamas ne buityje, t. y., profesionaliai.
- Žalai, padarytai transportuojant. Jei klientas pats gabena gaminį į namus arba kitu adresu, IKEA neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti vežant. Tačiau jei IKEA pristato gaminį kliento nurodytu adresu, IKEA atsako už tokio gabenimo metu gaminiui padarytą žalą.
- IKEA prietaiso pirminio įrengimo kainai. Tačiau jei IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris pagal šią garantiją suremontuoja arba pakeičia prietaisą, paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris turi sumontuoti suremontuotą prietaisą arba, jei reikia, jo pakaitalą.

Šie apribojimai netaikomi kvalifikuoto specialisto be trūkumų ir gedimų atliktam darbui naudojant mūsų originalias dalis, siekiant pritaikyti prietaisą kitos ES šalies techninės saugos reikalavimams.

### Kaip taikomi šalyje galiojantys teisės aktai

IKEA garantija suteikia tam tikras teises, kurios apima arba viršija visus taikomus vietos teisinius

reikalavimus. Tačiau šios sąlygos niekaip neapriboja vartotojų teisių, numatytų vietos teisės aktuose.

### Galiojimo sritis

Vienoje ES šalyje įsigytiems ir į kitą ES šalį išvežtiems prietaisams paslaugos bus teikiamos pagal naujojoje šalyje įprastas garantijos sąlygas.

Pareiga suteikti garantines paslaugas kyla tik jei prietaisas atitinka ir yra įrengtas laikantis:

- šalies, kurioje pareiškama garantinė pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir naudojimo vadovo saugos informacijos.

### Paskirtoji IKEA prietaisų PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO TARNYBA

Nedelsdami kreipkitės į IKEA garantines paslaugas teikiančią tarnybą šiais atvejais:

- jei norite pateikti prašymą remontui pagal šią garantiją;
  - kilus neaiškumams, teiraukitės dėl IKEA prietaiso montavimo specializuotuose IKEA virtuvės baldų skyriuose;
  - jei reikia paaiškinimų apie IKEA prietaisų funkcijas.
- Siekdami suteikti geriausią pagalbą, norėtume, kad prieš kreipdamiesi į mus atidžiai perskaitytumėte montavimo instrukcijas ir (arba) vartotojo vadovą.

### Kaip susisiekti su mumis, jei reikia mūsų paslaugų



IKEA paskirtųjų garantinių paslaugų teikėjų telefono numerius rasite šio vadovo pabaigoje.

**i** Kad galėtume kuo skubiau suteikti jums paslaugas, prašome skambinti konkrečiais telefonų numeriais, nurodytais šio vadovo pabaigoje. Visada skambinkite telefono numeriais, nurodytais konkretaus prietaiso, dėl kurio jums reikalinga pagalba, naudotojo vadove. Nepamirškite nurodyti 8 skaitmenų gaminio numerio ir 22 skaitmenų serijos numerio, nurodyto prietaiso vardinėje plokštelėje.

**i** **IŠSAUGOKITE PIRKIMO KVITĄ!** Tai pirkimo įrodymas, kurį reikės pateikti kreipiantis dėl garantinės priežiūros. Pirkimo kvite taip pat nurodytas kiekvieno įsigyto IKEA prietaiso pavadinimas ir gaminio numeris (8 skaitmenų kodas).

### Ar jums reikalinga papildoma pagalba?

Jei turite papildomų klausimų, nesusijusių su prietaiso garantine priežiūra, kreipkitės į artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centrą. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

## Ohutusteave

- Ärge laske piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimestel (sh lastel) või ilma asjakohaste kogemuste ja teadmisteta inimestel seadet kasutada, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid selleks juhendanud.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, siis ohtude ennetamiseks tuleb lasta see välja vahetada tootjal, selle teeninduses või sarnase kvalifikatsiooniga isikul.
- **HOIATUS:** Elektrilöögi vältimiseks tuleb veenduda, et kodumasin on enne lambi asendamist välja lülitatud.
- **HOIATUS:** Kasutamise ajal võivad ligipääsetavad osad kuumeneda. Väikelapsed tuleb ahjust eemal hoida.
- Aurupuhastit ei tohi kasutada.
- Hoiusahtli pind võib kuumeneda.
- See kodumasin kuumeneb kasutamise ajal. Tegutsege ettevaatlikult, et vältida ahjus olevate kütteelementide puudutamist.
- Kasutage ainult sellele ahjule soovitatud temperatuurisondi. (Ahjudele, millega saab kasutada temperatuurisondi)
- Ülekuumenemise vältimiseks ei ole lubatud kodumasin paigaldamine köögimööbli ukse taha.
- **HOIATUS:** Vedelikke ja toiduaineid ei tohi soojendada suletud anumates, sest see võib lõhkeda.
- Kasutage toodet hea õhuvahetusega keskkonnas.
- Kohtkindel ühendus olema varustatud kõikide pooluste katkestamise võimalusega.
- Ahju ukseklaasi puhastamiseks ei tohi kasutada karedalt hõõruvad puhastusvahendeid, need võivad kriipida klaasi ja viia selle purunemiseni.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge puudutage ahju märgade või niiskete kätega ega jalgadega.
- Ahjuust ei tohi küpsetamise ajal sageli avada.
- Kui ahjuuks või sahtel on avatud, ärge jätke sellele midagi, vastasel juhul võib seade tasakaalust välja minna või uks puruneda.
- Kui te ei kavatse seadet pikema aja jooksul kasutada, eemaldage see vooluvõrgust.
- Ahju lahtipakkimisel veenduge, et see oleks terve. Kui seade on kahjustatud, ärge seda kasutage; võtke ühendust müügijärgse klienditeenindusega.
- Hoidke kilekotid, polüstüreen, naelad ja muud pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas, sest need materjalid on lastele ohtlikud.
- Ahju esimesel sisselülitamisel võib see tekitada tugevat lõhna või suitsu. Seda seetõttu, et ahju elektrilise kütetoru roostevastane õli kuumutatakse ja aurustatakse esimest korda. See on tavaline nähtus. Kui see juhtub, oodake enne toidu ahju panemist, kuni lõhn hajub. Soovitav on seadet esimest korda kasutada avatud kohas või köögis, kus köögiventilaator on 0,5–1 tundi sisse lülitatud.
- Kui ahi on kahjustatud või rikkis, katkestage ühendus toiteallikaga ja ärge ahju puudutage, vaid võtke peagi remondiks või ringlussevõtuks ühendust vastavate spetsialistidega.
- Juhtpaneelil või juhtelementides kasutatakse püsिमagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid. Elektrooniliste implantaatide kandjad peavad jääma juhtpaneelist vähemalt 10 cm kaugusele.
- Ärge seadet modifitseerige.

### Elektrilöögioht!

- Ärge ühendage seadet vooluvõrguga enne, kui paigaldamine on lõpetatud. Kui seade on kahjustatud, lahutage see kohe vooluvõrgust.

- Ohtude vältimiseks peab osad parandama või vahetama tootja, tema hooldusesindaja või võrdväärse kvalifikatsiooniga isik.
- Kahjustatud või rikkis seadmete kasutamine on keelatud.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge kasutage kõrgrsurve- ega aurupuhasteid.

### Tuleoht!

- Ärge hoidke ahjus mingeid esemeid.
- Kui ahjus on lahtine leek või suits, hoidke ahjuuks kinni, eemaldage seade vooluallikast või lülitage välja kaitsmepaneelil asuv kaitselüliti.
- Ärge kunagi pange ahju süttivaid esemeid (nt paberipraht, puitlaastud vms).

### Vigastusoht!

- Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks karedaid või teravaid esemeid. Kui

- ukseklaasi pind on kriimustatud, võib klaas puruneda ja tekitada kehavigastusi.
- Ahjuukse avanemisel või sulgumisel ukse hinged liiguvad. Hoidke käed hingedest eemale.

### Põletusoht!

- Hoidke lapsed seadmest alati eemale.
- Ärge puudutage seadme sisepindu, kütteelemente ega õhutusavasid küpsetamise ajal.
- Põletuste vältimiseks avage pärast küpsetamist ahjuuks veidi ja oodake, kuni kuumus haihtub, seejärel avage ahjuuks täielikult.
- Kasutage toidu või tarvikute eemaldamiseks ahjust ahjukindaid (kuumakindlad kindad).
- Ärge valage kuuma ahju külma vett.

## Olulised paigaldusjuhised

### ! Oluline sisu [kohustuslik]

- Kodumasina ohutu kasutamine on tagatud ainult siis, kui see on paigaldatud valdkonna standardite ja selle paigaldusjuhise kohaselt.
- Paigaldaja vastutab vales paigaldamisest tulenevate kahjustuste eest.
- Kogu paigaldusprotsess nõuab kahte professionaalset paigaldajat. Paigaldamisel kandke kuivi kaitsekindaid, et vältida kriimustusi ja elektrilööke.
- Paigaldatud seade ja kõrvalolevad seadmed peavad taluma kõrgeid temperatuure (vähemalt 90 °C ja 70 °C).
- Kasutage 16 A pesa.

### ⊘ Oluline sisu [keelatud]

- Ärge paigaldage seadet dekoratiivukse taha või köögikappi, sest see võib põhjustada seadme ülekuumenemise.
- Pärast seadme lahtipakkimist kontrollige seda kahjustuste suhtes. Transpordikahjustustega seadet ei tohi ühendada.

- Ärge blokeerige seadme ventilatsiooniava ega kapi ja seadme vahelist pilu.
- Seadme teisaldamisel või paigaldamisel olge äärmiselt ettevaatlik, kuna seade on väga raske. Ärge tõstke seadet uksekäepidemest.
- Kui toitekaabel või -pistik on kahjustatud, lõpetage seadme kasutamine viivitamatult, et vältida tulekahju, elektrilööki või muid vigastusi.

### ⚠ Oluline sisu [märkus]

- Seadme liigutamisel või paigaldamisel olge väga ettevaatlik, et vältida seadme või kappide kahjustamist.
- Enne seadme käivitamist eemaldage ahjust kõik pakkematerjalid ja tarvikud.
- Pistikupesa peab olema kasutajatele ligipääsetav, et hädaolukorras saaks elektrivoolu hõlpsalt katkestada.



## Keskkonnaküsimused

Sümboliga ♻️ materjalid tuleb võtta ringlusesse. Viige pakkematerjal ringlusesse võtmiseks asjakohastesse kogumiskonteineritesse. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlusesse võtmist toetades aitate kaitsta

keskkonda ja inimeste tervist. Sümboliga 🚫 kodumasinaid ei tohi kõrvaldada õlmejäätmetega. Tagastage toode enda kohaliku jäätmekäitlusasutusse või võtke ühendust enda kohaliku omavalitsusega.

## IKEA garantii

### Kui pikk on IKEA garantii kehtivusaeg?

See garantii kehtib viis **5 aastat** pärast koduseadme esialgset ostukuupäeva IKEAST. Ostu peab tõestama ostudokumendi originaaliga. Kui garantiijärgselt on tehtud hooldustöid, siis need ei pikenda seadme garantiiaega.

### Kes teeb hooldustöid?

IKEA teenusepakkuja osutab teenust läbi enda hoolduse või volitatud partnerite võrgustiku.

### Millele garantii kehtib?

Garantii kehtib seadme nendele riketele, mis on põhjustatud konstruktsiooni- või materjaliveast, alates IKEA-st ostmise kuupäevast. See garantii kehtib vaid seadme kodusel kasutamisel. Erandid on loetletud punktis „Mis pole selle garantiiga kaetud?“. Garantii kehtivuse ajal korvatakse rikke kõrvaldamise kulud, näiteks remondikulud, osade maksumus, töö- ja sõidukulud, eeldusel, et seade on remondiks ligipääsetav ilma erikulutusteta. Nendele tingimustele kohaldatakse EL-i juhiseid (DIREKTIIV (EL) 2019/771) ja asjakohaseid kohalikke määrusi. Asendatud osad jäävad IKEA omandisse.

### Mida IKEA teeb probleemi lahendamiseks?

IKEA on määranud teenusepakkuja, kes kontrollib toote üle ja otsustab oma äranägemisel, kas garantii hõlmab vea kõrvaldamist. Kui see hõlmab, siis IKEA teenusepakkuja või volitatud hoolduspartner otsustab oma äranägemisel, kas vigane toode tuleb remontida või asendada sama või sarnase tootega.

### Mis pole selle garantiiga kaetud?

- Tavapärane kulumine.
- Vigastused, mis on tekitatud sihilikult või hooletusest, põhjustatud kasutusjuhendi juhiste eiramisest, ebaõigest paigaldusest või valest toitepingest, keemilisest või elektrikeemilisest reaktsioonist, roostest, söövitusest või veekahjustusest, kaasa arvatud, kuid mitte ainult veetoitesüsteemi liigsest lubjasisaldusest või ebaharilikest keskkonnatingimustest.
- Kulutarvikud, kaasa arvatud patareid ja lambid.

- Mittetoimivad osad ja ehisosad, mis seadme tavapärasest tööd ei mõjuta, kaasa arvatud kriimustused ja võimalikud värvimuutused.
- Kõrvaliste esemete või ainete ja filtrite, äravoolusüsteemide või pesuainesahtli puhastamisest või ummistumisest põhjustatud vigastused.
- Järgmiste osade vigastused: keraamilised klaasid, tarvikud, lauanõude ja söögiriistade korvid, vee etteande- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, kaitseekraanid, nupud, korpused ja korpuste osad. Välja arvatud juhtumid, mille puhul on tõendatud tootmisveast tingitud rike.
- Juhtumid, kus tehniku visiidi käigus viga ei leitud.
- Teiste, mitte meie määratud teenindajate ja/või volitatud teenuslepinguga partnerettevõtte tehtud remonditööd või kui on kasutatud muid kui originaalvaruosi.
- Remonditööd, mis on tingitud puudulikust või nõuetele mittevastavast paigaldusest.
- Kodumasinaga kasutamine väljaspool kodust keskkonda, nt kutsealaseks kasutamiseks.
- Transpordivigastused. IKEA ei võta vastutust vigastuste eest, mis võivad tekkida sel ajal, kui klient transpordib seadme koju või mõnda teise kohta. Kui IKEA tarnib toote kliendi antud tarnekohta, siis selle tarne ajal tootele tekkinud vigastuse korvab IKEA.
- IKEA seadme esmapaigaldusega seotud kulud. Kui IKEA nimetatud teenusepakkuja või tema volitatud teenustöö partnerettevõtte remondib või asendab seadme selle garantiiga kehtestatud tingimustel, siis nimetatud teenusepakkuja või tema volitatud teenustöö partnerettevõtte taastapaigaldab vajadusel remonditud seadme või paigaldab asendusseadme. Need piirangud ei kehti vigadest vabadele töödele, mille viib läbi vajaliku pädevusega asjatundja, kes kasutab algosasid eesmärgiga kohandada seade teises EL-i riigis kehtivatele tehnilistele ohutusnõuetele.

### Siseriiklike seaduste kohaldamine

IKEA garantii annab ostjale seaduslikud erioigused, mis katavad või ületavad kõiki siseriiklike seaduslike nõudeid. Need tingimused ei piira mingil viisil kliendi õigusi, mis on sätestatud siseriiklike õigusnormidega.

## Garantii kehtivuspiirkond

Seadmetele, mis on ostetud ühest EL-riigist ja mis viiakse teise EL-riiki, tagatakse hooldusteenused uuel asukohamaal tavapäraselt kehtivate garantii raamtingimuste kohaselt.

Garantii raamtingimuste kohane hooldusteenuste kohustus on vaid siis, kui seade vastab riigis kehtivatele nõuetele ja on paigaldatud kooskõlas:

- selle riigi tehniliste tingimustega, kus garantiinõue esitati;
- paigaldusjuhiste ja kasutusjuhendi ohutuseeskirjadega.

## IKEA kodumasinade MÜÜGIJÄRGNE hooldus

Võtke IKEA määratud müügijärgse hooldusega julgelt ühendust, kui:

- soovite esitada selle garantiiga tagatud hooldusnõude;
- soovite küsida selgitusi IKEA kodumasinaga paigaldamise kohta IKEA köögimööblisse;
- soovite lasta selgitada IKEA seadmete funktsioone.

Parima abi saamiseks lugege enne meie poole pöördumist hoolikalt läbi paigaldusjuhised ja/või kasutusjuhend.

## Kuidas meie poole pöörduda, kui vajate meie abi



IKEA määratud müügijärgse teeninduse pakujate telefoninumbreid leiate selle kasutusjuhendi lõpust.

- ⓘ **Kiirema teeninduse pakkumiseks soovime kasutada selles kasutusjuhendis loetletud konkreetseid telefoninumbreid. Kasutage toe vajamisel alati konkreetse seadme kasutusjuhendis toodud numbreid. Ärge unustage sisestada oma seadme andmeplaadil näidatud 8-kohaline artiklinumber ja 22-kohaline seerianumber.**

- ⓘ **HOIDKE OSTUKVIITUNG ALLES!** See tõendab teie ostu ja seda nõutakse garantiinõude korral. Lisaks on ostukviitungil IKEA kaupluse nimi ja iga teie ostetud seadme tootenumber (8-kohaline kood).

## Kas vajate täiendavat abi?

Nende lisaküsimustega, mis ei ole seotud teie seadme järelhooldusega, pöörduge lähima IKEA kaupluse klienditeenindusosakonda. Enne ühenduse võtmist soovime teil seadme juhendid hoolikalt läbi lugeda.

## Drošības informācija

- Šo iekārtu nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona viņus neuzrauga vai nav apmācījusi iekārtu lietošanā.
- Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu elektrošoka iespējamību, pirms lampas nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
- **BRĪDINĀJUMS:** Pieejamās daļas lietošanas laikā var sakarst. Maziem bērniem jāievēro distance.
- Nedrīkst izmantot tvaika tīrītāju.
- Glabāšanas atvilktnes virsma var sakarst.
- Lietošanas laikā ierīce sakarst. Esiet piesardzīgs – nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
- Izmantojiet tikai šai krāsniņai ieteikto temperatūras zondi. (Attiecas uz cepeškrāsniņām, kurām ir nodrošināta iespēja izmantot temperatūras zondi.)
- Lai izvairītos no pārkaršanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm.
- **BRĪDINĀJUMS:** Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
- Lūdzu, izmantojiet izstrādājumu vidē ar labu ventilāciju.
- Fiksētā elektroinstalācijā ir jābūt iebūvētai visu polu atvienošanas iespējai saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem.
- Nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, lai notīrītu krāsns durvju stiklu, jo tādējādi varat sabojāt virsmu, radot stikla saplīšanu.
- Iekārta nav paredzēta darbam ar ārējo taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nepieskarieties cepeškrāsniņai, ja jums ir slapjas vai mitras rokas vai kājas.
- Gatavošanas laikā neatveriet pārāk bieži cepeškrāsns durvis.
- Ja cepeškrāsns durvis vai atvilktni ir atvērta, neatstājiet uz tās nekādus priekšmetus, jo iekārta var zaudēt līdzsvaru vai durvis var salūzt.
- Ja iekārtu ilgu laiku nelietosiet, ieteicams atvienot to no elektrotīkla.
- Cepeškrāsns izsaiņošanas laikā, lūdzu, pārliecinieties, ka iekārta nav bojāta. Ja iekārta ir bojāta, nelietojiet to, bet sazinieties ar pēcpārdošanas klientu apkalpošanas centru.
- Lūdzu, novietojiet plastmasas maisus, polistirolu, naglas un citus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā, jo šie materiāli bērniem ir kaitīgi.
- Ieslēdzot cepeškrāsni pirmo reizi, tā var radīt kodīgu smaku vai dūmus. Tas ir tāpēc, ka pirmo reizi tiek uzkaršēta cepeškrāsns elektriskā sildcaurule, kas pārklāta ar eļļu aizsardzībai pret rūsu, un šī eļļa izgaro. Tā ir normāla parādība. Ja tā notiek, vienkārši uzgaidiet, līdz smaka izkliedējas, un tikai pēc tam lieciet cepeškrāsni pārtikas produktus. Ieteicams pirmajā reizē lietot iekārtu atklātā vietā vai virtuvē, kurā 0,5–1 stundu ir ieslēgts tvaika nosūcējs.
- Ja cepeškrāsns ir bojāta vai nedarbojas pareizi, atslēdziet strāvas padevi, nepieskarieties cepeškrāsniņai un sazinieties ar attiecīgajiem speciālistiem, lai savlaicīgi veiktu remontu vai atkārtotu pārstrādi.
- Vadības panelī vai vadības elementos tiek izmantoti nepārtrauktas darbības magnēti. Tie var ietekmēt elektroniskos implantus, piemēram sirds elektrokardiostimulatorus vai insulīna sūkņus. Elektronisko implantu lietotājiem jāatrodas vismaz 10 cm attālumā no vadības paneļa.
- Nekādā veidā nepārveidojiet iekārtu.

**Elektrotrieciena risks!**

- Nepievienojiet iekārtu elektrotīklam, kamēr uzstādīšana nav pabeigta. Ja iekārta ir bojāta, nekavējoties atvienojiet strāvas padevi.
- Lai novērstu apdraudējumu, detaļas jāremontē vai jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai personām ar līdzvērtīgu kvalifikāciju.
- Bojātu vai defektīvu iekārtu lietošana ir aizliegta.
- Lai izvairītos no elektrotrieciena riska, neizmantojiet augstspiediena tīrītājus vai tvaika tīrītājus.

**Ugunsgrēka risks!**

- Neglabājiet iekšpusē priekšmetus.
- Ja kamerā rodas atklāta liesma vai dūmi, turiet cepeškrāsns durvis aizvērtas un atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet jaudas slēdzi drošinātāju kārbā.
- Nekādā gadījumā nelieciet cepeškrāsnī degošus materiālus vai viegli uzliesmojošus priekšmetus (piemēram, papīra atgriezumus, koka skaidas utt.).

**Traumu risks!**

- Neizmantojiet raupjus vai asus priekšmetus durvju stikla tīrīšanai. Ja durvju stikla virsma ir saskrāpēta, stikls var pārsprāgt un izraisīt traumas.
- Atverot vai aizverot cepeškrāsns durvis, durvju eņģes kustas. Nelieciet rokas pie eņģēm.

**Pastāv apdeguma risks!**

- Nekad neļaujiet bērniem uzturēties pie iekārtas.
- Gatavošanas laikā nepieskarieties ierīces iekšējām virsmām, sildelementiem un ventilācijas atverēm.
- Lai izvairītos no apdegumiem, pēc gatavošanas atveriet cepeškrāsns durvis nelielā leņķī, uzgaidiet, līdz karstums izkļiedējas, un tad pilnībā atveriet cepeškrāsns durvis.
- Ēdiena vai piederumu izņemšanai no cepeškrāsns iekšpuses izmantojiet virtuves cimds (karstumizturīgus cimds).
- Lūdzu, nelejiet karstā cepeškrāsns iekšpusē aukstu ūdeni.

**Svarīgi uzstādīšanas norādījumi****! Nozīmīgs saturs [obligāti jāievēro]**

- Šīs iekārtas drošu darbību var garantēt tikai, ja tā ir uzstādīta atbilstoši profesionālajiem standartiem saskaņā ar šiem uzstādīšanas norādījumiem.
- Uzstādītājs ir atbildīgs par jebkuru kaitējumu, kas radies nepareizas uzstādīšanas dēļ.
- Visam uzstādīšanas procesam nepieciešami divi profesionāli uzstādītāji. Uzstādīšanas laikā valkājiet sausus aizsargcimdus, lai izvairītos no skrāpējumiem vai elektrotrieciena.
- Uzstādītajām iekārtām un blakus esošo iekārtu priekšējām daļām jābūt izturīgām pret augstām temperatūrām (attiecīgi vismaz 90 °C un vismaz 70 °C).
- Lūdzu, izmantojiet 16 A kontaktligzdu.

**⊘ Nozīmīgs saturs [aizliegts]**


- Neuzstādiet iekārtu aiz dekoratīvām durvīm vai virtuves iekārtas durvīm, jo tas var izraisīt iekārtas pārkaršanu.
- Pēc iekārtas izsaiņošanas pārbaudiet, vai tai nav bojājumu. Ja iekārta pārvadāšanas laikā ir bojāta, nepievienojiet to.
- Neaizsedziet iekārtas ventilācijas atveres un spraugu starp skapi un iekārtu.
- Rīkojieties ārkārtīgi piesardzīgi, pārvietojot vai uzstādot iekārtu, jo tā ir ļoti smaga. Neceliet iekārtu aiz durvju roktura.
- Ja ir bojāts strāvas vads vai kontaktspraudnis, nekavējoties pārtrauciet iekārtas lietošanu, lai izvairītos no aizdegšanās, elektrotrieciena vai citiem apdraudējumiem.


### **Nozīmīgs saturs [piezīme]**

- Pārvietojot vai uzstādot iekārtu, ievērojiet maksimālu piesardzību, lai nesabojātu iekārtu vai skapjus.

- Pirms iekārtas ieslēgšanas izņemiet no iekšpuses visus iepakojuma materiālus un piederumus.
- Strāvas kontaktligzdai jābūt lietotājiem viegli pieejamai, lai ārkārtas situācijā varētu viegli atvienot strāvas padevi.

### **Apkārtējās vides aizsardzība**

Materiāli ar simbolu  ir pārstrādājami. Ievietojiet iepakojumu atbilstošajos konteineros, lai to atkārtoti pārstrādātu. Palīdziet rūpēties par vidi un cilvēku veselību, pārstrādājot elektrisko un elektronisko

iekārtu atkritumus. Neizmetiet sadzīves atkritumos ierīces ar simbolu . Nododiet izstrādājumu vietējā atkritumu pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar pašvaldības iestādi.

### **IKEA garantija**

#### **Kāds ir IKEA sniegtās garantijas periods?**

Šī garantija ir spēkā **5 gadus** no datuma, kad sākotnēji iegādājāties ierīci no IKEA. Pirkuma apliecināšanai nepieciešams čeka oriģināls. Ja garantijas periodā veikts iekārtas serviss, iekārtas garantijas periods netiek pagarināts.

#### **Kas veic iekārtas servisu?**

IKEA servisa nodrošinātājs nodrošinās servisu pats vai izmantojot pilnvarotu servisa partneru tīklu.

#### **Uz ko attiecas garantija?**

Garantija attiecas uz iekārtas darbības kļūmēm, kas radušās ražošanas kļūdas vai materiālu defekta rezultātā. Garantija stājas spēkā no izstrādājuma iegādes dienas IKEA. Šī garantija attiecas tikai uz mājsaimniecībā lietotām iekārtām. Izņēmumi ir norādīti nodaļā "Uz ko šī garantija neattiecas?" Garantijas periodā tiek segti defekta novēršanas izdevumi, piemēram, remonts, rezerves daļas, darbs un transportēšana, gadījumā, ja ierīce ir pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Šādos apstākļos ir piemērojamas ES vadlīnijas (Direktīva (ES) 2019/771) un atbilstošie vietējie noteikumi. Nomainītās detaļas pāriet IKEA īpašumā.

#### **Kāda ir IKEA rīcība problēmas atrisināšanai?**

IKEA norīkots servisa nodrošinātājs pārbaudīs produktu un izlems, vai uz to ir attiecināma garantija. Ja garantija būs piemērojama, IKEA servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarots servisa partneris, veicot servisa darbības pēc saviem ieskatiem, salabos bojāto izstrādājumu vai nomainīs to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu izstrādājumu.

#### **Uz ko šī garantija neattiecas?**

- Parasts nolietojums.
- Bojājumi, kas nodarīti tīši vai radušies nevērīgas rīkošanās rezultātā, ekspluatācijas instrukcijas neievērošanas, nepareizas uzstādīšanas rezultātā vai pieslēdzot iekārtu pie tīkla ar neatbilstošu spriegumu, ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas vai ūdens ietekmē radīti bojājumi, ieskaitot, taču neaprobežojoties ar bojājumiem, kas radušies dēļ paaugstināta kaļķakmens satura ūdenī, un bojājumiem neatbilstošas apkārtējās vides ietekmes rezultātā.
- Nomaināmās detaļas, ieskaitot baterijas un lampiņas.
- Funkcijas neietekmējoši un dekoratīvi elementi, kas neietekmē iekārtas lietošanu, ieskaitot skrāpējumus un iespējamu krāsas maiņu.
- Nejauši bojājumi, ko radījuši svešķermeņi vai vielas, filtru, drenāžas sistēmu vai mazgāšanas līdzekļa tvertņu tīrīšana vai atbloķēšana.
- Šādu elementu bojājums: stikla keramika, piederumi, trauki un galda piederumu statīvi, ūdensvada padeves un kanalizācijas caurules, plombas, lampiņas un to pārsegi, ekrāni, pogas, apdare un tās elementi. Izņemot gadījumu, ja iespējams pierādīt, ka šie bojājumi radušies ražošanas defekta rezultātā.
- Gadījumi, kad speciālista vizītes laikā kļūme netiek konstatēta.
- Remonts, ko nav veikuši mūsu pilnvarotie servisa nodrošinātāji un/vai pilnvarotā servisa tiesiskais partneris, kā arī gadījumi, ja nav lietotas oriģinālās detaļas.
- Nepareizas vai specifikācijai neatbilstošas uzstādīšanas rezultātā radies bojājums.
- Iekārtas lietošana profesionāliem nolūkiem, t. i., iekārta nav lietota mājsaimniecībā.

- Transportēšanas rezultātā radušies bojājumi. IKEA nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies transportēšanas rezultātā – laikā, kad klients nogādā izstrādājumu mājās vai jebkurā citā vietā. IKEA sedz zaudējumus, kas radušies izstrādājuma transportēšanas rezultātā, ja izstrādājumu klienta norādītajā vietā piegādā IKEA.
- IKEA iekārtas sākotnējās uzstādīšanas izmaksas. Ja IKEA pilnvarotais servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarotais servisa partneris veic iekārtas remontu vai nomaiņu garantijas ietvaros, pilnvarotais servisa nodrošinātājs vai pilnvarotais servisa partneris apņemas nepieciešamības gadījumā uzstādīt remontēto vai nomainīto iekārtu.

Šie ierobežojumi neattiecas uz darbu, ko veicis kvalificēts speciālists, izmantojot mūsu oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskajām drošības specifikācijām.

### Valsts tiesību aktu spēkā esamība

IKEA garantija nodrošina noteiktas likumīgas tiesības, kas atbilst vietējās likumdošanas prasībām vai pārsniedz tās. Taču šie noteikumi nekādā veidā neierobežo vietējā likumdošanā norādītās klienta tiesības.

### Darbības teritorija

Vienā ES valstī iegādātām un uz citu ES valsti aizvestām iekārtām tiek nodrošināts serviss piegādes valstī spēkā esošo garantijas noteikumu ietvaros. Saistības nodrošināt pakalpojumus garantijas ietvaros ir spēkā tikai gadījumā, ja iekārta atbilst un ir uzstādīta saskaņā ar šādām prasībām:

- tehniskās specifikācijas valstī, kurā pieteikta garantijas prasība;
- uzstādīšanas instrukcijā un lietotāja rokasgrāmatā iekļautā drošības informācija.

### PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS IKEA ierīcēm

Sazinieties ar IKEA pēcpārdošanas servisu, ja vēlaties:

- pieprasīt servisu garantijas ietvaros;
- uzdot jautājumus par IKEA ierīces uzstādīšanu IKEA virtuves mēbelēs;
- precizēt IKEA iekārtu funkcijas.

Lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar montāžas instrukcijām un/vai ekspluatācijas instrukciju, pirms sazināties ar mums – šādā gadījumā mēs varēsim sniegt kvalitatīvus pakalpojumus.

### Kā sazināties, ja nepieciešami mūsu pakalpojumi



IKEA pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju tālruņa numurus skatiet šīs rokasgrāmatas beigās.

- ① **Lai nodrošinātu ātrāku servisu, iesakām izmantot šīs rokasgrāmatas beigās norādītos tālruņa numurus. Vienmēr izmantojiet konkrētās ierīces, attiecībā uz kuru jums ir nepieciešama palīdzība, lietotāja rokasgrāmatā norādītos tālruņa numurus. Lūdzu, atcerieties norādīt 8 ciparu preces numuru un 22 ciparu sērijas numuru, kas norādīti uz ierīces datu plāksnes.**

- ① **SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!** Tas apliecina pirkuma faktu un ir nepieciešams garantijas pakalpojumu saņemšanai. Pirkuma čekā norādīts arī IKEA nosaukums un visu jūsu iegādāto ierīču preču numuri (8 ciparu kods).

### Vai jums nepieciešama papildu palīdzība?

Ja vēlaties uzdot papildu jautājumus, kas neattiecas uz apkalpošanu pēc iegādes, sazinieties ar tuvākā IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums, iesakām rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

**Сведения по технике безопасности**

- Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами, не имеющими соответствующего опыта и знаний, за исключением случаев, когда они прошли инструктаж по использованию изделия и находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Если провод питания поврежден, во избежание травм его необходимо заменить силами производителя, в официальном сервисном центре или у другого квалифицированного специалиста.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать поражения электрическим током, перед заменой лампы убедитесь, что прибор отключен от сети питания.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Элементы, с которыми возможен контакт, могут нагреваться во время использования. Не подпускайте к прибору маленьких детей.
- Запрещается использовать паровые очистители.
- Поверхность ящика для хранения может нагреваться.
- Во время использования прибор нагревается. Соблюдайте осторожность и не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри печи.
- Используйте только тот датчик температуры, который рекомендован для данной печи. (Применимо для печей с приспособлением для использования датчика температуры.)
- Во избежание перегрева прибор запрещается устанавливать за декоративной дверцей.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не нагревайте жидкости и другую пищу в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
- Используйте прибор в хорошо проветриваемой среде.
- В соответствии с правилами электромонтажа в электропроводку должны быть встроены средства отключения всех полюсов.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки дверного стекла микроволновой печи, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.
- Прибор не предназначен для использования с внешним таймером или с отдельной системой дистанционного управления.
- Не прикасайтесь к печи, если у вас мокрые руки или ноги.
- не следует часто открывать дверцу печи во время приготовления пищи.
- Не кладите никакие предметы на открытую дверцу печи или выдвинутый противень, так как при этом вы можете вывести прибор из равновесия или сломать дверцу.
- Если вы планируете не использовать прибор в течение длительного времени, рекомендуется отключить его от электросети.
- При распаковке печи убедитесь, что оборудование не повреждено. Если прибор поврежден, не используйте его и обратитесь в службу послепродажного обслуживания клиентов.
- Храните полиэтиленовые пакеты, полистирол, гвозди и другие упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как эти предметы представляют опасность для них.
- При первом включении печи может появиться резкий запах и/или дым. Это связано с выгоранием антикоррозионного масла, которым покрыты электронагревательные

элементы печи. Это нормальное явление. Если это произойдет, просто подождите, пока запах не рассеется, прежде чем помещать продукты в печь. Рекомендуется в первый раз включить печь на открытом воздухе или на кухне с включенной вытяжкой на 0,5-1 час.

- Если печь повреждена или неисправна, отключите питание, не прикасайтесь к ней и своевременно обратитесь к соответствующим специалистам для ремонта или утилизации.
- В панели управления и в элементах управления используются постоянные магниты. Они могут повлиять на электронные имплантаты, такие как кардиостимуляторы и дозаторы инсулина. Владельцы электронных имплантатов должны находиться на расстоянии не менее 10 см от панели управления.
- Не вносите никаких изменений в конструкцию прибора.

#### **Угроза поражения электрическим током!**

- Не подключайте прибор до завершения установки. Если прибор поврежден, немедленно отключите электропитание.
- Во избежание опасности неисправные детали должны быть отремонтированы или заменены производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом.
- Использование поврежденных или неисправных приборов запрещено.
- Во избежание поражения электрическим током не используйте очистители высокого давления или пароочистители.

#### **Опасность пожара!**

- Не храните посторонние предметы в печи.
- Если в печи возникнет открытое пламя или дым, оставьте дверцу печи закрытой и выньте вилку из розетки или выключите автоматический выключатель в блоке предохранителей.
- Ни при каких обстоятельствах не кладите в печь легковоспламеняющиеся или горючие предметы (например, обрезки бумаги, древесную стружку и т. д.).

#### **Риск получения травм!**

- Не используйте грубые или острые предметы для очистки стекла дверцы. Если поверхность стекла дверцы поцарапана, стекло может расколоться и привести к травмам.
- Петли дверцы печи перемещаются, когда дверца открывается или закрывается. Держите руки подальше от петель.

#### **Опасность ожогов!**

- Не подпускайте детей к прибору.
- Не прикасайтесь к внутренним поверхностям, нагревательным элементам и вентиляционным отверстиям прибора во время приготовления пищи.
- После приготовления пищи, во избежание ожогов, откройте дверцу печи на небольшой угол, подождите, пока рассеется тепло, а затем полностью откройте дверцу.
- Для извлечения продуктов или принадлежностей из камеры печи используйте термостойкие перчатки.
- Не наливайте холодную воду в горячую печь.

### **Важные инструкции по установке**

#### **! Обязательные требования**

- Безопасная работа этого прибора может быть гарантирована только в

том случае, если он был установлен в соответствии со стандартными требованиями, приведенными в данной инструкции по установке.



- Монтажник несет ответственность за любой ущерб, возникший в результате ненадлежащей установки.
- Установка должна выполняться двумя профессиональными монтажниками. Во время установки надевайте сухие защитные перчатки, чтобы избежать царапин или поражения электрическим током.
- Встроенные шкафы и смежные со шкафами поверхности должны быть устойчивы к высоким температурам (не менее 90 °C и не менее 70 °C соответственно).
- Используйте розетку с номинальным током 16 А.

### Запрещенные действия

- Не устанавливайте прибор за декоративной дверью или за дверью кухонного гарнитура, так как это может привести к перегреву оборудования.
- После распаковки проверьте прибор на наличие повреждений. Не подключайте


прибор, если он был поврежден при транспортировке.


- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и зазоры между шкафом и прибором.
- Будьте предельно осторожны при перемещении или установке прибора, так как он очень тяжелый. Не поднимайте прибор за ручку дверцы.
- Если шнур питания или вилка повреждены, немедленно прекратите использование прибора во избежание возгорания, поражения электрическим током и/или травматизма.

### Важные замечания

- Будьте очень осторожны при перемещении или установке прибора, чтобы не повредить оборудование или шкафы.
- Перед запуском прибора удалите все упаковочные материалы и принадлежности из печи.
- Розетка должна быть легко доступна для быстрого отключения питания в чрезвычайной ситуации.

## Защита окружающей среды

Материалы с символом  должны отправляться на переработку. Поместите упаковочные материалы в соответствующие контейнеры для переработки. Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей путем надлежащей переработки

утилизируемых электрических и электронных приборов. Не утилизируйте приборы, помеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Отвезите изделие в ближайший центр переработки или свяжитесь с местной администрацией.

## Гарантия компании IKEA

### Срок действия гарантии IKEA?

Настоящая гарантия действительна в течение **5 лет** с момента первоначальной покупки прибора в магазине IKEA. Пожалуйста, сохраняйте чек для подтверждения факта и даты покупки. Проведение сервисных работ по гарантии не влечет за собой продление гарантийного срока оборудования.

### Кем выполняется техобслуживание?

Компания IKEA будет предоставлять услуги через свои собственные центры техобслуживания или через авторизованные партнерские сети.

### На что распространяется данная гарантия?

Данная гарантия распространяется на неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине

ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «На что не распространяется данная гарантия?» В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и транспортные расходы, при условии, что доступ к изделию в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. В этих случаях применимы соответствующие местные правила и директива ЕС (ДИРЕКТИВА (ЕС) 2019/771). Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

### Что делает ИКЕА, чтобы устранить неисправность?

Специалисты поставщика услуг, назначенного компанией ИКЕА, осмотрят изделие и решат по своему усмотрению, распространяется ли на него гарантия. Если изделие будет признано подлежащим гарантийному обслуживанию, сотрудники сервисного центра компании ИКЕА или поставщика услуг, назначенного этой компанией, по своему усмотрению отремонтируют изделие или заменят его таким же или аналогичным прибором.

### На что не распространяется данная гарантия?

- Естественный износ.
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды.
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки.
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением пробок в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.

- Повреждения деталей стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса. Исключениями являются случаи, когда может быть доказано, что причиной таких повреждений был производственный брак.
- Случаи, когда неисправность не может быть найдена во время осмотра техническим специалистом.
- Повреждения в результате ремонта, выполненного неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а также ремонта с использованием неоригинальных запасных частей.
- Повреждения вследствие установки, выполненной с нарушением технических требований или инструкций.
- Повреждения, возникшие при бытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвозит товар домой или по другому адресу, ИКЕА не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в ИКЕА, ответственность за все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет компания ИКЕА.
- Услуга первоначальной установки не включена в стоимость изделия ИКЕА. Если уполномоченные ИКЕА обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного или замененного бытового прибора.

Эти ограничения не распространяются на работы, которые выполняются квалифицированными специалистами с применением наших оригинальных запасных частей, чтобы адаптировать прибор к техническим требованиям безопасности, действующим в другой стране ЕС.

### Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая ИКЕА, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

## Сфера действия

Если изделие было приобретено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих в другой стране.

Обязательства по гарантийному обслуживанию выполняются только в том случае, если изделие было установлено с соблюдением:

- технических требований, действующих в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкции по сборке и в руководстве пользователя.

## Авторизованный ЦЕНТР ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ оборудования ИКЕА

Пожалуйста, обращайтесь к авторизованному поставщику услуг послепродажного обслуживания ИКЕА для:

- подачи заявки на выполнение гарантийного ремонта;
- запроса консультации по установке прибора ИКЕА в специальной кухонной мебели ИКЕА;
- разъяснения функций техники, купленной в магазине ИКЕА.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить инструкции по сборке и/или руководство пользователя перед обращением в сервисный центр.

## Как связаться с нами, если вам нужна помощь



Номера телефонов поставщиков послепродажного обслуживания, уполномоченных компанией ИКЕА, приведены в конце настоящего руководства.

**i** Чтобы предоставить вам более быстрое обслуживание, мы рекомендуем использовать местные телефонные номера, указанные в настоящем руководстве. Когда вам нужна помощь, всегда звоните по телефонным номерам, указанным в руководстве конкретного прибора. Не забудьте указать 8-значный артикулярный номер изделия и 22-значный серийный номер, которые можно найти на паспортной табличке прибора.

**i** **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!** Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны наименование товара ИКЕА и его артикулярный номер (8-значный код изделия).

## Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся послепродажного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина ИКЕА. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

## Bezpečnostní informace

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo jim neudělují pokyny dospělé osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem a je nutné zajistit., aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky zajistěte, aby byl spotřebič vypnutý, a nedošlo tak k možnému úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Přístupné součásti se během používání silně zahřejí. Malé děti by se měly držet stranou od spotřebiče.
- Nesmíte použít parní čistič.
- Povrch úložné zásuvky se může zahřívat.
- Během používání se spotřebič zahřívá. Je třeba dbát opatrnosti a zabránit kontaktu s topnými tělesy uvnitř trouby.
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (Platí pro trouby s možností použití teplotní sondy.)
- Spotřebič nesmí být namontován za dvířky kuchyňské linky, aby se zabránilo přehřátí.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Výrobek používejte v dobře větraném prostředí.
- V souladu s předpisy pro elektroinstalaci musejí být do pevných rozvodů zabudovány prostředky pro odpojení všech pólů.
- K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, které by mohly povrch poškrábat. Mohlo by to vést k rozbití skla.
- Spotřebič není určen pro ovládání externím časovačem ani samostatným dálkovým ovládacím systémem.
- Nedotýkejte se trouby mokřýma nebo vlhkýma rukama nebo nohama.
- Dvířka trouby by se během přípravy jídla neměla často otevírat.
- Když jsou dvířka nebo zásuvka trouby otevřené, nic na ně nepokládejte, jinak byste mohli spotřebič vyvést z rovnováhy nebo dvířka rozbít.
- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, odpojte jej.
- Při vybalování trouby se ujistěte, že je spotřebič nepoškozený. Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej a kontaktujte poprodejní servis.
- Plastové sáčky, polystyren, hřebíky a další obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí, protože tyto materiály jsou pro děti nebezpečné.
- Při prvním zapnutí trouby se může objevit štiplavý zápach nebo kouř. Je to proto, že se poprvé zahřeje a odpaří antikorozi olejí z elektrické topné trubky trouby. Jedná se o normální jev. Pokud se to stane, počkejte, až se zápach rozptýlí, a teprve potom vložte do trouby jídlo. Doporučujeme troubu poprvé použít na otevřeném místě nebo v kuchyni se zapnutým odsavačem par po dobu 0,5–1 hodiny.
- Pokud je trouba poškozená nebo nefunkční, odpojte ji od napájení, nedotýkejte se jí a včas se obraťte na příslušné odborníky za účelem opravy nebo recyklace.
- V ovládacím panelu nebo v ovládacích prvcích se používají permanentní magnety. Mohou ovlivnit elektronické implantáty, například kardiostimulátory nebo inzulinové pumpy. Lidé, kteří nosí elektronické implantáty, musí zůstat ve vzdálenosti nejméně 10 cm od ovládacího panelu.
- Neprovádějte na spotřebiči žádné úpravy.

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Spotřebič nezapojujte do sítě, dokud není instalace dokončena. Je-li spotřebič poškozený, okamžitě jej odpojte od napájení.
- Aby se předešlo nebezpečí, musí být díly opraveny nebo vyměněny výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami.
- Používání poškozeného nebo vadného spotřebiče je zakázáno.
- Nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

**Nebezpečí požáru!**

- Ve vnitřním prostoru nic neskladujte.
- Je-li v komoře otevřený plamen nebo kouř, nechte dvířka trouby zavřená a odpojte troubu ze zásuvky nebo vypněte jistič v pojistkové skříňce.
- Do trouby v žádném případě nevkládejte hořlavé nebo vznětlivé předměty, jako jsou např. kusy papíru nebo dřevěné třísky.

**Nebezpečí úrazu!**

- K čištění skla dvířek nepoužívejte hrubé nebo ostré předměty. Při poškrábání povrchu skla dvířek může dojít k jeho prasknutí a zranění osob.
- Při otevírání nebo zavírání dvířek trouby se závěsy dvířek pohybují. Udržujte ruce dále od závěsů.

**Riziko popálení!**

- Děti se nesmí ke spotřebiči nikdy přiblížit.
- Během vaření se nedotýkejte vnitřních povrchů, topných těles a větracích otvorů spotřebiče.
- Po skončení přípravy jídla otevřete dvířka trouby pod malým úhlem, počkejte, až se teplo rozptýlí, a poté dvířka trouby zcela otevřete.
- K vyjmutí potravin nebo příslušenství z prostoru trouby používejte chňapky (žárovzdorné rukavice).
- Do horkého vnitřního prostoru nenalévejte studenou vodu.

**Důležité pokyny k instalaci****! Obsah, který znamená [povinné]**

- Bezpečný provoz tohoto spotřebiče lze zaručit pouze v případě, že byl instalován v souladu s odbornými normami a v souladu s těmito pokyny k instalaci.
- Za případné škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace odpovídá montér.
- Celý proces instalace vyžaduje dva profesionální montéry. Při instalaci používejte suché ochranné rukavice, abyste se vyvarovali poškrábání nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vestavné jednotky a čela sousedních jednotek musí být odolné vůči vysokým teplotám (nejméně 90 °C, resp. nejméně 70 °C).
- Použijte zásuvku s proudem 16 A.

**⊘ Obsah, který znamená [zákaz]**

- Neinstalujte spotřebič za dekorativní dvířka ani dvířka kuchyňské linky, protože by mohlo dojít k přehřívání spotřebiče.


- Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda není poškozen. Byl-li spotřebič při přepravě poškozen, nepřipojujte jej.
- Nezakrývejte větrací otvor spotřebiče ani mezeru mezi skříňkou a spotřebičem.
- Při přemístování nebo instalaci spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, protože je velmi těžký. Nezvedejte spotřebič za rukojeť dvířek.
- Jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, okamžitě přestaňte spotřebič používat, abyste zabránili požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným rizikům.


**⚠ Obsah, který znamená [poznámka]**

- Při přemístování nebo instalaci spotřebiče buďte velmi opatrní, aby nedošlo k poškození spotřebiče nebo k poškození skříněk.
- Před uvedením spotřebiče do provozu vyjměte z vnitřního prostoru všechny obalové materiály a příslušenství.

- Zásuvka musí být uživatelům přístupná, aby bylo možné v případě nouze snadno odpojit napájení.

## Ekologické informace

Materiály označené symbolem  recyklujte. Obaly recyklujte vložením do příslušného kontejneru. Pomozte recyklací odpadu elektrických a elektronických spotřebičů chránit životní prostředí a lidské zdraví.

Nelikvidujte společně s domovním odpadem spotřebiče označené symbolem . Vraťte spotřebič do místního recyklačního zařízení nebo se obraťte na místní úřad.

## Záruka IKEA

### Jak dlouho platí záruka IKEA?

Tato záruka platí **5 let** od data původního zakoupení spotřebiče ve společnosti IKEA. Jako doklad o koupi je požadována původní účtenka. Jestliže se v záruční době provede nějaká oprava, záruční doba spotřebiče se tím neprodlužuje.

### Kdo provádí servisní službu?

Poskytovatel služeb IKEA poskytuje servis prostřednictvím svých vlastních servisních služeb nebo sítě autorizovaných servisních partnerů.

### Na co se záruka vztahuje?

Záruka se vztahuje na závady spotřebiče, které byly způsobené vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem vzniklé po datu zakoupení spotřebiče ve společnosti IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou uvedeny v části „Na co se nevztahuje záruka?“. Záruka pokrývá během záruční doby náklady na odstranění závady, např. opravu, díly, práci a cestu pracovníka za předpokladu, že je spotřebič dostupný pro opravu bez zvláštních nákladů. Tyto podmínky upravují směrnice EU (SMĚRNICE (EU) 2019/771) a příslušné národní předpisy. Vyměněné díly se stávají majetkem společnosti IKEA.

### Jak bude společnost IKEA při odstranění závady postupovat?

Poskytovatel služeb určený společností IKEA výrobek prozkoumá a rozhodne dle svého výhradního uvážení, zda se na závadu vztahuje záruka. Dojde-li k závěru, že je závada pokryta zárukou, poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner prostřednictvím svých vlastních servisních služeb poté dle svého výhradního uvážení rozhodnou, zda vadný výrobek opraví, nebo jej nahradí stejným či srovnatelným výrobkem.

### Na co se nevztahuje záruka?

- Na běžné opotřebení.
- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, rzi, korozí nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na nadměrné množství vápence v přiváděné vodě, poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, které nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoli poškrábání a možných barevných rozdílů.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, odtokových systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících dílů: keramického skla, příslušenství, košů na nádobí a příbory, přívodní a odtokové trubky, těsnění, žárovky a kryty žárovek, filtry, ovladače, opláštění a jeho části. S výjimkou takových poškození, u kterých lze prokázat, že tato poškození byla způsobena výrobními vadami.
- Na případy, kdy technik při návštěvě neshledal žádnou závadu.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určení poskytovatelé služeb anebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která není správná nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Na poškození při dopravě. Jestliže zákazník dopravuje spotřebič sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopravovala spotřebič na uvedenou

adresu zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou IKEA.

- Na náklady na provedení první montáže spotřebiče IKEA. Jestliže ale poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner v rámci této záruky opraví nebo vymění spotřebič, poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opravený spotřebič nebo nový spotřebič znovu nainstalují, pokud to bude nutné.

Toto omezení se nevztahuje na bezchybnou práci prováděnou kvalifikovanými specialisty, kteří používají naše originální díly, aby spotřebič přizpůsobil technickým bezpečnostním údajům jiné země EU.

### Uplatnění zákonů dané země

Záruka IKEA poskytuje zvláštní zákonná práva, která zahrnují nebo překračují všechny místní zákonné požadavky. Tyto podmínky však žádným způsobem neomezují práva spotřebitele popsána v místní legislativě.

### Rozsah platnosti

Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi.

Povinnost provést servisní službu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud je spotřebič namontován a je ve shodě s:

- technickými požadavky platnými v zemi, ve které byla reklamáce v záruční době vznesena,
- pokyny k montáži a bezpečnostními informacemi v návodu k použití.

### Vyhrazená POPRODEJNÍ služba pro spotřebiče IKEA

Neváhejte a obraťte se v následujících případech na poskytovatele poprodejních služeb autorizovaného společností IKEA:

- máte-li požadavek na servis v rámci této záruky,
- požadujete-li vysvětlení týkající se montáže spotřebiče IKEA ve vyhrazeném kuchyňském nábytku IKEA,
- dotazu týkajícího se vysvětlení funkce spotřebičů IKEA.

Než nás kontaktujete, přečtěte si pozorně pokyny k instalaci anebo návod k použití, abychom vám mohli poskytnout co nejlepší pomoc.

### Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu



Telefonní čísla pověřených poskytovatelů poprodejního servisu IKEA najdete na konci tohoto návodu.

- ① **Doporučujeme vám, abyste využili konkrétní telefonní čísla uvedená v tomto návodu, abychom vám mohli poskytnout rychlejší služby. Vždy využívejte telefonní čísla uvedená v návodu k použití ke konkrétnímu spotřebiči, ohledně kterého potřebujete pomoc. Nezapomeňte uvést 8místné číslo výrobku a 22místné sériové číslo uvedené na typovém štítku spotřebiče.**

- ① **USCHOVEJTE SI ÚČTENKU!** Je to váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Na účtence je také uveden název a produktový kód IKEA (8místný kód) každého zakoupeného spotřebiče.

### Potřebujete další pomoc?

Máte-li jakékoli další otázky, které nesouvisí s poprodejním servisem k vašemu spotřebiči, obraťte se na nejbližší kontaktní centrum obchodu IKEA. Než nás kontaktujete, doporučujeme přečíst si pozorně dokumentaci ke spotřebiči.

## Biztonsági tudnivalók

- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket), kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatával kapcsolatban.
- Ügyelni kell arra, hogy gyerekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Ha a tápkábel sérült, a kockázat elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval vagy annak hivatalos szervizével, vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az esetleges áramütés megelőzése érdekében a lámpacsere előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a megérinthető részek felforrósodhatnak. A fiatal gyermekeket tartsa távol a készüléktől.
- Ne használjon gőztisztítót.
- A tárolófiók felülete felforrósodhat.
- Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a sütő belsejében található fűtőelemeket.
- Csak az ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérőt használjon. (Csak olyan sütőkhöz, amelyek hőmérsékletmérési funkcióval rendelkeznek.)
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad takaróajtó mögé beszerelni.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Nem szabad folyadékokat vagy más élelmiszereket lezárt tárolóedényben melegíteni, mert ez az edény felrobbanásához vezethet.
- Csak jól szellőző környezetben használja a terméket.
- A rögzített vezetékekbe egy minden pólusú megszakító eszközt kell beiktatni a bekötési szabályoknak megfelelően.
- A sütőajtó üvegének tisztításához ne használjon erős súroló hatású tisztítószeret vagy éles fém kaparót, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- A készülék külső időzítővel vagy különálló távirányítóval nem használható.
- Ne érintse meg a sütőt vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.
- A sütő ajtaját ne nyitogassa gyakran.
- Ha a sütő ajtaja vagy fiókja nyitva van, ne hagyjon semmit rajta, mert a készülék elvesztheti az egyensúlyát, vagy az ajtó eltörhet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor húzza ki a csatlakozódugót konnektorból.
- A sütő kicsomagolásakor ellenőrizze annak épségét. Ha a készülék sérült, ne használja, hanem forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
- A műanyag zacskókat, polisztirén elemeket és más csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől távol, mert ezek az anyagok károsak a gyerekekre.
- A sütő első bekapcsolásakor átható szagokat vagy füstöt bocsáthat ki. Ennek az az oka, hogy a sütő elektromos fűtőcsövén lévő rozsdásodásgátló olaj elpárolog. Ez normális jelenség. Ha ez történik, várja meg, amíg a szag eloszlik, mielőtt ételt helyez a sütőbe. Javasoljuk, hogy első alkalommal használja nyílt helyen, vagy kapcsolja be 0,5-1 órára a szagelszívó berendezést.
- Ha a sütő sérült, vagy hibásan működik, válassza le az áramforrásról, és ne érintse meg, majd hívjon szakembert a javításhoz vagy újrahasznosításhoz.
- A kezelőpanelben vagy a kezelőszervekben állandó mágnesek találhatóak. Ezek hatással lehetnek az elektronikus implantátumokra, pl. a szívritmus-szabályozókra vagy az inzulinpumpákra. Az elektronikus implantátumot viselő tartsanak legalább 10 cm távolságot a kezelőpaneltől.
- Ne végezzen semmilyen módosítást a készüléken.



**Áramütés veszélye!**

- Ne csatlakoztassa a készüléket, amíg a beszerelés be nem fejeződött. Ha a készülék sérült, azonnal válassza le az áramforrásról.
- A veszély elkerülése érdekében az alkatrészeket a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel kell megjavíttatni vagy kicseréltetni.
- Sérült vagy hibás készülékek használata tilos.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne használjon magas nyomású tisztítókat vagy gőztisztítókat.

**Tűzveszély!**

- Ne tároljon semmit a sütőtérben.
- Ha a sütőtérben tűz vagy füst keletkezik, tartsa zárva a sütő ajtaját, és húzza ki a sütő csatlakozódugóját, vagy kapcsolja ki a megszakítót a biztosítékdobozban.
- Semmilyen körülmények között ne helyezzen éghető anyagot (pl. papírt, faforgácsot stb.) a sütőbe.

**Sérülésveszély!**

- Ne használjon durva vagy éles tárgyakat az ajtóüveg tisztításához. Ha az ajtóüveg felülete megkarcolódott, az üveg betörhet, és személyi sérülést okozhat.
- A sütő ajtajának zsanérjai mozognak, amikor az ajtó kinyílik vagy becsukódik. Tartsa távol a kezét a zsanéroktól.

**Égési sérülés veszélye!**

- Mindig tartsa távol a gyermekeket ettől a készüléktől.
- Főzés közben ne érintse meg a készülék belső felületeit, fűtőelemeit és szellőzőnyílásait.
- Sütés után az égési sérülések elkerülése érdekében kis szögben nyissa ki a sütőajtót, várja meg, amíg a hő eltávozik, majd csak ez után nyissa ki teljesen az ajtót.
- Használjon sütőkesztyűt (hőálló kesztyűt) az étel és a tartozékok kivételéhez.
- Ne öntsön hideg vizet a forró sütőtérbe.

**Fontos beszerelési utasítások****! Kötelező művelet jelzése**

- A készülék biztonságos működése csak akkor garantálható, ha a telepítése professzionális szabványok szerint, ezeknek az utasításoknak megfelelően történt.
- A helytelen telepítésből származó sérülésekért a telepítő felelős.
- A teljes telepítési folyamathoz két professzionális telepítő szükséges. A kéz sérülésének vagy az áramütés elkerülése érdekében viseljen száraz védőkesztyűt a beszerelés során.
- A beépített egységeknek és a szomszédos egységek előlapjainak hőállóknak kell lenniük (legalább 90°C-ig, illetve legalább 70°C-ig).
- Használjon 16 A-es foglalatot.

**⊘ Tiltott művelet jelzése**


- Ne telepítse a készüléket díszajtó vagy konyhaszekrényajtó mögé, mert ez a készülék túlmelegedését okozhatja.
- Kicsomagolás után ellenőrizze a készülék sértetlenségét. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az szállítás közben megsérült.
- Ne takarja el a készülék szellőzőnyílását, valamint a készülék és a szekrény közti rést.
- Mivel a készülék nagyon nehéz, ezért a mozgatásakor vagy telepítésekor fokozott óvatossággal járjon el. Ne emelje az ajtó fogantyújánál fogva.
- Ha a tápkábel vagy a tápcsatlakozó sérült, azonnal fejezze be a készülék használatát a tűz, áramütés vagy más sérülések elkerülése érdekében.


### **Megjegyzések jelzése**

- A készülék mozgathatóságkor vagy telepítésekör legyen nagyon óvatos, hogy elkerülje a készülék vagy a szekrények sérülését.

- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és tartozékot a sütőtérből.
- A csatlakozóaljzatnak a felhasználók számára hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén könnyen le lehessen kapcsolni az áramot.

### **Környezetvédelmi megfontolások**

A  szimbólummal jelölt anyagok hulladékkezelése. A csomagolást a megfelelő szelektív hulladékgyűjtőbe tegye. Az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításával segítse a környezet és

az emberi egészség védelmét. A  jelzéssel ellátott készülékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy kérjen tanácsot a helyi önkormányzattól.

### **IKEA jótállás**

#### **Meddig érvényes az IKEA jótállás?**

Ez a jótállás a készülék IKEA-ban történt megvásárlásának dátumától számított **5 évig** érvényes. A vásárlás bizonyítékaként az eredeti bizonylat szolgál. A jótállás alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék jótállási időszakát.

#### **Ki végzi majd a szervizelést?**

A szervizt az IKEA szervizszolgáltatója nyújtja a saját szervizeiben, vagy a hivatalos szervizpartnerek hálózatán keresztül.

#### **Mire vonatkozik a jótállás?**

A jótállás az IKEA áruházban történt vásárlás dátumától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghiba okoz. A jótállás csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a „Mire nem terjed ki a jótállás?” cím alatt találhatóak. A jótállási időszak alatt a jótállás kiterjed a hiba megszüntetésével kapcsolatban felmerülő költségekre (pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás), feltéve, ha javítás céljából speciális kiadások nélkül hozzáférhető a készülék. Ilyen feltételek mellett az EU irányelvek ((EU) 2019/771 irányelv) és a megfelelő helyi rendeletek érvényesek. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonába kerülnek.

#### **Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?**

Az IKEA kijelölt szervizszolgáltatója megvizsgálja a terméket, és saját hatáskörben eldönti, hogy vonatkozik-e rá ez a jótállás. Ha a jótállás vonatkozik rá, akkor az IKEA szervizszolgáltatója vagy hivatalos szervizpartnere saját döntése alapján vagy megjavítja a hibás terméket, vagy ugyanolyan, illetve hasonló termékre cseréli ki.

#### **Mire nem terjed ki a jótállás?**

- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékosságból vagy hanyagságból eredő károsodás, a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültségre kapcsolás miatti károsodás, a kémiai vagy elektrokémiai reakció miatti károsodás, a rozsdás, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve - korlátozás nélkül - a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást is, valamint a normálistól eltérő környezeti viszonyok miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az elemek és izzók.
- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszközök, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékházrészek. Hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Amikor a szerelő a helyszínen nem talál hibát.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végzett, vagy amelyek során nem eredeti alkatrészeket használtak.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.

- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállítási sérülések. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- A készülék IKEA általi első beszerelésének költsége. Azonban, ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere megjavítja vagy kicseréli a készüléket a jelen jótállás feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a cserekészüléket.

Ezek a korlátozások nem vonatkoznak a képesített szakember által, az eredeti alkatrészeink használatával végzett olyan hibamentes munkára, amely a készülék más EU-ország műszaki biztonsági előírásaihoz való hozzáillesztése érdekében történt.

### Az adott ország törvényeinek hatálya

Ez az IKEA jótállás konkrét jogokat biztosít Önnek, amelyek vagy megegyeznek az adott ország törvényi előírásaival, vagy meghaladják azokat. Ezek a feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozhatják a helyi törvényi előírásokban leírt vásárlói jogokat.

### Területi érvényesség

A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes jótállási feltételek keretén belül történik.

A jótálláson belüli szervizelési kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és a beüzemelése megfelel a következőknek:

- azon ország műszaki specifikációjának, ahol a jótállási igény felmerül;
- az Összeszerelési utasításnak és a Felhasználói kézikönyv Biztonsági információinak.

### Az IKEA készülékeire vonatkozó speciális, ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI szolgáltatás

Kérjük, a következő esetekben lépjen kapcsolatba az IKEA vevőszolgálatával:

- Garanciális és garanciaidőn túli szervizelésre van szüksége;
- Ha az IKEA készülék IKEA konyhabútorba való beszerelésével kapcsolatban információra van szüksége.
- Ha az IKEA készülékek funkcióinak tisztázására irányuló kérdése van.

Annak érdekében, hogy a leghatékonyabban tudjunk Önnek segíteni, kérjük, tanulmányozza át a az Összeszerelési utasítást és/vagy a Felhasználói kézikönyvet, mielőtt minket hív.

### Elérhetőségeink, ha szervizre van szüksége



Az IKEA által kijelölt szervizek telefonszámait ennek a kézikönyvnek a végén találja.

- **A gyorsabb szolgáltatás érdekében javasoljuk, hogy a kézikönyv végén felsorolt telefonszámokat használja. Mindig annak a készüléknek a kézikönyvében szereplő telefonszámokat használja, amellyel kapcsolatban segítségre van szüksége. Ne feledje megadni a készülék típus tábláján található 8 jegyű cikkszámot és a 22 jegyű soroatszámot.**

- **ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI BIZONYLATOT!** Ez bizonyítja a vásárlást, és ez kell a jótállás érvényesítéséhez is. Minden egyes megvásárolt készülék vásárlási bizonylata tartalmazza a készülék IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód).

### Ezen túlmenő segítségre van szüksége?

Ha bármilyen további, a készülék értékesítés utáni szervizelésével nem kapcsolatos kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy a hívás előtt alaposan olvassa el a készülék dokumentációját.

## Informații privind siguranța

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dispun de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate în timpul utilizării aparatului sau au fost instruite cum să utilizeze aparatul de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Supravegheați copiii pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare a suferit deteriorări, este necesară înlocuirea sa de către producător, de către centrul de asistență tehnică autorizat sau de către persoane de calificare similară, pentru evitarea oricărui pericol.
- **AVERTIZARE:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa pentru a evita posibilitatea electrocutării.
- **AVERTIZARE:** Piesele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici trebuie ținuti la distanță.
- Nu se utilizează aparatul de curățat cu aburi.
- Suprafața unui sertar de depozitare se poate încălzi.
- În timpul utilizării, aparatul se încinge. Trebuie să aveți grijă să evitați să atingeți elementele de încălzire din interiorul cuptorului.
- Utilizați numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (Valabil pentru cuptoare prevăzute cu posibilitatea de a utiliza un senzor de temperatură).
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative, pentru a evita supraîncălzirea.
- **AVERTIZARE:** Lichidele și mâncarea nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece acestea pot exploda.
- Utilizați produsul într-un mediu bine ventilat.
- Un mijloc de deconectare a tuturor polilor trebuie să fie încorporat în cablajul fix în conformitate cu normele de cablare.
- Nu folosiți agenți de curățare puternic abrazivi sau raclete ascuțite din metal pentru a curăța geamul ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la zdruncinarea geamului.
- Aparatul nu este destinat să fie utilizat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță.
- Nu atingeți cuptorul cu mâinile sau picioarele umede sau ude.
- Ușa cuptorului nu trebuie să fie deschisă des în timpul preparării alimentelor.
- Când ușa sau sertarul cuptorului este deschis(ă), nu lăsați nimic pe aceasta/acesta, pentru că riscați să dezechilibrați aparatul sau să spargeți ușa.
- Dacă nu veți folosi aparatul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți-l din priză.
- Când despachetați cuptorul, asigurați-vă că acesta este intact. Dacă aparatul este deteriorat, nu-l utilizați și contactați serviciul post-vânzare.
- Nu lăsați pungile de plastic, polistirenul, cuiele și alte materiale de ambalare la îndemâna copiilor, deoarece aceste materiale sunt dăunătoare pentru copii.
- Atunci când cuptorul este pornit pentru prima dată, acesta poate produce un miros înțepător sau fum. Acest lucru se datorează faptului că uleiul anti-rugină din tubul electric de încălzire al cuptorului se încălzește și se evaporă pentru prima dată. Acesta este un fenomen normal. Dacă se întâmplă acest lucru, așteptați ca mirosul să se risipească înainte de a pune mâncarea în cuptor. Se recomandă să îl utilizați pentru prima dată într-un loc deschis sau în bucătărie, cu hota pornită, timp de 0,5-1 oră.
- Dacă cuptorul este deteriorat sau funcționează defectuos, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și nu-l atingeți, apoi contactați în timp util profesioniștii competenți.
- În panoul de comandă sau în elementele de comandă sunt utilizați magneți

permanenți. Aceștia pot afecta implanturile electronice, de exemplu, stimulatoare cardiace sau pompe de insulină. Purtătorii de implanturi electronice trebuie să stea la o distanță de cel puțin 10 cm de panoul de control.

- Nu efectuați nicio modificare la aparat.

### Pericol de electrocutare!

- Nu introduceți aparatul în priză până când instalarea nu este încheiată. În cazul în care aparatul este deteriorat, deconectați imediat alimentarea cu energie electrică.
- Pentru a evita eventuale pericole, piesele trebuie reparate sau înlocuite de producător, de reprezentantul său de service sau de persoane cu calificări similare.
- Utilizarea aparatelor deteriorate sau defecte este interzisă.
- Nu folosiți aparate de curățat cu presiune ridicată sau cu aburi, pentru a evita electrocutarea.

### Pericol de incendiu!

- Nu depozitați obiecte în interiorul cuptorului.
- Dacă există o flacără deschisă sau fum în cameră, țineți ușa cuptorului închisă, apoi scoateți cuptorul din priză sau opriți disjunctorul din cutia de siguranțe.

- Nu introduceți în niciun caz combustibil sau obiecte combustibile (cum ar fi resturi de hârtie, așchii de lemn etc.) în cuptor.

### Risc de rănire!

- Nu folosiți obiecte dure sau ascuțite pentru a curăța geamul ușii. Dacă suprafața geamului ușii este zgâriată, acesta poate plesni și cauza rănirea.
- Balamalele ușii cuptorului se mișcă atunci când ușa este deschisă sau închisă. Țineți mâinile departe de balamale.

### Pericol de arsuri!

- Țineți copiii departe de acest aparat în orice moment.
- Nu atingeți suprafețele interioare, elementele de încălzire și orificiile de ventilație ale aparatului în timpul gătitului.
- După ce ați gătit, pentru a evita arsurile, deschideți ușa cuptorului la un unghi mic, așteptați ca căldura să se disipeze și apoi deschideți complet ușa cuptorului.
- Folosiți mănuși de cuptor (mănuși rezistente la căldură) pentru a scoate alimentele sau accesoriile din interiorul cuptorului.
- Vă rugăm să nu turnați apă rece în cavitatea fierbinte.

## Instrucțiuni de instalare importante

### ! Conținut care înseamnă [obligatoriu]

- Funcționarea sigură a acestui aparat poate fi garantată numai dacă a fost instalat la un standard profesional în conformitate cu aceste instrucțiuni de instalare.
- Instalatorul este răspunzător pentru orice daune rezultate în urma unei instalări incorecte.
- Întregul proces de instalare necesită doi instalatori profesioniști. Purtați mănuși de protecție în timpul instalării, pentru a evita zgârierea sau electrocutarea.
- Unitățile montate și fețele frontale ale unităților adiacente trebuie să fie

rezistente la temperaturi ridicate (cel puțin 90 °C, respectiv cel puțin 70 °C).

- Vă rugăm să folosiți o priză de 16 A.

### ⊘ Conținut care înseamnă [interdicție]


- Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative sau a ușii unei unități de bucătărie, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzirea aparatului.
- Verificați dacă aparatul este deteriorat după ce l-ați despachetat. Nu conectați aparatul dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportului.
- Nu blocați orificiul de aerisire al aparatului și spațiul dintre dulap și aparat.


- Procedați deosebit de prudent atunci când mutați sau instalați aparatul, deoarece acesta este foarte greu. Nu ridicați aparatul de mânerul ușii.
- În cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul de alimentare este deteriorat, întrerupeți imediat utilizarea aparatului, pentru a evita incendiile, electrocutarea sau alte pericole.

### **Conținut care înseamnă [observație]**

- Fiți foarte atent atunci când mutați sau instalați aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia sau a dulapurilor.
- Înainte de a pune în funcțiune aparatul, îndepărtați toate materialele de ambalare și accesoriile din interiorul acestuia.
- Priza electrică trebuie să fie accesibilă utilizatorilor pentru întreruperea ușoară a alimentării electrice în caz de urgență.

### Aspecte referitoare la mediu

Reciclați materialele cu simbolul . Puneți ambalajul în recipiente corespunzătoare pentru a-l recicla. Contribuiți la protejarea mediului și a sănătății umane prin reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice.

Nu eliminați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

### Garanție IKEA

#### Cât timp este valabilă garanția IKEA?

Această garanție este valabilă timp de **5 ani** de la data inițială a achiziției aparatului dvs. de la IKEA. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

#### Cine va furniza asistență?

Furnizorul de service al IKEA va furniza service prin propriul departament de service sau prin rețeaua de parteneri de service autorizați.

#### Ce anume acoperă această garanție?

Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecte materiale existente deja la data achiziționării de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul „Ce anume nu este acoperit de această garanție?” În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă și deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. În aceste condiții, se aplică orientările UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) și reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

#### Ce va face IKEA pentru a remedia problema?

Furnizorul de servicii desemnat de IKEA va examina produsul și va decide, la discreția sa, dacă acesta este acoperit de această garanție. Dacă este considerat acoperit, furnizorul de servicii IKEA sau partenerul său de service autorizat, prin propriile operațiuni de service, va repara produsul defect sau îl va înlocui cu același produs sau cu un produs comparabil.

#### Ce anume nu este acoperit de această garanție?

- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, de instalarea incorectă sau conectarea la o sursă de curent necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electrochimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, și inclusiv, dar fără a se limita la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.
- Piese consumabile, inclusiv bateriile și becurile.
- Piese nefuncționale și decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile și posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine și de curățarea sau desfundarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.

- Deteriorarea următoarelor componente: vitroceramica, accesoriile, coșurile de vase și de tacâmuri, țevile de alimentare și de evacuare, garniturile de etanșare, lămpile și capacele lămpilor, ecranele, butoanele, carcasa și piesele carcaselor. În afară de cazul în care se poate demonstra că aceste deteriorări au fost cauzate de defecte de fabricație.
- Cazuri în care nu a putut fi găsită nicio defecțiune în timpul vizitei unui tehnician.
- Reparațiile care nu au fost efectuate de furnizorii de asistență desemnați de noi și/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru care s-au folosit piese de schimb neoriginale.
- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau neconformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului într-un mediu non-casnic, de ex., utilizarea profesională.
- Deteriorarea datorată transportului. În cazul în care clientul transportă produsul acasă la el sau la o altă adresă, compania IKEA nu este răspunzătoare pentru deteriorările cauzate în timpul transportului. Totuși, dacă IKEA livrează produsul la adresa indicată de client, atunci deteriorarea produsului care poate apărea în timpul livrării este acoperită de IKEA.
- Costurile efectuării instalării inițiale a aparatului IKEA. Totuși, dacă un furnizor de asistență IKEA sau un partener autorizat pentru asistență repară sau înlocuiește aparatul în cadrul acestei garanții, furnizorul de asistență sau partenerul autorizat pentru asistență va reinstala aparatul reparat sau va instala aparatul înlocuit, dacă este necesar.

Aceste restricții nu se aplică manoperei fără defecte efectuate de un specialist calificat care utilizează piesele noastre originale pentru a adapta aparatul la specificațiile tehnice de siguranță ale unei alte țări din UE.

### Cum se aplică legislația din țara de utilizare

Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc cerințele tuturor legilor locale. În orice caz, aceste condiții nu limitează în niciun mod drepturile consumatorilor, prevăzute de legislația locală.

### Zona de validitate

Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE și sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară. Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă aparatul respectă și este instalat în conformitate cu:

- specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;

- instrucțiunile de asamblare și informațiile privind siguranța din manualul de utilizare.

### Serviciul POST-VÂNZARE dedicat pentru aparatele IKEA

Nu ezitați să contactați furnizorul de servicii post-vânzare desemnat de IKEA pentru:

- a face o solicitare de servicii în condițiile acestei garanții;
  - cere clarificări cu privire la instalarea aparatului IKEA în mobilierul de bucătărie dedicat IKEA;
  - solicitați lămuriri despre funcțiile aparatelor IKEA.
- Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și/sau manualul de utilizare înainte de a ne contacta.

### Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră



Puteți găsi numerele de telefon ale furnizorilor de servicii post-vânzare desemnați de IKEA la sfârșitul acestui manual.

- i** **Pentru a beneficia mai rapid de service, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon specificate în acest manual. Consultați întotdeauna numerele enumerate în broșura aparatului specific Aveți nevoie de asistență pentru. Nu uitați să furnizați numărul de articol din 8 cifre și numărul de serie din 22 de cifre indicate pe plăcuța de identificare a aparatului dumneavoastră.**

- i** **PĂSTRAȚI BONUL DE VÂNZARE!** Este dovada dvs. de cumpărare și este necesar pentru aplicarea garanției. Pe chitanță se găsește numele IKEA și numărul articolului (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre articolele pe care le-ați cumpărat.

### Aveți nevoie de ajutor suplimentar?

Dacă aveți întrebări suplimentare care nu au legătură cu serviciul de asistență tehnică pentru aparatele dvs., vă rugăm să contactați call-center-ul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

## Bezpečnostné informácie

- Tento spotrebič nie je určený osobám (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie spotrebiča od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- **VAROVANIE:** Pred výmenou osvetlenia skontrolujte, či je spotrebič vypnutý, aby ste predišli možnému zásahu elektrickým prúdom.
- **VAROVANIE:** Prístupné časti môžu byť počas používania horúce. Malé deti musia byť mimo dosahu.
- Parný čistič sa nesmie používať.
- Povrch úložnej zásuvky môže byť horúci.
- Počas používania môže byť spotrebič horúci. Je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli horúcich prvkov vo vnútri rúry.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru. (Platí pre rúry vybavené zariadením na použitie teplotnej sondy.)
- Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dvierkami kuchynského nábytku, aby ste predišli prehriatiu.
- **VAROVANIE:** Kvapaliny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu spôsobiť výbuch.
- Výrobok používajte v dobre vetranom prostredí.
- V pevnom zapojení musí byť v súlade s pravidlami zapojenia zabudované zariadenie na odpojenie všetkých pólov.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch a spôsobiť rozbitie skla.
- Spotrebič nie je určený na používanie s externým časovačom ani samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Nedotýkajte sa rúry mokrými ani vlhkými rukami ani nohou.
- Dvierka rúry by sa počas varenia nemali často otvárať.
- Keď sú dvierka alebo zásuvka rúry otvorené, nič na nich nenechávajte, mohli by ste prevážiť spotrebič alebo zlomiť dvierka.
- Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, odpojte ho.
- Pri vybaľovaní rúry skontrolujte, či je spotrebič nepoškodený. Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho a kontaktujte popredajný zákaznícky servis.
- Plastové vrecká, polystyrén, klince a iné obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí, pretože tieto materiály sú pre deti škodlivé.
- Pri prvom zapnutí rúry môže dôjsť k vzniku ostrého zápachu alebo dymu. Je to preto, že antikoročný olej elektrickej vykurovacej trubice rúry sa prvýkrát zahreje a odparí. Tento jav je normálny. Ak sa tak stane, pred vložením jedla do rúry počkajte, kým sa zápach rozplynie. Prvýkrát sa odporúča použiť na otvorenom mieste alebo v kuchyni so zapnutým digestorom na 0,5 až 1 hodinu.
- Ak je rúra poškodená alebo nefunkčná, vypnite napájanie, nedotýkajte sa jej a včas sa obráťte na príslušných odborníkov so žiadosťou o opravu alebo recykláciu.
- V ovládacom paneli alebo v ovládacích prvkoch sú použité permanentné magnety. Môžu mať vplyv na elektronické implantáty, napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy. Používatelia elektronických implantátov sa musia zdržiavať minimálne 10 cm od ovládacieho panela.
- Nerobte na spotrebiči žiadne zmeny.



### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Nezapájajte spotrebič do elektrickej siete, kým nie je inštalácia dokončená. Ak je spotrebič poškodený, okamžite odpojte napájanie.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, musia byť diely opravené alebo vymenené výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanými osobami.
- Používanie poškodených alebo chybných spotrebičov je zakázané.
- Nepoužívajte vysokotlakové čističe ani parné čističe, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

### Nebezpečenstvo požiaru!

- Neskladujte predmety v rúre.
- Ak je v rúre otvorený plameň alebo dym, nechajte dvierka rúry zatvorené a potom odpojte rúru alebo vypnite istič v poistkovej skrínke.
- Do rúry v žiadnom prípade nekladajte horľavé alebo ľahko zápalné predmety, ako sú útržky papiera a drevené triesky.

### Nebezpečenstvo úrazu!

- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné alebo ostré predmety. Ak je povrch skla dvierok poškriabaný, sklo môže prasknúť a spôsobiť zranenie osôb.
- Závesy dvierok rúry sa pohybujú pri otváraní a zatváraní dvierok. Držte ruky ďalej od pántov.

### Nebezpečenstvo popálenia!

- Udržujte deti vždy mimo dosahu tohto spotrebiča.
- Počas varenia sa nedotýkajte vnútorných povrchov, výhrevných prvkov a vetracích otvorov spotrebiča.
- Po varení, aby ste sa vyhli popáleninám, otvorte dvierka rúry pod malým uhlom, počkajte, kým sa teplo rozplynie, a potom dvierka rúry úplne otvorte.
- Na vyberanie jedla alebo príslušenstva z vnútra rúry použite chňapky (teplovzdorné rukavice).
- Do horúcej rúry nelejte studenú vodu.

## Dôležité pokyny na inštaláciu

### ! Obsah, ktorý znamená [povinné]

- Bezpečná prevádzka tohto spotrebiča môže byť zaručená len vtedy, ak bol nainštalovaný podľa profesionálnej normy v súlade s týmto návodom na inštaláciu.
- Inštalatér je zodpovedný za akékoľvek škody spôsobené nesprávnou inštaláciou.
- Celý proces inštalácie vyžaduje dvoch profesionálnych inštalatérov. Počas inštalácie používajte suché ochranné rukavice, aby ste sa vyhli poškriabaniu alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Vstavané jednotky a predné časti susedných jednotiek musia byť odolné voči vysokým teplotám (minimálne 90 °C, resp. minimálne 70 °C).
- Použite zásuvku s prúdom 16 A.

### ⊘ Obsah, ktorý znamená [zakázané]


- Neinštalujte spotrebič za ozdobné dvierka alebo dvierka kuchynskej linky, pretože by mohlo dôjsť k prehriatiu spotrebiča.
- Po vybalení skontrolujte spotrebič, či nie je poškodený. Nepripájajte spotrebič, ak bol poškodený pri preprave.
- Neblokujte vetracie otvory spotrebiča a medzeru medzi skrinkou a spotrebičom.
- Pri presúvaní alebo inštalácii spotrebiča postupujte s mimoriadnou opatrnosťou, pretože je veľmi ťažký. Spotrebič nezdvíhajte za rukoväť dvierok.
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky, okamžite prestaňte spotrebič používať, aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvám.


### **Obsah, ktorý znamená [poznámka]**

- Pri presúvaní alebo inštalácii spotrebiča budte veľmi opatrní, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča alebo poškodeniu krytov.

- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte z rúry všetky obalové materiály a príslušenstvo.
- Zásuvka sieťového napájania musí byť prístupná používateľom, aby bolo možné v prípade núdze ľahko odpojiť napájanie.

## Ochrana životného prostredia

Recyklujte materiály so symbolom . Obal vložte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie recykláciou odpadu z elektrických a elektronických

zariadení. Spotrebiče označené symbolom  nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom zbernom dvore na recykláciu odpadu alebo sa obráťte na miestny komunálny úrad.

## Záruka IKEA

### Ako dlho platí záruka IKEA?

Táto záruka platí **5** roky od pôvodného dátumu zakúpenia spotrebiča v obchode IKEA. Ako doklad o nákupe slúži pôvodný pokladničný blok. V prípade opravy počas platnosti záruky sa platnosť záruky spotrebiča nepredĺži.

### Kto vykonáva servis?

Poskytovateľ servisu IKEA bude poskytovať servis prostredníctvom svojich vlastných servisných operácií alebo siete autorizovaných servisných partnerov.

### Na čo sa vzťahuje záruka?

Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom „Na čo sa nevzťahuje táto záruka?“ Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné diely, prácu a dopravu, hradené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky. Na tieto podmienky sa vzťahujú usmernenia EÚ (SMERNICA (EÚ) 2019/771) a príslušné miestne vyhlášky. Vymenené náhradné diely sú vlastníctvom spoločnosti IKEA.

### Čo urobí spoločnosť IKEA na nápravu problému?

Vymenovaný poskytovateľ služieb IKEA výrobok preskúma a na základe vlastného uváženia rozhodne, či sa naň vzťahuje táto záruka. Ak na výrobok vzťahuje táto záruka, poskytovateľ servisu IKEA alebo jeho autorizovaný servisný partner podľa vlastného uváženia prostredníctvom vlastných servisných operácií potom opraví chybný výrobok alebo ho

nahradí rovnakým alebo porovnateľným výrobkom.

### Na čo sa nevzťahuje táto záruka?

- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napätím, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdza, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebný materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filtrov, systém odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.
- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prírodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou toho, že predmetné poškodenie je z dôvodu výrobných chýb.
- Prípady, keď počas návštevy technika nemohla byť zistená žiadna chyba.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.

- Poškodenia pri preprave. Ak zákazník prepravuje výrobok domov alebo na inú adresu, spoločnosť IKEA nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené počas prepravy. V prípade, že výrobok na adresu zákazníka dopravuje spoločnosť IKEA, zodpovednosť za škody spôsobené pri preprave preberá spoločnosť IKEA.
- Náklady súvisiace s prvou inštaláciou výrobkov IKEA. Napriek tomu, ak zmluvný partner spol. IKEA alebo autorizovaný servisný partner vykoná opravu alebo výmenu za podmienok určených touto zárukou, poskytovateľ servisných služieb alebo autorizovaný servisný partner, podľa potreby, opäť nainštaluje opravený alebo nainštaluje vymenený spotrebič.

Tieto obmedzenia sa nevzťahujú na bezporuchovú prácu vykonávanú kvalifikovaným odborníkom použitím našich originálnych dielov s cieľom prispôsobiť spotrebič technickým bezpečnostným špecifikáciám inej krajiny EÚ.

### Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy

Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sú v súlade alebo presahujúce súvisiace právne nároky platné v krajine. Napriek tomu, tieto podmienky neobmedzujú žiadne práva spotrebiteľa predpísané vnútroštátnymi zákonmi a predpismi.

### Oblasť platnosti

U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny. Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na spotrebiče, ktoré sú zapojené v súlade s:

- technickými požiadavkami platnými v krajine, v ktorej sa žiada o záruku;
- pokynmi na montáž a bezpečnostnými opatreniami uvedenými v návode na používanie.

### Špecializovaný POPREDAJNÝ SERVIS pre spotrebiče IKEA

Neváhajte sa obrátiť na popredajný servis spoločnosti IKEA:

- požiadajte o servis v rámci tejto záruky;
- požiadajte o vysvetlenie inštalácie spotrebiča IKEA do určeného kuchynského nábytku IKEA;
- požiadajte o vysvetlenie funkcií spotrebičov IKEA.

Aby sa zabezpečilo, že naša pomoc bude čo najlepšia, prosíme, aby ste si predtým, ako nás budete kontaktovať, preštudovali Pokyny na inštaláciu a Návod na obsluhu spotrebiča.

## Ako nás nájdete, ak potrebujete náš servis



Telefónne čísla poskytovateľov popredajných služieb určených spoločnosťou IKEA nájdete na konci tejto príručky.

- **Aby sme vám mohli poskytnúť rýchlejší servis, odporúčame vám používať konkrétne telefónne čísla uvedené na konci tejto príručky. Vždy sa riadte telefónnymi číslami uvedenými v príručke ku konkrétnemu zariadeniu, v prípade ktorého potrebujete pomoc. Nezabudnite uviesť 8-ciferné číslo tovaru a 22-ciferné sériové číslo uvedené na typovom štítku zariadenia.**

- **ODLOŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!** Je to doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadaní o záručnú opravu. Na pokladničnom bloku je okrem toho uvedený názov spotrebiča IKEA a číslo (8-znakový kód), a to pre každý spotrebič, ktorý ste si kúpili.

### Potrebujete nejakú ďalšiu pomoc?

Ak máte nejaké ďalšie otázky netýkajúce sa záručnej opravy vášho výrobku, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti IKEA. Odporúčame vám zoznámiť sa podrobne s dokumentáciou výrobku pred tým, než sa na nás obrátite.

## Informacije o bezbednosti

- Ovaj uređaj ne treba da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do strujnog udara, pobrinite se da aparat bude isključen pre zamene lampe.
- **UPOZORENJE:** Izloženi delovi mogu da se zagreju tokom upotrebe. Malu decu treba držati dalje od uređaja.
- Parni čistač ne sme da se koristi.
- Površina fioke za skladištenje može da bude vrela.
- Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Odnosi se na pećnice koje imaju mogućnost korišćenja sonde sa senzorom temperature.)
- Ovaj aparat ne sme da se ugrađuje iza vrata kuhinjskog elementa da ne bi dolazilo do pregrevanja.
- **UPOZORENJE:** Tečnosti i druge namirnice ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer mogu da eksplodiraju.
- Koristite proizvod u dobro provetrenom okruženju.
- Način za prekidanje strujnog kola svih faza mora se integrisati u fiksne vodove u skladu sa specifikacijama strujnih vodova.
- Staklo na vratima pećnice ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgubete površinu, što može da dovede do lomljenja stakla.
- Uređaj nije namenjen da se njime upravlja pomoću spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne dodirujte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Vrata pećnice ne bi trebalo često da se otvaraju tokom kuvanja.
- Kada su vrata ili fioka pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer biste mogli da ugrozite ravnotežu uređaja ili slomite vrata.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, isključite ga iz napajanja.
- Pri raspakivanju pećnice uverite se da je neoštećena. Ako je oštećena, nemojte je koristiti i odmah kontaktirajte korisničku postprodajnu podršku.
- Plastične kese, stiropor, eksere i druge materijale za pakovanje držite van domašaja dece, jer su ovi materijali štetni za decu.
- Kada se pećnica uključi po prvi put, može proizvoditi oštar miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđanja sa cevi za električno zagrevanje pećnice greje po prvi put i isparava. Ovo je uobičajena pojava. Ako se to dogodi, samo sačekajte da miris nestane pre stavljanje bilo kakve hrane u pećnicu. Preporučuje se da pećnicu prvi put koristite na provetrenom mestu ili u kuhinji sa uključenim aspiratorom približno 0,5 - 1 sat.
- Ako je pećnica oštećena ili neispravna, isključite napajanje, ne dirajte je i blagovremeno kontaktirajte odgovarajuće stručnjake za popravku ili reciklažu.
- U komandnoj tabli ili u komandnim elementima se koriste trajni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantate, npr. srčane pejsmejkere ili insulinske pumpe. Osobe koje imaju elektronske implantate moraju biti udaljene najmanje 10 cm od komandne table.
- Nemojte praviti nikakve modifikacije na uređaju.

**Rizik od strujnog udara!**

- Ne uključujte uređaj dok ne dovršite ugradnju. Ako se uređaj ošteti, odmah isključite napajanje.
- Da biste izbegli opasnosti, delove mora da popravi ili zameni proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- Upotreba oštećenih ili neispravnih uređaja je zabranjena.
- Da biste izbegli električni udar, nemojte koristiti čistače pod visokim pritiskom ili parne čistače.

**Rizik od požara!**

- Ne skladištite predmete u unutrašnjosti uređaja.
- Ako se u komori pojavi otvoreni plamen ili dim, zatvorite vrata pećnice, pa iskopčajte kabl ili isključite prekidač na kutiji sa osiguračima.
- Ni u kom slučaju ne stavljajte u pećnicu zapaljive predmete (kao što su komadi papira, drveni delovi itd).

**Opasnost od povrede!**

- Ne koristite grube ili oštre predmete za čišćenje stakla na vratima. Ako se površina ili staklo na vratima ogrebu, staklo može da pukne i izazove povrede.
- Šarke na vratima pećnice se pomeraju kad se vrata otvaraju ili zatvaraju. Držite ruke dalje od šarki.

**Postoji rizik od opekotina!**

- Držite decu podalje od ovog uređaja u svakom trenutku.
- Ne dodirujte unutrašnje površine, grejne elemente i otvore uređaja tokom pripreme hrane.
- Nakon kuvanja, da biste izbegli opekotine, otvorite vrata pećnice pod malim uglom, sačekajte da se toplota rasprši, a zatim potpuno otvorite vrata pećnice.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplotu) da biste izvadili hranu ili dodatke iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću unutrašnjost.

**Važna uputstva za ugradnju****! Sadržaj koji ima oznaku [obavezno]**

- Bezbedan rad ovog uređaja može se garantovati samo ako je montiran prema profesionalnim standardima, u skladu sa ovim uputstvima za montažu.
- Lice koje montira je odgovorno za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim montiranjem.
- Za ceo proces montaže potrebna su dva profesionalna montera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom ugradnje da bi se sprečile ogrebotine ili strujni udar.
- Jedinice u koje se montira i prednji delovi susednih jedinica moraju da budu otporni na visoke temperature (barem 90 °C i 70 °C, respektivno).
- Koristite utičnicu od 16 A.


**⊘ Sadržaj koji ima oznaku [zabranjeno]**


- Ne montirajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može dovesti do pregrevanja uređaja.
- Proverite da li je uređaj oštećen nakon što ga otpakujete. Ne priključujte uređaj ako je oštećen tokom transporta.
- Nemojte blokirati ventilacioni otvor uređaja niti prostor između ormara i uređaja.
- Budite izuzetno oprezni kada pomerate ili ugrađujete uređaj, jer je veoma težak. Nemojte podizati uređaj za ručku vrata.
- Ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, odmah prestanite da koristite uređaj da biste izbegli požar, električni udar i druge rizike.

### Sadržaj koji ima oznaku [napomena]

- Budite veoma oprezni kada premeštate ili montirate uređaj kako biste izbegli oštećenje uređaja ili ormara.
- Pre puštanja u rad uređaja, uklonite sav ambalažni materijal i dodatke iz unutrašnjosti.
- Utičnica treba da je lako dostupna, radi lakog prekida napajanja u slučaju nužde.

### Informacije u vezi sa zaštitom životne sredine

Reciklirajte materijale obeležene simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuću kantu za reciklažu. Doprinesite zaštiti okoline i zdravlja ljudi – reciklirajte električne i elektronske aparate. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno mesto za reciklažu ili kontaktirajte nadležnu službu.

### Garancija kompanije IKEA

#### Koliko traje garancija kompanije IKEA?

Ova garancija važi **5 godina** od prvobitnog datuma kupovine uređaja u prodavnici IKEA. Kao dokaz kupovine treba priložiti originalni fiskalni isečak. Ako se servisira aparat pod garancijom, to neće produžiti garantni rok.

#### Ko će obaviti servis?

IKEA obezbeđuje servisiranje preko svojih servisa ili preko mreže ovlašćenih servisera – partnera.

#### Šta je pokriveno ovom garancijom?

Ova garancija pokriva neispravnosti aparata prouzrokovane lošom izradom ili greškama u materijalu od dana kupovine u prodavnici IKEA. Ova garancija važi samo za proizvode koji se koriste u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Šta nije pokriveno ovom garancijom?“ U garantnom roku pokriva se troškovi otklanjanja kvarova, npr. popravke, delovi, rad i putni troškovi, pod uslovom da je uređaj dostupan za popravku bez posebnih troškova. Pod ovim uslovima važe smernice EU (DIREKTIVA (EU) 2019/771) i odgovarajući lokalni propisi. Zamenjeni delovi postaju svojina kompanije IKEA.

#### Šta će IKEA uraditi da reši problem?

Ovlašćeni serviser kompanije IKEA će pregledati proizvod i ima diskreciono pravo da odluči da li je utvrđeni kvar obuhvaćen garancijom. Ako se smatra obuhvaćenim, serviser kompanije IKEA ili njegov ovlašćeni servisni partner će zatim, po sopstvenoj odluci, popraviti proizvod ili ga zameniti novim ili sličnim proizvodom.

#### Šta nije pokriveno ovom garancijom?

- Uobičajeno habanje.
- Šteta pričinjena namerno ili iz nehata, šteta pričinjena jer nisu poštovana uputstva za

upotrebu, nepravilna ugradnja ili priključivanje na nedozvoljeni električni napon, šteta prouzrokovana hemijskom ili elektrohemijskom reakcijom, rđa, korozija ili šteta prouzrokovana vodom, uključujući, bez ograničavanja na, visok sadržaj kamenca u vodi, šteta prouzrokovana abnormalnim uslovima u okruženju.

- Potrošni delovi, uključujući baterije i sijalice.
- Nefunkcionalni i dekorativni delovi koji ne utiču na uobičajeno korišćenje aparata, uključujući ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna šteta pričinjena stranim predmetima ili supstancama, kao i čišćenje ili deblokiranje filtera, odvodnog sistema ili fioka za deterdžent.
- Šteta pričinjena na sledećim delovima: staklokeramika, dodatna oprema, korpe za kuhinjsko posuđe i pribor za jelo, dovodne i odvodne cevi, zaptivke, sijalice i poklopci svetla, ekrani, dugmad, kućište i delovi kućišta. Osim u slučaju kada se može dokazati da su uzrok tih kvarova greške u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima nije došlo do kvara mogu da se nađu tokom posete tehničara.
- Popravke koje nije izvršio ovlašćeni serviser i/ili ugovorni partner ovlašćenog servisa ili kada nisu korišćeni originalni delovi.
- Popravke zbog lošeg postavljanja ili postavljanja koje nije izvršeno u skladu sa specifikacijama.
- Korišćenje aparata van domaćinstva, tj. profesionalna upotreba.
- Šteta pričinjena prilikom transporta. Ako klijent prevozi proizvod do svoje kuće ili na drugu adresu, IKEA ne snosi odgovornost za oštećenja nastala tokom transporta. Međutim, ako IKEA isporučuje proizvod na adresu kupca, tada će štetu koja se pričinji proizvodu u toku ove isporuke pokriti IKEA.
- Troškovi prvog postavljanja uređaja kompanije IKEA. Međutim, ako IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner popravlja ili zamenjuje aparat pod uslovima ove garancije, IKEA serviser

ili njegov ovlašćeni servisni partner ponovo će ugraditi popravljenu uređaj ili ugraditi zamenski uređaj, po potrebi.

Ova ograničenja ne važe za rad odrađen bez greške koji je obavio kvalifikovani stručnjak koristeći originalne delove da bi prilagodio uređaj tehničkim specifikacijama za bezbednost koje važe u drugoj državi EU.

### Kako se primenjuju zakoni zemlje

Garancija kompanije IKEA vam daje posebna zakonska prava koja pokrivaju ili prevazilaze sve lokalne zakonske zahteve. Međutim, ti uslovi ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača predviđena lokalnim zakonima.

### Područje važenja

Za aparate koji su kupljeni u jednoj zemlji EU i koji su odneti u drugu zemlju servis će se obezbediti u okviru garantnih uslova koji su uobičajeni u toj drugoj zemlji. Obaveza servisiranja u okviru garancije postoji samo ako uređaj zadovoljava i ako je postavljen u skladu sa:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj je podnesen garantni zahtev;
- uputstvom za montažu i bezbednosnim informacijama iz Uputstva za upotrebu.

### Namenski POSTPRODAJNI servis za uređaje kompanije IKEA

Slobodno se obratite imenovanom postprodajnom servisu kompanije IKEA:

- da podnesete zahtev za servis po osnovu ove garancije;
- da biste zatražili pojašnjenje postupka ugradnje uređaja kompanije IKEA u namenski kuhinjski nameštaj kompanije IKEA;
- da biste zatražili objašnjenje u vezi sa funkcijama uređaja kompanije IKEA.

Da bismo vam pomogli na najefikasniji način, pažljivo pročitajte uputstva za sklapanje i/ili korisnički priručnik pre nego što nas kontaktirate.

### Kako da nas kontaktirate ako vam trebaju naše usluge



Brojeve telefona ovlašćenih IKEA servisera možete pronaći na kraju ovog priručnika.

- i** Da bismo vam pružili bržu uslugu, preporučujemo da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvek pozovite brojeve telefona navedene u uputstvu za upotrebu za konkretan uređaj za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite da navedete 8-cifreni broj artikla i 22-cifreni serijski broj prikazan na nazivnoj pločici vašeg uređaja.

- i** **ČUVAJTE FISKALNI ISEČAK!** To je vaš dokaz o kupovini neophodan da bi garancija važila. Na računu se takođe nalazi IKEA naziv i broj artikla (8-cifrena šifra) za svaki od uređaja koje ste kupili.

### Da li vam je potrebna dodatna pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja nisu povezana sa servisiranjem uređaja, kontaktirajte pozivni centar najbliže prodavnice IKEA. Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju uređaja pre nego što nas kontaktirate.

## Sigurnosne informacije

- Uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja na siguran način i svjesni su potencijalnih opasnosti.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.
- Zamjenu oštećenog naponskog kabela električnog napajanja mora obaviti proizvođač, njegov ovlašteni servisni centar ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Uređaj isključite prije zamjene lampe kako biste izbjegli mogućnost električnog udara.
- **UPOZORENJE:** Dijelovi unutar dosega mogu se zagrijati tijekom uporabe. Držite podalje od male djece.
- Parni čistač se ne smije koristiti.
- Površina ladice za odlaganje može postati vruća.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Treba paziti da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Primjenjuje se na pećnice koje imaju mogućnost korištenja sonde za mjerenje temperature)
- Uređaj se ne smije montirati iza ukrasnih vrata kako ne bi došlo do pregrijavanja.
- **UPOZORENJE:** Tekuće i druge prehrambene proizvode ne zagrijavajte u zatvorenim posudama jer bi mogli eksplodirati.
- Proizvod upotrebljavajte u dobro prozračenom okruženju.
- Višepolni rastavni uređaj mora biti ugrađen u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu oštetiti površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- Ne dirajte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Tijekom pečenja ne smijete često otvarati vrata pećnice.
- Kada su vrata ili ladica pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima jer biste mogli dovesti do poremećaja ravnoteže uređaja ili razbiti vrata.
- Ako ne namjeravate koristiti uređaj dulje vrijeme, isključite ga iz struje.
- Kada raspakiravate pećnicu, provjerite je li uređaj netaknut. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti i obratite se postprodajnoj službi.
- Molimo vas da plastične vrećice, polistiren, čavle i ostale ambalažne materijale držite izvan dohvata djece jer su ti materijali štetni za djecu.
- Kada se pećnica uključi prvi put, može proizvesti intenzivan miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđe u električnoj grijaćoj cijevi pećnice prvi put zagrije i ispari. Ovo je normalna pojava. Ako se to dogodi, samo pričekajte da miris nestane prije nego stavite hranu u pećnicu. Preporuča se da ga prvi put koristite na otvorenom mjestu ili u kuhinji s uključenom napom 0,5 – 1 sat.
- Ako je pećnica oštećena ili ne radi ispravno, iskopčajte napajanje i ne dirajte je te se na vrijeme obratite stručnjacima radi pravodobnog popravka ili recikliranja.
- U upravljačkoj ploči ili u upravljačkim elementima koriste se trajni magneti. Mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. srčane stimulatore ili inzulinske pumpe. Nositelji elektroničkih implantata moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od kontrolne ploče.
- Ne radite nikakve izmjene na uređaju.



**Rizik od električnog udara!**

- Nemojte ukopčavati uređaj dok ne dovršite ugradnju. Ako je uređaj oštećen, odmah isključite napajanje.
- Kako bi se izbjegla opasnost, dijelove mora popraviti ili zamijeniti proizvođač, njegovi servisni predstavnici ili slične kvalificirane osobe.
- Zabranjena je upotreba oštećenih ili neispravnih uređaja.
- Nemojte koristiti visokotlačne ili parne čistače kako biste izbjegli strujni udar.

**Opasnost od požara!**

- Nemojte spremati predmete u šupljinu.
- Ako u komori ima otvorenog plamena ili dima, držite vrata pećnice zatvorena, a zatim iskopčajte pećnicu ili isključite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima.
- U pećnicu ni pod kojim okolnostima ne stavljajte zapaljive predmete kao što su ostaci papira i drvena sječka.

**Opasnost od ozljeda!**

- Nemojte čistiti staklo vrata hrapavim ili oštrim predmetima. Ako ogrebete površinu stakla vrata, staklo može puknuti i uzrokovati tjelesne ozljede.
- Šarke vrata pećnice pomiču se kada se vrata otvaraju ili zatvaraju. Držite ruke podalje od šarki.

**Rizik od opeklina!**

- Djecu uvijek držite dalje od ovog uređaja.
- Tijekom pečenja ne dodirujte unutarnje površine, grijaće elemente i ventilacijske otvore uređaja.
- Nakon kuhanja, kako biste izbjegli opekline, otvorite vrata pećnice pod malim kutom, pričekajte da toplina nestane, a zatim otvorite vrata pećnice do kraja.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplinu) za uklanjanje hrane ili pribora iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću šupljinu.

**Važne upute za ugradnju****! Važan sadržaj [obvezno]**

- Siguran rad ovog uređaja može se jamčiti samo ako je ugrađen prema profesionalnim standardima u skladu s ovim uputama za ugradnju.
- Instalater je odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu neispravnom ugradnjom.
- Cijeli proces ugradnje zahtijeva dva profesionalna instalatera. Tijekom ugradnje nosite suhe zaštitne rukavice kako biste izbjegli ogrebotine ili strujni udar.
- Ugrađene jedinice i prednje strane susjednih jedinica moraju biti otporne na visoke temperature (najmanje 90 °C odnosno 70 °C).
- Molimo koristite utičnicu od 16A.

**⊘ Važan sadržaj [zabrana]**


- Ne postavljajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa jer to može uzrokovati pregrijavanje uređaja.


- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ne priključujte uređaj ako je oštećen u transportu.
- Nemojte blokirati ventilacijski otvor uređaja i razmak između kućišta i uređaja.
- Budite izuzetno oprezni prilikom pomicanja ili ugradnje uređaja jer je vrlo težak. Nemojte podizati uređaj držeći ga za ručku vrata.
- Ako je strujni kabel ili utikač oštećen, odmah prestanite koristiti uređaj kako biste izbjegli požar, strujni udar ili druge opasnosti.

**⚠ Važan sadržaj [napomena]**

- Budite vrlo oprezni kada premještate ili postavljate uređaj kako biste izbjegli oštećenje uređaja ili oštećenja ormarića.
- Prije pokretanja uređaja uklonite sav materijal za pakiranje i pribor iz šupljine.
- Utičnica mora biti dostupna korisnicima radi lakog isključivanja struje u slučaju nužde.

## Briga o okolišu

Reciklirajte materijale sa simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuće kontejnere kako biste je reciklirali. Pomozite u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi recikliranjem otpada električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  nemojte odlagati s kućanskim otpadom. Proizvod vratite vašem lokalnom reciklažnom centru ili kontaktirajte općinski ured.

## IKEA Jamstvo

### Koliko dugo je IKEA jamstvo valjano?

Ovo jamstvo vrijedi **5 godina** od originalnog datuma kupnje Vašeg uređaja u IKEA. Kao dokaz kupnje potrebno je imati originalni račun. Usluga servisiranja u jamstvenom roku ne produžuje jamstveni rok uređaja.

### Tko izvršava servisne usluge?

Davatelj usluga IKEA pružit će uslugu putem vlastitih servisnih službi ili ovlaštene mreže partnera.

### Što je pokriveno ovim jamstvom?

Ovo jamstvo pokriva kvarove na uređaju nastale kao posljedica grešaka u konstrukciji ili materijalima od datuma kupovine od IKEA-e. Ovo jamstvo odnosi se samo na kućnu uporabu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Što nije pokriveno ovim jamstvom?“ Pod jamstvenim rokom, troškovi za uklanjanje kvarova, kao npr. popravci, dijelovi, troškovi rada i transportni troškovi su obuhvaćeni jamstvom, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih izdataka. Na ove se uvjete primjenjuju smjernice EU (Direktive (EU) 2019/771) i odgovarajući lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo IKEA-e.

### Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Davatelj usluga imenovan od strane tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitom nahođenju odlučiti je li pokriven ovim jamstvom. Ako dostavljač usluga tvrtke IKEA ili njezin ovlaštenu servisni partner procijeni da je kvar pokriven jamstvom, popraviti će neispravan proizvod prema vlastitom nahođenju putem vlastitih servisnih službi ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom.

### Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Istrošenost pri normalnoj uporabi.
- Namjerna oštećenja ili oštećenja nastala uslijed nemarnosti, nepoštivanja uputa za rad, neispravne instalacije ili ukopčavanje na pogrešan napon, kao posljedica kemijskih ili elektrokemijskih reakcija, hrđe, korozije ili prodora vode, koja obuhvaćaju ali se ne ograničavaju na oštećenja prouzročena

- pretjeranom količinom kamenca u vodovodu i abnormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi uključujući baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalnu uporabu uređaja, uključujući bilo kakve ogrebotine ili moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja prouzročena stranim predmetima ili tvarima i čišćenjem ili deblokiranjem filtera, sustava za ispuštanje vode ili ladica za sredstvo za pranje.
- Oštećenja sljedećih dijelova: staklokeramike, pribora, košara za posuđe i pribora za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, gumba, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da su ta oštećenja prouzročena greškama u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima nije pronađena greška tijekom posjeta tehničara.
- Popravci koji nisu izvršeni od strane naših pružatelja usluga i/ili ugovorno ovlaštenih servisnih partnera ili ako se nisu koristili originalni rezervni dijelovi.
- Popravci prouzročeni pogrešno izvršenim instalacijama ili instalacijama koje nisu u skladu sa specifikacijom.
- Uporaba uređaja u ne-kućanske, odnosno profesionalne svrhe.
- Oštećenja prouzročena prijevozom. U slučaju da kupac prevozi proizvod do svog doma ili na neku drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakva oštećenja nastala tijekom prijevoza. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu kupca, u tom slučaju oštećenja na proizvodu nastala tijekom isporuke bit će na teret IKEA-e.
- Troškovi izvođenja prve instalacije IKEA uređaja. Međutim, ako imenovani pružatelj usluga IKEA-e ili njegov ovlaštenu servisni partner izvrši popravak ili zamijeni uređaj pod uvjetima ovog jamstva, imenovani pružatelj usluga ili njegov ovlaštenu servisni partner će ponovo instalirati popravljenu uređaj ili će, ako je neophodno, instalirati zamijenjeni uređaj.

Ovo se ograničenje ne odnosi na radove bez grešaka koje obavlja kvalificirani stručnjak koristeći naše originalne dijelove kako bi uređaj prilagodio tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU.

## Primjena lokalnih zakona

IKEA jamstvo pruža vam posebna zakonska prava, koja pokrivaju ili premašuju lokalne zakonske zahtjeve. Međutim, ovi uvjeti ne ograničavaju ni na koji način potrošačka prava zajamčena lokalnim zakonodavstvom.

## Područje valjanosti

Za uređaje koji su kupljeni u jednoj od zemalja Europske unije i odneseni u drugu zemlju u Europskoj uniji, usluge će biti pružene u okviru uvjeta jamstva koji se normalno primjenjuju u novoj zemlji.

Obveza izvršenja usluga u okviru jamstva postoji samo ako je uređaj instaliran u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi zahtjev pod jamstvom;
- uputama za montažu i Sigurnosnim informacijama u Uputama za uporabu.

## POSTPRODAJNA služba za IKEA uređaje

Ne ustručavajte se kontaktirati pružatelja postprodajne usluge kojeg je imenovala IKEA radi:

- podnijeti zahtjev za servisiranje pod ovim jamstvom;
- zatražiti pojašnjenja o ugradnji IKEA uređaja u namjenski kuhinjski namještaj IKEA;
- radi dodatnih informacija u vezi s funkcijama IKEA uređaja.

Kako bismo vam zajamčili dobivanje najbolje pomoći, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitajte Upute za montažu i/ili Upute za uporabu.

## Kako doći do nas ako trebate našu uslugu



Telefonske brojeve IKEA pružatelja usluga nakon prodaje možete pronaći na kraju ovog priručnika.

- i** **Preporučamo da koristite određene telefonske brojeve navedene na kraju ovog priručnika kako bismo vam pružili bržu uslugu. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici određenog uređaja za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite navesti 8-znamenasti broj artikla i 22-znamenasti serijski broj prikazan na pločici s podacima vašeg uređaja.**

### **i** SAČUVAJTE RAČUN!

To je vaš dokaz o kupnji i potreban vam je za valjanost jamstva. Isto tako, na računu možete naći naziv i broj IKEA artikla (8-znamenasti broj koda) za svaki od uređaja koji ste kupili.

## Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja o vašem uređaju koja nisu vezana s ovlaštenim servisnim centrom, molimo vas da kontaktirate najbliži pozivni centar robne kuće IKEA. Savjetujemo vam da pažljivo pročitate dokumentaciju koja se odnosi na uređaj prije nego što nas kontaktirate.

## Varnostne informacije

- Uporaba naprave ni namenjena osebam (skupaj z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi zmogljivostmi ali osebam brez izkušenj in znanj, razen če so pod nadzorom ali so jim bila dana navodila za uporabo naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Da bi se izognili nevarnostim, naj poškodovani električni kabel zamenja proizvajalec, pooblaščen servisni center ali podobno usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Pred menjavo lučke se prepričajte, da je naprava izklopljena, da se izognete možnosti električnega udara.
- **OPOZORILO:** Dostopni deli se med uporabo lahko segrejejo. Zagotovite, da so otroci na varni razdalji.
- Ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Površina skladiščnega predala se lahko močno segreje.
- Naprava se med uporabo segreje. Pazite, da se ne dotikate grelnih elementov v pečici.
- Uporabite samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico (za pečice, za katere je omogočena uporaba temperaturne sonde.)
- Naprave ne smete namestiti za vrati kuhinjskega elementa, saj lahko pride do pregrevanja.
- **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Izdelek uporabljajte v dobro prezračevanem okolju.
- Vsepolni odklopnik mora biti vključen v fiksno ožičenje v skladu s pravili za ožičenje.
- Za čiščenje stekla vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, kar lahko povzroči lomljenje stekla.
- Naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjih časovnikov ali z ločenim daljinskim upravljalnim sistemom.
- Ne dotikajte se pečice z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- vrat pečice med peko ne smete pogosto odpirati.
- Ko so vrata ali predal pečice odprti, na njih ne puščajte ničesar, sicer lahko porušite ravnotežje naprave ali poškodujete vrata.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, je priporočljivo, da jo izklopite.
- Pri razpakiranju pečice se prepričajte, da je naprava nepoškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte in se obrnite na poprodajno službo za pomoč strankam.
- Prosimo, da plastične vrečke, polistiren, žeblje in drugo embalažo hranite zunaj dosega otrok, saj so ti materiali škodljivi za otroke.
- Ko pečico prvič vklopite, se lahko pojavi močan vonj ali dim. To je zato, ker se olje za zaščito pred rjo na električni grelni cevi pečice prvič segreje in izhlapi. To je normalen pojav. Če se to vendarle zgodi, počakajte, da vonj izgine, preden v pečico postavite hrano. Priporočljivo je, da jo prvič uporabite v odprtem prostoru ali v kuhinji z napo, ki naj bo vključena od 0,5 do 1 ure.
- Če je pečica poškodovana ali ne deluje pravilno, prekinite napajanje in se je ne dotikajte ter se pravočasno obrnite na ustrezne strokovnjake za popravilo ali recikliranje.
- V nadzorni plošči ali v upravljalnih elementih so uporabljeni trajni magneti. Lahko vplivajo na elektronske vsadke, npr. srčni spodbujevalnik ali inzulinske črpalke. Uporabniki elektronskih vsadkov se morajo držati vsaj 10 cm stran od nadzorne plošče.
- Na napravi ne izvajajte nobenih sprememb.

**Nevarnost električnega udara!**

- Naprave ne poskušajte priključiti, dokler namestitvev ni končana. Če je naprava poškodovana, jo takoj izključite iz električnega omrežja.
- Da se izognete nevarnosti, mora dele popraviti ali zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba.
- Uporaba poškodovanih ali okvarjenih naprav je prepovedana.
- Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov, da preprečite električni udar.

**Nevarnost požara!**

- V prostoru za peko ne shranjujte predmetov.
- Če je v notranjosti odprt ogenj ali dim, pustite vrata pečice zaprta, nato izključite napravo ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik.
- V pečico pod nobenim pogojem ne dajajte vnetljivih ali gorljivih predmetov, kot so ostanki papirja in lesni sekanci.

**Nevarnost telesnih poškodb!**

- Za čiščenje stekla vrat ne uporabljajte grobih ali ostrih predmetov. Če je površina stekla vrat opraskana, lahko steklo počí in povzroči telesne poškodbe.
- Tečajji vrat pečice se premikajo, ko se vrata odprejo ali zaprejo. Roke držite stran od tečajjev.

**Tveganje opeklin!**

- Otroke držite stran od te naprave.
- Med kuhanjem se ne dotikajte notranjih površin, grelnih elementov in zračnikov aparata.
- Po kuhanju rahlo odprite vrata pečice, počakajte, da se toplota razgubi, in nato do konca odprite vrata pečice. Tako se boste izognili opeklinam.
- Za odstranjevanje hrane ali pripomočkov iz prostora za peko uporabite kuharske rokavice (rokavice, odporne na vročino).
- V ogret prostor za peko ne vlivajte hladne vode.

**Pomembna navodila za namestitvev****! Vsebina, ki pomeni [obvezno]**

- Varno delovanje te naprave je mogoče zagotoviti le, če je bila nameščena po strokovnem standardu in v skladu s temi navodili za namestitvev.
- Za morebitno škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve, odgovarja monter.
- Celoten postopek namestitve zahteva dva profesionalna monterja. Med namestitvijo nosite suhe zaščitne rokavice, da preprečite praske ali električni udar.
- Vgrajene enote in sosednje fronte enot morajo biti odporne na visoke temperature (vsaj 90 °C oziroma vsaj 70 °C).
- Uporabite vtičnico 16 A.

**⊘ Vsebina, ki pomeni [prepovedano]**


- Naprave ne nameščajte za okrasna vrata ali vrata kuhinjskega elementa, ker se lahko naprava pregreje.


- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Naprave ne priklaplajte, če je bila med transportom poškodovana.
- Ne zamažite prezračevalne odprtine naprave in prostora med omaro in napravo.
- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite izjemno previdni, saj je zelo težka. Ne dvigujte naprave za ročaj vrat.
- Če je napajalni kabel ali napajalni vtič poškodovan, takoj prenehajte z uporabo naprave, da preprečite požar, električni udar ali druge nevarnosti.

**⚠ Vsebina, ki pomeni [opomba]**

- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite zelo previdni, da se izognete poškodbam naprave ali omar.
- Pred zagonom naprave odstranite vso embalažo in pripomočke iz prostora za peko.
- Električna vtičnica mora biti dostopna uporabnikom za enostaven izklop električne energije v nujnih primerih.

## Okoljevarstveni zadržki

Reciklirajte materiale s simbolom . Embalažo odložite v primerne zabojnike za recikliranje. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadnih električnih in elektronskih naprav. Izdelkov,

označenih s simbolom , ne zavržite med gospodinske odpadke. Izdelek vrnite v lokalno enoto za recikliranje ali kontaktirajte matični občinski urad.

## IKEA Garancija

### Kako dolgo velja garancija IKEA?

Garancija je veljavna **5 let** od prvotnega dneva nakupa vašega aparata IKEA. Originalen račun je zahtevan kot dokaz o nakupu. Če bo servis opravljen pod garancijo, to ne bo podaljšalo garancijske dobe naprave.

### Kdo bo servisiral napravo?

Servis bo zagotovil serviser IKEA preko lastnih servisnih dejavnosti ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

### Kaj ta garancija pokriva?

Garancija pokriva napake naprave, ki so posledica napake pri izdelavi ali v materialih, od datuma nakupa v trgovini IKEA. Garancija velja izključno za domačo uporabo. Izjeme so navedene v poglavju »Česa ta garancija ne pokriva?« V času garancije so pokriti stroški odstranitve napake, npr. popravila, rezervni deli, delo in poti, upoštevajoč, da je naprava na voljo za popravilo brez posebnih izdatkov. Pod temi pogoji veljajo smernice EU (DIREKTIVA (EU) 2019/771) in ustrezni lokalni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

### Kaj bo IKEA storila za odpravo težave?

Serviser, ki ga določi IKEA, bo pregledal proizvod in se po lastni presoji odločil, ali težavo krije garancija. Če se smatra, da jo krije garancija, potem bo serviser IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner prek lastnih servisnih dejavnosti po lastni presoji okvarjeni proizvod bodisi popravil ali ga zamenjal z enakim ali primerljivim proizvodom.

### Česa ta garancija ne pokriva?

- Normalne obrabe.
- Namenske ali malomarne škode, škode, povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne namestitve ali povezave na nepravilno napetost, škode, povzročene zaradi kemične ali elektrokemične reakcije, rje, korozije, ali škode zaradi vode, vključno z, a ne omejeno na škodo, povzročeno zaradi prevelike količine vodnega kamna v vodi, in škode, nastale zaradi abnormalnih razmer delovanja.

- Potrošnih delov, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nefunkcionalnih in dekorativnih delov, ki ne vplivajo na normalno rabo naprave, vključno s praskami in možnimi spremembami barv.
- Naključne škode, povzročene s tujimi predmeti ali snovmi ali čiščenjem oziroma čiščenjem filtrov, sistemov za odvajanje ali predalov z mili.
- Škode na naslednjih delih: keramičnem steklu, dodatkih, lončenini in košaricam za pribor, ceveh za dovajanje in odvajanje, tesnilih, lučeh in pokrovih za luči, zaslonih, gumbih, ohišjih in delih ohišij. Razen če se dokaže, da je bila ta škoda povzročena zaradi napak v proizvodnji.
- Primerov, pri katerih tehnik ob obisku ne odkrije nobene napake.
- Popravlil, ki jih ne izvedejo serviserji, ki jih določimo mi, in/ali pooblaščen servisni pogodbeni partner, ali če so bili uporabljeni neoriginalni deli.
- Popravlil, ki so potrebna zaradi nepravilne namestitve, ki ne upošteva specifikacij.
- Uporabe naprave v nedomačem okolju, npr. profesionalna uporaba.
- Škode pri prevozu. Če stranka prevaža izdelek domov ali na drug naslov, družba IKEA ne odgovarja za škodo, ki bi lahko pri tem nastala. Kakorkoli, če proizvod na naslov kupca dostavi IKEA, potem škodo, ki bi lahko pri tem nastala, pokriva IKEA.
- Stroška za izvedbo prve namestitve naprave podjetja IKEA. Kakorkoli, če pod pogoji garancije napravo popravi serviser, ki ga napoti IKEA, ali pooblaščen servisni partner, potem bo popravljeno napravo, če je to potrebno, tudi on ponovno namestil.

Ta omejitev ne velja za delo brez napak, ki ga izvede usposobljen strokovnjak z uporabo naših originalnih delov, da bi prilagodil napravo specifikacijam za tehnično varnost v drugi državi EU.

### Veljava državne zakonodaje

Garancija IKEA zagotavlja posebne pravice, ki pokrivajo ali presegajo vse lokalne pravne zahteve. Vendar pa ti pogoji v nobenem smislu ne omejujejo potrošnikovih pravic, opisanih v lokalni zakonodaji.

## Območje veljavnosti

Za aparate, kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve zagotovljene v okviru garancijskih pogojev, značilnih za novo državo.

Dolžnost zagotoviti storitve v okviru garancije obstaja le, če naprava ustreza in je nameščena v skladu z/s:

- Tehničnimi specifikacijami držav, v kateri je vložen garancijski zahtevek;
- Navodili za sestavljanje in varnostnimi navodili priročnika za uporabo.

## Namenske POPRODAJNE STORITVE za naprave družbe IKEA

Na službo za poprodajne storitve IKEA se obrnite:

- če želite vložiti zahtevek za servis pod to garancijo;
- če želite pojasnilo glede namestitve naprave družbe IKEA v namenskem kuhinjskem pohištvo družbe IKEA;
- če želite pojasnitev funkcij naprav družbe IKEA.

Da vam lahko ponudimo najboljšo pomoč, prosimo, pazorno preberite Navodila za sestavljanje in/ali Priročnik za uporabo, preden stopite z nami v stik.

## Kako stopiti z nami v stik, če potrebujete naše storitve



Telefonske številke za dodeljene ponudnike poprodajnih storitev IKEA najdete na koncu tega priročnika.

- i** Da bi vam lahko zagotovili hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite specifične telefonske številke, navedene na koncu tega priročnika. Vedno uporabite telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku za določeno napravo, za katero potrebujete pomoč. Ne pozabite navesti 8-mestne številke izdelka in 22-mestne serijske številke, prikazane na nazivni plošči vaše naprave.

- i** **SHRANITE RAČUN!** To je dokaz o nakupu in pogoj za uveljavitev garancije. Na računu je tudi ime in številka artikla IKEA (8 števk) za vsak izdelek, ki ste ga kupili.

## Potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s storitvijo Po nakupu, prosimo, kontaktirajte telefonski center najbližje prodajalne IKEA. Priporočamo, da preden nas kontaktirate, pazorno preberete vso dokumentacijo naprave.

## Информация за безопасност

- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или такива, които нямат опит или познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Ако хранящият кабел е повреден, за да избегнете рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от упълномощен сервиз на производителя или от квалифициран специалист.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на употреба достъпните части може да са много горещи. Дръжте далеч от малки деца.
- Не използвайте парочистачка.
- Повърхността на отделението за вграждане може да се нагорещи.
- По време на работа уредът се нагорещява. Внимавайте да не докосвате нагриващите елементи вътре във фурната.
- Използвайте само температурен сензор, препоръчан за тази фурна. (приложимо за фурни, оборудвани с модул за използване на температурен сензор)
- Уредът не трябва да се монтира зад декоративни врати, за да се избегне прегряване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течностите и други храни не трябва да се загряват в затворени контейнери, тъй като могат да експлодират.
- Използвайте уреда в помещения с добра вентилация.
- В неподвижната връзка към електрическата мрежа трябва да бъде вграден прекъсвач на главното хранене, който да осигурява разединяване на всички полюси, съгласно правилата за електрическо свързване.
- Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
- Уредът не е предназначен за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не докосвайте фурната с мокри или влажни ръце.
- В процеса на готвене фурната не трябва да бъде отваряна често.
- Когато вратичката или чекмеджето на фурната са отворени, не оставяйте нищо върху тях - това може да наруши равновесието на уреда или вратата да се счупи.
- Ако дълго време няма да използвате уреда, изключете го от контакта.
- Когато разопаковате фурната се уверете, че няма повреди. Ако фурната е повредена, не я използвайте, а се свържете с отдела за следпродажбен сервиз.
- Оставяйте найлоновите торбички, стиропора, пироните и другите опаковъчни материали на места, недостъпни за деца, тъй като тези материали могат да бъдат опасни за тях.
- При първото включване на фурната е възможно да се появи остра миризма или дим. Това се получава при нагриването и изпаряването на маслото против ръжда, с което е покрит електрическият нагревател. Това е нормално явление. Ако това се случи, изчакайте миризмата да се разсее, преди да поставите храна във фурната. Препоръчва се да използвате фурната за първи път при отворени прозорци



или в кухня с включен аспиратор за 0,5-1 час.

- Ако фурната е повредена или неизправна, изключете я от контакта и не я докосвайте, а се свържете своевременно с квалифициран специалист за ремонт или рециклиране.
- В панела за управление и в другите елементи за управление са използвани постоянни магнити. Те могат да окажат влияние върху електронни импланти, напр. сърдечни пейсмейкъри или инсулинови помпи. Лицата с поставени електронни импланти трябва да стоят на разстояние минимум 10 cm от панела за управление.
- Не правете промени по уреда.

#### **Риск от токов удар!**

- Не включвайте уреда в контакта, докато монтажът му не бъде завършен. Ако уредът е повреден, незабавно го изключете от контакта.
- За да се избегне опасност, частите трябва да бъдат ремонтирани или подменяни от производителя, от негов сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
- Забранява се употребата на дефектни или повредени уреди.
- Не използвайте уреди за почистване под високо налягане или парочистачки, за да избегнете токов удар.

#### **Риск от пожар!**

- Не съхранявайте предмети във фурната.

- Ако в камерата се появи пламък или дим, не отваряйте вратата, а първо изключете уреда от контакта или изключете съответния предпазител в електрическото табло.
- При никакви обстоятелства не поставяйте във фурната запалими или възпламеними предмети, като хартия или дървени стърготини.

#### **Риск от нараняване!**

- Не използвайте груби или остри предмети за почистване на стъклото на вратата. Ако повърхността му бъде надраскана, стъклото може да се пръсне и да причини нараняване.
- Когато вратата на фурната се отваря или затваря, пантите ѝ се движат. Дръжте ръцете си далеч от пантите.

#### **Риск от изгаряне!**

- Винаги дръжте децата далеч от уреда.
- Не докосвайте вътрешните повърхности, нагревателите и вентилационните отвори на уреда по време на готвене.
- За да избегнете изгаряне, след приключване на готвенето първо отворете вратата на фурната под малък ъгъл и изчакайте топлината да се разсее, след това отворете напълно вратата.
- Използвайте ръкохватки за горещи съдове (топлоустойчиви ръкавици) за изваждане на храната или принадлежностите от фурната.
- Не изливайте студена вода в топлата фурна.

### **Важни инструкции за монтаж**

#### **! Инструкции, които означават [задължително]**

- Безопасната работа на този уред може да се гарантира само ако е инсталиран съгласно професионалните стандарти и съгласно тези инструкции за монтаж.

- Лицето, което извършва монтажа, носи отговорност за всички щети, възникнали в резултат на неправилен монтаж.
- За целия процес на монтаж са необходими двама квалифицирани специалисти. По време на монтажа

- носете сухи предпазни ръкавици, за да избегнете надраскване или токов удар.
- Вградените шкафове и съседните до фурната плотове трябва да са устойчиви на високи температури (съответно поне 90°C и 70°C).
- Използвайте гнездо 16А.

### **Инструкции, които означават [забрана]**


- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата или врата на кухненски шкаф, тъй като това може да доведе до прегряването му.
- След като разопаковате уреда, проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако е бил повреден при транспорта.
- Не блокирайте вентилационните отвори на уреда и пространството между уреда и шкафа.


- Бъдете изключително внимателни при преместване или монтаж на уреда, тъй като той е много тежък. Не повдигайте уреда за дръжката на вратата.
- Ако захранващият кабел или щепселът са повредени, незабавно спрете да използвате уреда, за да избегнете риск от пожар, токов удар или други опасности.

### **Инструкции, които означават [забележка]**

- Преместването и монтажа на уреда трябва да се извършват изключително внимателно, за да се избегне повреда на уреда или на шкафове за вграждане.
- Преди да включите уреда, отстранете всички опаковъчни материали и принадлежности от вътрешността му.
- Захранващият контакт трябва да е достъпен за потребителите, за да могат да прекъснат лесно захранването в случай на авария.

### **Грижи за околната среда**

Рециклирайте материалите, отбелязани със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклиране. Помогнете за опазване на околната среда и здравето на хората чрез рециклиране на отпадъците от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, обозначени със символа , заедно с битовите отпадъци. Върнете продукта в местния завод за рециклиране или се свържете със съответната общинска служба.

### **Гаранция от IKEA**

#### **Докога е валидна гаранцията на IKEA?**

Тази гаранция е валидна за срок от **5 години** считано от датата на първоначалната покупка на уреда от IKEA. За доказателство за покупката се изисква оригиналната касова бележка. Ако уредът бъде ремонтиран, докато е в гаранция, това няма да удължи гаранционния срок.

#### **Кой извършва ремонта?**

Обслужването се осигурява от доставчик на сервизно обслужване на IKEA чрез собствени сервиси или сервизна мрежа от упълномощени партньори.

#### **Какво покрива тази гаранция?**

Гаранцията покрива повреди на уреда, които са причинени от неизправна конструкция или дефект на материала считано от датата на закупуване от IKEA. Тази гаранция важи само за уреди за домашна употреба. Изключенията са посочени под заглавието „Какво не покрива тази гаранция?“ В рамките на гаранционния период се покриват разходите за отстраняване на повредата, напр. ремонт, резервни части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разходи. При тези условия се прилагат указанията на ЕС (Директива (ЕС) 2019/771) и съответните местни разпоредби. Заменените части стават собственост на IKEA.

## Какво прави IKEA за отстраняване на проблема?

Определен от IKEA Доставчик на сервизно обслужване инспектира продукта и решава по свое усмотрение дали гаранцията покрива съответния дефект. Ако счете, че дефектът се покрива от гаранцията, тогава Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез свой собствен сервиз и по своя преценка извършва ремонт на дефектния продукт или го сменя със същия или сравним с него продукт.

## Какво не покрива тази гаранция?

- Нормалното износване и изхабяване.
- Умишлени повреди или повреди поради небрежност, повреди, причинени от неспазване на инструкциите за експлоатация, неправилен монтаж или чрез свързване към неподходящо напрежение, повреди, причинени от химични или електрохимични реакции, ръжда, повреди от корозия или вода, включително, но не само, повреди, причинени от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреди, причинени от необичайни условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и лампи.
- Нефункционални и декоративни части, които не влияят на обичайната употреба на уреда, включително надрасквания и възможни разлики в цвета.
- Случайни повреди, причинени от чужди предмети или вещества, както и почистване или отпушване на филтри, дренажни системи или контейнери за сапун.
- Повреди по следните части: стъклокерамични части, аксесоари, кошници за съдове и прибори, захранващи и дрениращи тръби, уплътнения, лампи и капаци за лампи, екрани, ключове, корпуси и части от тях. Освен когато може да се докаже, че тези щети са причинени от производствени дефекти.
- Случаи, в които при посещение на техник не е била открита повреда.
- Ремонти, които не са извършени от нашите доставчици на сервизни услуги и/или упълномощен сервиз с договор за партньор или когато не са използвани оригинални части.
- Ремонти, наложени поради монтаж, който не е извършен правилно или съгласно спецификациите.
- Употреба на уреда извън домашната среда, т.е. професионална употреба.
- Повреди при транспортиране. Ако клиент транспортира продукта до дома си или до друг адрес, IKEA не носи отговорност за никакви повреди, които могат да възникнат по време на транспортирането. Въпреки това, ако продуктът

се доставя от IKEA до адреса на клиента, тогава повредите, причинени по време на доставката се покриват от IKEA .

- Разходите за извършването на първоначалния монтаж на уреда IKEA. Но, ако IKEA определи доставчик на услуги или свой упълномощен партньор по ремонтите да ремонтира или замени уреда според условията на тази гаранция, определеният Доставчик на услуги или негов упълномощен партньор повторно монтира уреда или заменения такъв, ако е необходимо.

Тези ограничения не се прилагат при коректна работа, извършена от квалифициран специалист с наши оригинални части с цел привеждане на уреда в съответствие с изискванията за техническа безопасност в друга държава на ЕС.

## Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA ви дава конкретни законови права, които обхващат или превишават всички местни законови искания. Но тези условия не ограничават по никакъв начин потребителските права, предвидени в местното законодателство.

## Сфера на действие

За уреди, които са закупени в държава от ЕС и са транспортирани в друга държава от ЕС, услугите се предоставят в рамките на гаранционните условия, обичайни за новата държава.

Задължение за извършване на ремонт в рамките на гаранцията съществува единствено, ако уредът отговаря на и е монтиран в съответствие с:

- техническите спецификации на държавата, в която е предявен иск по гаранцията;
- инструкциите за монтаж и информацията за безопасност в Ръководството за употреба.

## СЛЕДПРОДАЖБЕНИ сервизи за уреди на IKEA

Не се колебайте да се свържете с определен от IKEA Следпродажбен сервиз:

- за да предявите иск за ремонт по тази гаранция;
- за да поискате разяснения относно монтажа на уреда IKEA в специалните кухненски шкафове на IKEA;
- за да поискате разяснение на функциите на уредите на IKEA.

За да се уверите, че ви предлагаме най-добрата помощ, прочетете внимателно инструкциите за монтаж и/или Ръководството за потребителя преди да се свържете с нас.

## Как да се свържете с нас, ако имате нужда от наш сервиз



Телефонните номера на избраните от IKEA доставчици на следпродажбено обслужване са посочени в края на това ръководство.

**i** За да можем да Ви обслужим по-бързо, препоръчваме да използвате съответните телефонни номера, посочени в това ръководство. Винаги използвайте телефонните номера, посочени в ръководството на съответния уред, за който търсите помощ. Не забравяйте да посочите 8-цифрения номер на артикул и 22-цифрения сериен номер, който ще намерите на информационната табелка на уреда.

**i** **ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА!**  
Тя е вашето доказателство за покупка и се изисква, за да важи гаранцията. В касовата бележка са записани името IKEA и номера на артикула (8-цифров код) за всеки закупен от вас уред.

## Имате ли нужда от допълнителна помощ?

Ако имате допълнителни въпроси, които не са свързани със следпродажбеното обслужване на уреда, се свържете с контактния център на най-близкия магазин IKEA. Препоръчваме Ви да прочетете внимателно документите към уреда, преди да се свържете с нас.

## Güvenlik bilgileri

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim sağlanmadığı veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece (çocuklar dahil) kısıtlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteli veya deneyim ve bilgi eksikliği olanlar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Eğer besleme kablosu hasar görmüşse, herhangi bir tehlikenin meydana gelmesini önlemek için üretici ya da Yetkili Servis Merkezi veya benzeri nitelikli kişilerce değiştirilmelidir.
- **UYARI:** Elektrik çarpması riskini ortadan kaldırmak için lambayı değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- **UYARI:** Erişilebilir parçalar çalışma sırasında sıcak olabilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.
- Saklama çekmecesinin yüzeyi ısınabilir.
- Kullanım esnasında cihaz ısınabilir. Fırının içerisindeki ısınan parçalara dokunmaktan kaçınmaya dikkat edilmelidir.
- Sadece bu fırın için önerilen sıcaklık probunu kullanın. (Sıcaklık algılama probu kullanmak için tesisatla sunulan fırınlar için geçerli.)
- Aşırı ısınmayı önlemek amacıyla cihaz mutfak mobilyası kapağının ardına monte edilmemelidir.
- **UYARI:** Kapalı kapların patlama ihtimali olduğundan sıvıların ve diğer yiyeceklerin kapalı kaplarda ısıtılmaması gerekmektedir.
- Lütfen cihazı iyi havalandırılan bir ortamda kullanın.
- Sabit kablo tesisatına, kablo tesisatı kurallarına uygun olarak tüm kutuplu bağlantı kesme anahtarı takılmalıdır.
- Yüzeyin çizilmesine ve bu nedenle de camın kırılmasına neden olabileceğinden fırın kapağının camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler ya da sivri metal kazıyıcı kullanmayın.
- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Elleriniz veya ayaklarınız ıslakken fırına dokunmayın.
- Fırın kapağı, pişirme işlemi süresince sık olarak açılmamalıdır.
- Fırın kapağı veya fırının çekmecesini açık olduğunda üzerine hiçbir şey bırakmayın aksi takdirde cihazınızın dengesini bozabilir veya kapısını kırabilirsiniz.
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız fişten çekin.
- Fırını kutusundan çıkarırken lütfen cihazın sağlam olduğundan emin olun. Cihazda hasar varsa kullanmayın, satış sonrası müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Çocuklar için zararlı olduğundan lütfen plastik poşetleri, straforları, çivi ve diğer ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlere koyun.
- Fırın ilk kez çalıştırıldığında keskin bir koku veya duman görülebilir. Bunun nedeni, fırının elektrikli ısıtma tüpündeki pas önleyici yağın ilk kez ısıtılıp buharlaşmasıdır. Bu normal bir durumdur. Bu durum gerçekleşirse yiyeceği fırına koymadan önce kokunun dağılmasını bekleyin. İlk olarak, açık bir yerde veya mutfakta davlumbaz 0,5-1 saat çalıştırılarak kullanılması tavsiye edilir.
- Fırın hasarlı veya arızalıysa elektrik bağlantısını kesin ve fırına dokunmayın, zamanında onarım veya geri gönderme işlemleri için ilgili uzman kişilerle iletişime geçin.
- Kontrol panelinde veya kontrol elemanlarında kalıcı mıknatıslar kullanılmaktadır. Bu mıknatıslar, kalp pilleri veya insülin pompaları gibi elektronik implantları etkileyebilir. Elektronik implantları olan kişiler, kontrol panelinden en az 10 cm uzakta durmalıdır.
- Cihazda hiçbir değişiklik yapmayın.

**Elektrik çarpma riski!**

- Kurulum tamamlanana kadar cihazın fişini prize takmayın. Cihaz hasar görürse elektrikle olan bağlantısını derhal kesin.
- Tehlikenin önlenmesi için parçalar üretici, servis temsilcisi veya benzeri uzman kişiler tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir.
- Hasarlı veya kusurlu cihazlar kullanılmamalıdır.
- Elektrik çarpmalarının önlenmesi için yüksek basınçlı veya buharlı temizlik cihazları kullanmayın.

**Yangın tehlikesi!**

- Fırının içinde hiçbir şey saklamayın.
- Fırının içinde açık alev veya duman varsa fırın kapağını kapalı tutun, ardından fırının fişini çekin veya sigorta kutusundaki sigortayı kapatın.
- Kağıt artıkları ve talaş gibi kolay tutuşabilen veya yanıcı maddeleri hiçbir koşulda fırının içerisine koymayın.

**Yaralanma tehlikesi!**

- Kapak camını temizlemek için sert veya keskin nesnelere kullanmayın. Kapak camının yüzeyi çizilirse cam patlayarak kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Fırın kapağının menteşeleri, kapak açıldığında veya kapandığında hareket eder. Ellerinizi menteşelerden uzak tutun.

**Yanma tehlikesi!**

- Çocukları her zaman bu cihazdan uzak tutun.
- Pişirme sırasında cihazın iç yüzeylerine, ısıtma elemanlarına ve havalandırma deliklerine dokunmayın.
- Yanıkları önlemek için pişirme işleminden sonra lütfen fırın kapağını küçük bir açıyla açın, ısının dağılmasını bekleyin ve ardından fırın kapağını tamamen açın.
- Yiyecekleri veya aksesuarları fırının içinden çıkarmak için fırın tutacağı (ısıya dayanıklı eldivenler) kullanın.
- Lütfen sıcak olan fırının iç kısmına soğuk su dökmeyin.

**Önemli Kurulum Talimatları****! [Zorunlu] anlamına gelen içerik**

- Bu cihazın güvenli şekilde çalışması, sadece bu kurulum talimatlarına uygun profesyonel bir standartta kurulduysa garanti edilebilir.
- Kurulumu yapan kişi, hatalı kurulumdan kaynaklanan tüm hasarlardan sorumlu olacaktır.
- Tüm kurulum sürecinde iki profesyonel kurulum personeli gereklidir. Çizilmeyi veya elektrik çarpmasını önlemek için kurulum sırasında ıslak olmayan koruyucu eldiven giyin.
- Takılan cihazların ve bitişik cihazın cepheleri yüksek sıcaklıklara dayanıklı olmalıdır (sırasıyla en az 90 °C ve en az 70 °C).
- Lütfen 16 A'lık bir priz kullanın.

**⊘ [Yasak] anlamına gelen içerik**

- Cihazın aşırı ısınmasına neden olabileceğinden cihazı, dekoratif bir kapının veya mutfak ünitesinin kapağının arkasına monte etmeyin.
- Kutusundan çıkardıktan sonra cihazı hasarlara karşı kontrol edin. Nakliye esnasında hasar görmüşse cihazı bağlamayın.
- Cihazın havalandırma menfezlerini ve dolap ile cihaz arasındaki boşluğu kapatmayın.
- Çok ağır olduğu için cihazı taşıırken veya kurarken çok dikkatli olun. Cihazı kapak tutamağından kaldırmayın.
- Cihazın elektrik kablosu veya fişi hasar görmüşse yangını, elektrik çarpmasını veya diğer tehlikeleri önlemek için cihazın kullanımını hemen durdurun.

### ⚠️ [Not] anlamına gelen içerik

- Cihaza veya dolaplara zarar vermesini önlemek için cihazı taşıırken veya kurarken çok dikkatli olun.

- Cihazı çalıştırmadan önce içerisindeki tüm ambalaj malzemelerini ve aksesuarları çıkarın.
- Elektrik prizi, acil bir durumda elektrik bağlantısının kolayca kesilebilmesi için kullanıcılar tarafından erişilebilir olmalıdır.

### Çevre ile ilgili konular

♻️ sembolüne sahip malzemeleri geri dönüşüme kazandırın. Ambalajı, geri dönüşüme kazandırmak üzere ilgili çöp konteynerine atın. Atık elektrikli ve elektronik cihazları geri dönüşüme kazandırarak

çevrenin ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. ♻️ işaretli cihazları evsel atıklarla birlikte atmayın. Ürünü bölgenizdeki geri dönüşüm istasyonlarına götürün ya da belediyenizle bağlantıya geçin.

### IKEA Garantisi

#### IKEA garantisi ne kadar süre ile geçerlidir?

Bu garanti, cihazınızı IKEA'dan satın aldığınız tarihten itibaren **5 yıl** süreyle geçerlidir. Satın alma işleminin kanıtı olarak orijinal satış makbuzu gerekmektedir. Servis işlemlerinin garanti kapsamında gerçekleştirilmesi halinde, bu durum cihazın veya yeni parçaların garanti süresini uzatmayacaktır.

#### Servisi kim yapacak?

IKEA servis sağlayıcısı, servis hizmetlerini kendi servis faaliyetleri veya yetkili servis ortağı ağı üzerinden sağlayacaktır.

#### Bu garanti neleri kapsar?

Bu garanti, IKEA'dan satın alınma tarihinden itibaren, cihazın hatalı imalatı veya malzeme hataları nedeniyle meydana gelen arızaları kapsar. Bu garanti sadece ev içi kullanım için geçerlidir. İstisnalar, "Bu garanti neleri kapsamamaktadır?" başlığının altında belirtilmektedir. Cihazın özel harcama yapılmaksızın tamiri için erişilebilir durumda olması ve hatanın garanti kapsamındaki hatalı imalat veya malzeme hatası ile ilgili olması koşuluyla, garanti süresi içerisinde arızayı gidermek için yapılan masraflar ör. tamirler, parçalar, işçilik ve seyahat kapsanacaktır. Bu koşullar altında, AB yönergeleri ((AB) 2019/771 DİREKTİFİ) ve ilgili yerel yönetmelikler geçerlidir. Değiştirilen parçalar IKEA'nın malı olacaktır.

#### IKEA sorunu çözmek için ne yapacak?

IKEA tarafından atanan Servis Sağlayıcı, ürünü inceleyerek tamamen kendi takdiri dahilinde garanti kapsamına girip girmediğine karar verecektir. Garanti kapsamına girdiğine karar verilirse IKEA Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı kendi servis faaliyetleri yoluyla tamamen kendi takdiri dahilinde kusurlu ürünü onaracak veya aynı ya da benzer bir

ürünle değiştirecektir.

#### Bu garanti neleri kapsamamaktadır?

- Normal yıpranma ve aşınma.
- Kasti veya ihmale dayalı hasarlar, çalıştırma talimatlarına uyulmaması, yanlış kurulum veya yanlış voltaja bağlantısından kaynaklanan hasarlar, kimyasal veya elektro-kimyasal tepkime, pas, korozyon veya su kaynağında bulunan kireçten kaynaklanan hasarlar da dahil olmak üzere fakat bununla sınırlı olmamak kaydıyla su hasarları, anormal çevre koşullarının neden olduğu hasarlar.
- Aküler ve lambalar dahil olmak üzere sarf malzemeleri.
- Çizikler ve olası renk değişiklikleri de dahil olmak üzere, cihazın normal kullanımını etkilemeyen, fonksiyonel olmayan parçalar ve dekoratif parçalar.
- Yabancı nesnelere veya maddelere ve filtrelerin temizlenmesinden veya kilidinin açılmasından, tahliye sistemlerinden veya sabun çekmecelerinden kaynaklanan kaza ile oluşan hasarlar.
- Şu parçalardaki hasarlar: Seramik cam, aksesuarlar, tabak takımı ve çatal-bıçak sepetleri, besleme ve tahliye boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ekranlar, düğmeler, çerçeveler ve çerçeve parçaları. Bu hasarların üretim hatalarından kaynaklandığının ispatlanamaması halinde.
- Bir teknisyenin ziyareti sırasında hata bulunamayan durumlar.
- Tayin edilen servis sağlayıcılarımız ve/veya yetkili bir servis sözleşmeli partner tarafından yapılmayan veya orijinal parçaların kullanılmadığı tamir işlemleri.
- Hatalı veya teknik özelliklere uygun olmayan kurulumun sebep olduğu tamirler.

- Cihazın ev dışındaki ortamlarda kullanılması, ör. profesyonel kullanım.
- Nakliyeden kaynaklanan hasarlar. Eğer bir müşteri, ürünü evine veya başka bir adrese kendisi naklederse, nakliye esnasında meydana gelecek hasarlardan IKEA sorumlu değildir. Ancak, ürünü müşterinin taşıma adresine IKEA taşırsa o halde bu taşıma esnasında oluşan hasar IKEA tarafından karşılanacaktır.
- IKEA cihazının ilk kurulum ücreti. Ancak, IKEA tarafından atanmış bir Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis partneri, cihazı bu garanti şartları altında tamir eder veya değiştirirse atanan Servis Sağlayıcısı veya onun yetkili servis partneri gerekirse tamir edilen cihazı yeniden kuracak veya değiştirilene kuracaktır.

Bu kısıtlamalar, cihazı başka bir AB ülkesinin teknik güvenlik tanımlamalarına uyarlamak üzere orijinal parçalarımız kullanılarak kalifiye bir uzman tarafından gerçekleştirilen hatasız çalışmalar için geçerli değildir.

### Ülke kanunları nasıl işler

IKEA garantisi sizlere tüm yerel yasal talepleri kapsayan ve bunları aşan özel yasal haklar verir. Ancak, bu şartlar hiçbir şekilde yerel kanunlarda tanımlanan müşteri haklarını sınırlandırmaz.

### Geçerlilik alanı

Bir AB üyesi ülkede satın alınan ve başka bir AB üyesi ülkeye götürülen cihazlar için, servisler yeni ülkedeki garanti koşulları çerçevesinde sağlanacaktır. Servisleri garanti çerçevesinde gerçekleştirme zorunluluğu sadece cihaz aşağıda belirtilen şartlarla uyumluysa ve bunlara uygun şekilde kurulmuşsa geçerlidir:

- garanti talebinin yapıldığı ülkenin teknik şartnamesi;
- montaj Talimatları ve Kullanıcı Kılavuzu Güvenlik Bilgileri.

### IKEA cihazları için özel SATIŞ SONRASI HİZMET

Lütfen şu hususlarda IKEA Satış Sonrası Servis Sağlayıcısı ile iletişime geçmekten çekinmeyin:

- bu garanti altında bir servis talebinde bulunmak için;
- IKEA cihazının, özel IKEA mutfak mobilyalarına montajı hakkında açıklama istemek için;
- IKEA cihazlarının fonksiyonları hakkında bilgi almak için.

Size en iyi yardımı sağladığımızdan emin olmak için bizimle iletişime geçmeden önce lütfen Montaj Talimatları ve/veya Kullanım Kılavuzunu dikkatle okuyun.

### Servisimize ihtiyaç duyduğunuzda bize nasıl ulaşabilirsiniz



IKEA tarafından görevlendirilen Satış Sonrası Hizmet Sağlayıcılarının telefon numaralarını bu kılavuzun sonunda bulabilirsiniz.

- **Size daha hızlı hizmet verebilmek için bu kılavuzun sonunda listelenen özel telefon numaralarını kullanmanızı öneririz. Daima yardıma ihtiyacınız olan cihaza ait kullanım kılavuzunda listelenen telefon numaralarını kullanın. Lütfen cihazınızın anma plakasında gösterilen 8 basamaklı ürün numarası ile 22 basamaklı seri numarasını vermeyi unutmayın.**

- **SATIŞ MAKBUZUNU SAKLAYIN!** Bu sizin satın alma işleminizin kanıtıdır ve garantinin uygulanması için gereklidir. Makbuz ayrıca satın aldığınız her cihazın IKEA ürün adını ve madde numarasını da (8 rakamlı kod) taşımaktadır.

### Daha fazla yardım istiyor musunuz?

Cihazınızın Satış Sonrası ile ilgili olmayan diğer sorular için lütfen en yakın IKEA mağazası çağrı merkeziyle iletişime geçin. Bizimle temasa geçmeden önce cihazınızın belgelerini tam olarak okumanızı öneririz.



## Правила техніки безпеки

- Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) із обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або за відсутності досвіду та знань, окрім випадків, коли таке використання здійснюється під наглядом або після проведення з ними інструктажу щодо безпечного використання цього пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Слідкуйте, щоб діти не гралися з приладом.
- Щоб запобігти виникненню небезпечних ситуацій, заміну пошкодженого шнура живлення має виконувати виробник, його представник з технічного обслуговування або інші особи з відповідною кваліфікацією.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Перш ніж замінювати лампу, обов'язково вимкніть пристрій, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Доступні деталі можуть сильно нагріватися під час використання. Не дозволяйте маленьким дітям наближатися до пристрою.
- Не використовуйте пристрої чищення парою.
- Поверхня шухляди для зберігання може нагріватися.
- Пристрій нагрівається під час використання. Будьте обережні та не торкайтесь нагрівальних елементів усередині печі.
- Використовуйте лише температурний датчик, рекомендований для цієї печі. (Для печей із можливістю використання температурних датчиків.)
- Задля уникнення перегрівання пристрій не слід встановлювати за декоративними дверцятами.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не дозволяється підігрівати рідину та іншу продукти у запечатаній тарі — вона може вибухнути.
- Використовуйте пристрій у приміщенні з достатньою вентиляцією.
- Необхідно встановити вимикач, який забезпечує повне відключення від електромережі, вбудований в стаціонарну електропроводку, змонтований і розміщений відповідно до місцевих правил і норм монтажу електричних мереж.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби чищення або гострі металеві шкребки для чищення скла на дверцятах печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
- Цим приладом не можна керувати за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Не торкайтесь печі мокрими чи вологими руками або ногами.
- Не відкривайте дверцята печі під час приготування.
- Коли дверцята або шухляда печі відкриті, не залишайте на них нічого, інакше можна порушити рівновагу пристрою або зламати дверцята.
- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, відключайте його від мережі живлення.
- Під час розпаковування печі переконайтеся, що вона не пошкоджена. Якщо пристрій пошкоджений, не використовуйте його і зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Зберігайте пластикові пакети, полістирол, цвяхи та інші матеріали упакування у місцях, недоступних для дітей. Такі матеріали є небезпечними для дітей.
- Під час першого вмикання печі може з'явитися різкий запах або дим. Це відбувається внаслідок нагрівання та випарювання антикорозійної оливи з електричної нагрівальної трубки печі.

Це нормальне явище. У такому випадку просто зачекайте зникнення запаху й потім кладіть продукти харчування у піч. У перший раз піч рекомендується використовувати у відкритому місці або на кухні із витяжкою, яка працюватиме 0,5-1 годину.

- Якщо піч пошкоджена чи не працює належним чином, відключіть її від мережі живлення і не торкайтеся до неї. Зверніться до відповідних спеціалістів для своєчасного ремонту чи утилізації.
- У панелі чи елементах керування використовуються постійні магніти. Вони можуть впливати на роботу електронних імплантів, наприклад, кардіостимуляторів чи інсулінових помп. Особи з електронними імплантами мають знаходитися на відстані не менше 10 см від панелі керування.
- Не модифікуйте пристрій жодним чином.

#### **Ризик ураження електричним струмом!**

- Не підключайте пристрій до мережі живлення до завершення процесу встановлення. Якщо пристрій пошкоджений, негайно від'єднайте його від джерела електроживлення.
- Щоб уникнути небезпеки, компоненти печі мають ремонтуватися або замінюватися виробником, його представником із сервісу або спеціалістами з подібною кваліфікацією.
- Використання пошкоджених чи несправних пристроїв заборонене.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не використовуйте для

чищення прилади із парою або високим тиском.

#### **Небезпека пожежі!**

- Не зберігайте предмети у камері печі.
- У разі утворення вогню або диму у камері печі тримайте дверцята печі зачиненими, й тоді відключіть піч від мережі живлення або вимкніть автоматичний вимикач у блоці запобіжника.
- За жодних обставин не кладіть у піч легкозаймисті чи горючі речовини, такі як обрізки паперу та дерев'яна тріска.

#### **Ризик травмування!**

- Не використовуйте жорсткі чи гострі предмети для чищення скла дверцят. Якщо скло дверцят подряпати, воно може розбитися й травмувати людей.
- Петлі дверцят печі рухаються під час відкривання та закривання. Тримайте руки подалі від петель.

#### **Небезпека отримання опіків!**

- Ніколи не дозволяйте дітям наближатися до печі.
- Не торкайтеся внутрішніх поверхонь, нагрівальних елементів та вентиляційних отворів пристрою під час приготування.
- Після завершення приготування, щоб уникнути опіків, відкрийте дверцята печі на невеликий кут, дочекайтеся розсіювання теплоти й тоді повністю відкривайте дверцята.
- Використовуйте кухонні (термостійкі) рукавички, щоб виймати страви або приладдя із камери печі.
- Не заливайте холодну воду у гарячу камеру печі.

### **Важливі інструкції зі встановлення**

#### **! Важлива інформація: техніка безпеки**

- Безпека роботи цього пристрою гарантується лише у разі встановлення

відповідно до професійних стандартів та цих інструкцій зі встановлення.

- Спеціаліст із монтажу несе відповідальність за усі пошкодження,

отримані внаслідок неправильного встановлення.

- Для всього процесу встановлення потрібні два професійних спеціаліста з монтажу. Під час установавання вдягайте сухі захисні рукавиці, щоб уникнути подряпин або ураження електричним струмом.
- Вбудована техніка та розташовані поруч фасади мають бути стійкими до високих температур (не менше 90 °C та не менше 70 °C, відповідно).
- Користуйтеся розеткою 16 А.

### Важлива інформація: заборонені дії


- Не встановлюйте пристрій за декоративними дверцятами чи дверима кухонного модуля, тому що це може призвести до перегрівання печі.
- Після розпаковування перевірте пристрій на наявність пошкоджень. Не підключайте пристрій, якщо він був пошкоджений під час перевезення.


- Не блокуйте вентиляційні отвори пристрою та простір між шафкою та пристроєм.
- Під час установавання чи переміщення пристрою будьте обережними, тому що пристрій дуже важкий. Не підіймайте пристрій за ручку дверцят.
- У разі пошкодження кабелю або вилки живлення негайно припиніть використання пристрою, щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом та інших ризиків.

### Важлива інформація: примітки

- Під час переміщення або встановлення пристрою будьте обережними, щоби не пошкодити пристрій чи шафки.
- Перед вмиканням пристрою видаліть усе приладдя та матеріали упакування з камери.
- Розетка живлення може бути доступною користувачам для можливості швидко відключити живлення в екстреному випадку.

## Захист навколишнього середовища

Утилізуйте матеріали із символом . Кладіть пакувальні матеріали у відповідні контейнери для переробки. Долучайтесь до захисту навколишнього середовища та здоров'я людей, забезпечуючи належну переробку відходів електричного та

електронного обладнання. Не викидайте прилади, позначені символом , разом із побутовим сміттям. Доправте виріб до місцевого центру переробки або зверніться до вашого муніципалітету.

## Гарантія ІКЕА

### Протягом якого періоду діє гарантія ІКЕА?

Гарантія дійсна протягом **5 років** з оригінальної дати придбання вашого приладу в ІКЕА. У якості доказу покупки надавайте оригінальний товарний чек. Гарантійне обслуговування не призводить до подовження гарантійного терміну.

### Хто здійснює обслуговування?

Призначений компанією ІКЕА постачальний послуг забезпечить обслуговування власними силами або за допомогою мережі уповноважених сервісних партнерів.

### На що поширюється гарантія?

Гарантія поширюється на такі несправності приладу, що сталися після придбання приладу в ІКЕА або спричинені дефектами конструкції й матеріалів. Ця гарантія поширюється лише на несправності, пов'язані з побутовим використанням. Виключення з гарантії наводяться у розділі «На які випадки не поширюється ця гарантія?» Протягом гарантійного періоду витрати на усунення проблеми, як-от ремонт, запчастини, робота й транспортування, покриваються гарантією, за умови того, що прилад можна легко демонтувати без додаткових витрат. У разі дотримання цих умов будуть діяти правила ЄС (ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2019/771) та відповідні місцеві норми. Замінені деталі стають власністю ІКЕА.

## Як ІКЕА вирішує виявлені проблеми?

Призначений компанією ІКЕА постачальник послуг вивчає виріб і на власний розсуд вирішує, чи покривається випадок цією гарантією. Якщо покривається, тоді постачальник послуг або уповноважений сервісний партнер ІКЕА використовує власні потужності та на власний розсуд вирішує або чинити несправний виріб, або замінити його на такий саме або аналогічний виріб.

## На які випадки не поширюється ця гарантія?

- Природне зношування.
- Навмисне пошкодження чи пошкодження, спричинене недбалістю, пошкодження через недотримання інструкцій з експлуатації, неправильне встановлення чи підключення до електромережі з невідповідною напругою, пошкодження внаслідок хімічної чи електрохімічної реакції, іржавіння, корозія чи пошкодження водою, зокрема пошкодження через надмірний рівень кальцію у воді, пошкодження через аномальні умови навколишнього середовища.
- Витратні матеріали, включено з батареями й лампами.
- Нефункціональні та декоративні деталі, які не впливають на звичайне використання приладу, включно з подряпинами та знебарвленням.
- Випадкове пошкодження, спричинене сторонніми предметами чи речовинами та чищенням чи розблокуванням фільтрів, дренажних систем чи мастильних систем.
- Пошкодження таких деталей: керамічне скло, додаткове приладдя, тарілки та сушарки для столових приборів, труби подачі та відведення води, лампи та кришки ламп, екрани, регулятори, корпуси та частини корпусів. Хіба що буде доведено, що пошкодження цих деталей спричинене дефектами виробництва.
- Випадки, коли під час візиту техніка не виявлено жодних проблем.
- Ремонт, виконаний не нашими офіційними постачальниками послуг та/або уповноваженими сервісними партнерами, або такий, під час якого використовувалися неоригінальні деталі.
- Ремонт, потрібний через неналежне встановлення або встановлення з порушенням вимог.
- Використання приладу в умовах, відмінних від побутових, як-от професійне використання.
- Пошкодження під час транспортування. Якщо покупець транспортує виріб додому або до іншої адреси, компанія ІКЕА не несе відповідальності за жодні пошкодження під час транспортування. Проте, якщо компанія ІКЕА

доставляє виріб до вказаної покупцем адреси, і під час доставки стаються пошкодження, такий випадок покривається гарантією ІКЕА.

- Вартість першого встановлення приладу ІКЕА. Проте, якщо призначений компанією ІКЕА постачальник послуг або уповноважений сервісний партнер ремонтує чи замінює пристрій згідно цієї гарантії, такий призначений постачальник послуг або уповноважений сервісний партнер за необхідності встановить відремонтований або новий пристрій.

Такі обмеження не поширюються на роботи, виконані без порушень кваліфікованим спеціалістом з використанням наших оригінальних частин з метою адаптування приладу до умов технічної безпеки іншої країни ЄС.

## Застосування місцевих законів

Гарантія ІКЕА надає вам певні права, які включають або перевищують усі місцеві законні права. Проте ці умови жодним чином не обмежують права покупця, описані в місцевих законах.

## Область дії

Якщо прилад придбано в одній країні ЄС та перевезено до іншої країни ЄС, послуги надаватимуться в межах гарантійних умов, звичних для нової країни.

Зобов'язання щодо обслуговування в межах гарантії існує лише для приладів, що відповідають та встановлені згідно з такими положеннями:

- технічні стандарти країни, в якій подається заява на гарантійне обслуговування;
- інструкції зі збирання та правила техніки безпеки з інструкцій користувача.

## Спеціальна служба післяпродажного обслуговування приладів ІКЕА

Звертайтеся до служби післяпродажного обслуговування ІКЕА з такими питаннями:

- Подання заяви на гарантійне обслуговування;
- Питання щодо встановлення приладу ІКЕА у спеціальних кухонних меблях ІКЕА;
- Роз'яснення роботи функцій пристроїв ІКЕА.

З метою забезпечити найкраще обслуговування, уважно прочитайте інструкції зі збирання та/або інструкції користувача, перш ніж звертатися до нас.

## Як звернутися до нас за обслуговуванням



Телефонні номери уповноважених центрів сервісного обслуговування ІКЕА можна знайти в кінці цього посібника.

- i** Задля забезпечення максимально швидкого обслуговування, рекомендується користуватися номерами телефонів, що вказані в кінці цього посібника. Завжди звертайтеся за номерами, що вказані у брошурі відповідного приладу, стосовно яких вам потрібна допомога. Будь ласка, не забудьте надати 8-значний номер виробу та 22-значний серійний номеру, зазначений на паспортній табличці вашого приладу.
- i** **ЗБЕРЕЖІТЬ ТОВАРНИЙ ЧЕК!**  
Він служить доказом покупки та необхідний для надання гарантійного обслуговування. На товарному чеку також можна знайти назву та номер виробу ІКЕА (8-значний код) для кожного придбаного вами пристрою.

### Вам потрібна додаткова допомога?

Якщо у вас є якісь додаткові питання, не пов'язані з післяпродажним обслуговуванням ваших пристроїв, зателефонуйте до контактному центру найближчого магазину ІКЕА. Ми рекомендуємо уважно прочитати документацію приладу, перш ніж звертатися до нас.

## Öryggisupplýsingar

- Heimilistækið er ekki ætlað fólki (þ.m.t. börnum) sem hefur takmarkaða hreyfigetu, skynjun eða andlega getu eða skortir reynslu og þekkingu, nema það hafi fengið leiðsögn eða leiðbeiningar um notkun heimilistækisins hjá fólki sem ber ábyrgð á öryggi þess.
- Eftirlit á að vera með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Ef rafsnúran er skemmd þarf framleiðandi, þjónustufulltrúi eða einhverjir með hliðstæða löggildingu að skipta um hana til að forðast hættu.
- **VIÐVÖRUN:** Gakktu úr skugga um að slökkt sé á tækinu áður en skipt er um peru til að koma í veg fyrir mögulegt raflost.
- **VIÐVÖRUN:** Aðgengilegir fletir þess geta hitnað við notkun. Halda skal ungum börnum í burtu.
- Ekki má nota gufuhreinsara.
- Yfirborð geymsluskúffu getur orðið heitt.
- Heimilistækið verður heitt við notkun. Forðast skal að snerta hitaflatina inn í ofninum.
- Eingöngu skal nota hitamælinn sem mælt er með fyrir þennan ofn. (Hentar fyrir ofna þar sem hægt er að nota hitanema.)
- Ekki má setja tækið á bak við skápahurð til þess að koma í veg fyrir ofhitnun.
- **VIÐVÖRUN:** Vökva og önnur matvæli má ekki hita í þétt lokuðum ílátum því þau gætu sprungið.
- Nota skal vöruna í vel loftræstu umhverfi.
- Föst víratenging þarf að fela í sér aftengingu allra póla í samræmi við reglur um víratengingar.
- Ekki skal nota gróf hreinsiefni eða beittar járnsköfur til að þrifa glerið í hurðinni á ofninum þar sem það getur rispað yfirborðið og það getur leitt til þess að glerið brotni.
- Ekki er ætlast til að helluborðið sé notað með aukatímastilli eða aðskildri, sérstakri fjarstýringu.
- Ekki snerta ofninn með blautum eða rökum höndum eða fótum.
- Ekki skal opna ofnhurðina oft þegar eldun stendur yfir.
- Ekki skilja neitt eftir á ofnhurðinni eða -skúffuni þegar önnur af þeim einingum er opin, annars er hætt við að þú raskir jafnvægi heimilistækisins eða brjótir hurðina.
- Ráðlegt er að taka heimilistækið úr sambandi ef ekki er ætlunin að nota það í langan tíma.
- Þegar umbúðir eru fjarlægðar af ofninum skal gæta þess að vélin sé heil og ósködduð. Ekki nota vélin ef hún reynist skemmd, heldur hafa samband við eftirsölu-þjónustuna.
- Láttu plastpoka, pólýstýren-efni, nagla og aðrar umbúðir þar sem börn ná ekki til, því þessi efni eru skaðleg börnum.
- Þegar kveikt er á ofninum í fyrsta sinn getur það framkallað sterka lykt eða reyk. Þetta er út af því að ryðvarnarolía rafhitunarrörs ofnsins hitnar og myndar gufur í fyrsta skiptið sem hiti kemur á rörið. Þetta er eðlilegt fyrirbæri. Ef það gerist skaltu bara hinkra þar til lyktin hverfur áður en þú lætur mat í ofninn. Mælt er með því að nota tækið í fyrsta skiptið í opnu rými eða í eldhúsi þar sem háfurinn er látinn ganga í 0,5-1 klst.
- Ef ofninn er skemmdur eða virkar ekki sem skyldi skal rjúfa rafstraum, ekki snerta ofninn og hafa tímanlega samband við viðeigandi fagaðila til að hægt sé að gera við hann eða endurvinnna.
- Varanlegir seglar eru notaðir í stjórnborði eða í stjórnbúnaði. Þeir geta haft áhrif á ígræði með rafeindabúnaði, s.s. gangráða eða insúlíndælur. Notendur ígræðis verða að vera í að minnsta kosti 10 cm fjarlægð frá stjórnborðinu.
- Ekki gera neinar breytingar á heimilistækinu.

**Hætta á raflosti!**

- Ekki stinga heimilistækinu í samband fyrr en uppsetningu er lokið. Aftengdu rafmagnið strax ef heimilistækið er skemmt.
- Framleiðandi, þjónustuaðili eða hliðstæður fagaðili skal gera við eða skipta um varahluti til að forðast hættu.
- Bannað er að nota skemmd eða gölluð heimilistæki.
- Ekki nota háþrýstihreinsiefni eða gufuhreinsiefni til að forðast raflost.

**Eldhætta!**

- Ekki geyma hluti í ofnholinu.
- Ef það er opinn eldur eða reykur í hólfinu, skal hafa ofninn lokaðan og taka síðan úr sambandi eða slá út rafmagninu í rafmagnstöflunni.
- Ekki má undir neinum kringumstæðum setja eldfima hluti eins og pappírsmiða og viðarflísar inn í ofninn.

**Hætta á meiðslum!**

- Ekki nota neitt hrjúft eða hvasst við að þrifa glerið í hurðinni. Ef yfirborð glersins í hurðinni er rispað getur glerið splundrast og valdið fólki áverkum.
- Lamirnar á ofnhurðinni hreyfast til þegar ofninn er opnaður eða honum lokað. Hafið hendurnar fjarri hjörunum.

**Hætta á bruna!**

- Alltaf skal gæta þess að börn séu ekki nálægt heimilistækinu.
- Ekki snerta innra borð, hitaelement eða loftrásir á heimilistækinu við eldun.
- Eftir eldun, til að forðast bruna, skal opna ofnhurðina með litla glufa, bíða eftir að hitinn minnki og opna síðan ofnhurðina að fullu.
- Notið ofnhanska (hitapolna hanska) til að fjarlægja mat eða aðra hluti úr ofnholinu.
- Ekki hella köldu vatni inn í heitt ofnholið.

**Mikilvægar leiðbeiningar um uppsetningu****! Efni sem skiptir máli [skylda]**

- Aðeins er hægt að tryggja örugga notkun tækisins ef það hefur verið sett upp samkvæmt þeim faglegum stöðlum sem lagðir eru fram í þessum uppsetningarleiðbeiningum.
- Uppsetningaraðili ber ábyrgð á tjóni sem hlýst af rangri uppsetningu.
- Allt uppsetningarferlið krefst þess að tveir fagaðilar sjái um uppsetninguna. Notið þurra hlífðarhanska við uppsetningu til að forðast rispur eða raflost.
- Uppsettar einingar og aðliggjandi framhliðar verða að þola hátt hitastig (a.m.k. 90°C og a.m.k. 70°C í þeirri röð).
- Nota skal 16A innstungu.

**⊘ Efni sem þýðir [bannað]**


- Ekki setja heimilistækið upp á bak við skápahurð eða hurð á eldhúseiningu þar sem slíkt getur valdið ofhitnun heimilistækisins.


- Yfirfarðu heimilistækið þegar þú fjarlægir umbúðir, til að sjá hvort það hafi orðið fyrir skemmdum. Ekki tengja heimilistækið ef það hefur orðið fyrir skemmdum í flutningum.
- Ekki loka fyrir loftop tækisins eða bilið á milli skápsins og heimilistækisins.
- Sýnið ítrustu varfærni þegar heimilistækið er fært eða sett upp því að það er mjög þungt. Ekki lyfta tækinu með því að halda í hurðarhandfangið.
- Ef rafmagnssnúran eða rafmagnsklóin eru skemmd skal hætta notkun tækisins tafarlaust til að forðast eldsvoða, raflost eða aðrar hættur.

**⚠ Efni sem þýðir [athuga]**

- Gætið varkárni við uppsetningu eða flutninga heimilistækisins til að forðast skemmdir á tækinu eða skápum.
- Áður en tækið er ræst í fyrsta sinn skal fjarlægja allar umbúðir og fylgihluti úr holinu.
- Innstungan skal vera aðgengileg notendum svo a auðvelt sé að taka úr sambandi í neyðartilfellum.

## Umhverfismálefni

Endurvinnið efni með tákninu . Settu umbúðirnar í viðeigandi gáma til endurvinnslu. Hjálpaðu til við að vernda umhverfið og heilsu manna með því að endurvinna rafmagns- og

rafeindatækjaúrgang. Ekki má farga raftækjum sem merkt eru með tákninu  ásamt heimilisúrgangi. Skila skal vörunni til endurvinnslufyrirtækis eða hafa samband við yfirvöld á staðnum.

## IKEA ábyrgð

### Hversu lengi gildir IKEA ábyrgðin?

Þessi ábyrgð er í gildi í **5 ár** frá kaupdegi vörunnar í IKEA. Framvísa þarf upprunalegu sölukvittuninni til sönnunar á kaupunum. Ef gert er við heimilistækið á meðan það er í ábyrgð framlengir það ekki ábyrgðartíma þess.

### Hver sér um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustuna í gegnum eigin viðgerðarþjónustu eða samþykkt samstarfsviðgerðarþjónustu.

### Hvað nær þessi ábyrgð yfir?

Ábyrgðin nær yfir bilanir á heimilistækinu, sem orsakast af göllum í smíði þess eða efnivið frá þeim degi sem það var keypt hjá IKEA. Þessi ábyrgð gildir aðeins til heimilisnota. Undantekningarnar eru taldar upp undir fyrirsögninni „Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?“ Innan ábyrgðartímans nær ábyrgðin yfir kostnað af viðgerð vegna bilunar, t.d. viðgerðir, varahlutir, vinna og ferðalög, að því tilskildu að heimilistækið sé aðgengilegt til að gera við án sérstakra útgjalda. Um þessa skilmála gilda viðmiðunarreglur ESB (TILSKIPUN (ESB)2019/771) og reglugerðir hlutaðeigandi lands. Varahlutirnir sem skipt er um verða eign IKEA.

### Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

Þjónustuaðili, skipaður af IKEA, mun skoða vöruna og taka einn ákvörðun um það hvort þessi ábyrgð nái yfir hana. Ef ábyrgðin telst ná yfir heimilistækið mun þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsfyrirtæki annað hvort gera við gölluðu vöruna eða skipta henni fyrir sömu eða sambærilega vöru, og er ákvörðun um það alfarið í þeirra höndum.

### Hvað fellur ekki undir þessa ábyrgð?

- Eðlilegt slit.
- Vísitandi eða vanrækslutjón, tjón af völdum þess að notkunarleiðbeiningum var ekki fylgt, röng uppsetning eða tenging við ranga spennu, tjón af völdum efna eða rafefnafræðilegra viðbragða, ryð, tæring eða vatnsskemmdir meðal en ekki takmarkað við tjón af völdum óhóflegs

kalks í vatnsveitu, tjón af völdum óeðlilegra umhverfisaðstæðum.

- Einnota vörur eins og rafhlöður og perur.
- Óhagnýtir og skrauthlutir sem hafa ekki áhrif á eðlilega notkun á tækinu, þar á meðal alls konar rispur og mögulegur litamunur.
- Tilfallandi tjón af völdum aðskotahluta eða efna og þrifa eða hreinsun á síum, fráveitum eða sápuskúffum.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramikgleri, fylgihlutir, leirtaus- og hnífaparokörfum, aðrennslis- og frárennslisrörum, þéttum, perum og peruhlífum, skjáum, hnöppum, hlífum og hluti af hlífum. Nema hægt sé að sanna að slíkt tjón sé tilkomið vegna framleiðslugalla.
- Tilfelli þegar tæknimaður skoðar heimilistækið og finnur engan galla.
- Viðgerðir sem ekki eru framkvæmdar af skipuðum þjónustuaðila okkar og/eða viðurkenndum þjónustuaðila sem er samningsbundinn samstarfsaðili eða upprunalegir varahlutir hafa ekki verið notaðir.
- Viðgerðir af völdum gallaðrar uppsetningar eða sem er ekki í samræmi við tæknilýsingu.
- Notkun heimilistækisins í umhverfi sem er ekki heimili, þ.e. í atvinnuskyni.
- Skemmdir vegna flutninga. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, ber IKEA ekki ábyrgð á tjóni sem kann að verða í flutningum. Hins vegar, ef IKEA afhendir vöruna á heimilisfang viðskiptavinarins, þær skemmdir á vörunni sem á sér stað við þessu afhendingu fellur undir ábyrgðina.
- Kostnaður við að setja upp IKEA heimilistækið í fyrsta sinn. Hins vegar, ef þjónustuaðili skipaður af IKEA eða viðurkenndur þjónustuaðili gerir við eða skiptir um tæki samkvæmt skilmálum þessara ábyrgðar, munu þeir setja tæki upp sem er búið að skipta um, ef þörf krefur.

Þessar takmarkanir eiga ekki við um gallalaus vinnu sem viðurkenndur sérfræðingur framkvæmir með því að nota upprunavarahluti til að laga heimilistækið að tæknilegum öryggistæknilýsingum annars ESB-lands.



## Hvernig lög landsins gilda

IKEA ábyrgðin veitir þér tiltekin réttindi, sem ná yfir eða fara fram úr öllum staðbundnum lagalegum kröfum. En þessir skilmálar takmarka á engan hátt réttindi neytandans sem lýst er í staðbundinni löggjöf.

## Gildissvæði

Fyrir tæki sem eru keypt í einu ESB landi og síðan flutt til annars ESB lands, er þjónustan sem veitt verður innan ramma eðlilegra ábyrgðarskilmála í nýja landinu.

Skuldbinding til að framkvæma þjónustu í tengslum við ábyrgð er aðeins ef tækið uppfyllir og er sett upp í samræmi við:

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafa er gerð;
- samsetningarleiðbeiningar og öryggisupplýsingar í notendahandbókinni.

## Hið sérstaka ÞJÓNUSTUBORÐ heimilistækja frá IKEA

Ekki hika við að hafa samband við þjónustufulltrúa hjá IKEA til að:

- leggja fram þjónustubeiðni samkvæmt þessari ábyrgð;
- fá leiðbeiningar um hvernig á að setja IKEA-heimilistækið inn í til þess ætlaða IKEA-eldhúsinnréttingu;
- biðja um skýringar á virkni IKEA tækisins.

Vinsamlegast lestu vandlega leiðbeiningum um samsetningu og/eða notendahandbókina áður en haft er samband við okkur til að tryggja að við bjóðum þér bestu aðstoð.

## Hvernig á að ná í okkur ef þú þarft á þjónustu okkar að halda



Aftast í handbókinni eru símanúmer yfir alla veitendur eftirsöluþjónustu sem útnefndir hafa verið af IKEA.

- i** Til að flýta fyrir þjónustu er mælt með að nota sérstök símanúmer sem eru skráð í handbókinni. Notaðu alltaf númerin sem gefin eru upp í notendahandbókinni fyrir það tiltekna heimilistæki sem þú þarft aðstoð með. Munið að láta fylgja 8 tölustafa hlutanúmer og 22 tölustafa raðnúmer sem koma fram á merkiplötu heimilistækisins.

- i** **GEYMIÐ SÖLUKVITTUNINA!** Hún er sönnun fyrir kaupunum og hana þarf þegar krafist er um ábyrgð. Sölukvittunina sýnir einnig IKEA nafnið og númer hlutarins (8 stafa númer) fyrir hvert tæki sem þú hefur keypt.

## Þarft þú meiri hjálp?

Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuborð IKEA til að fá svör við spurningum sem tengjast ekki eftirsölu á tækinu þínu. Við mælum með að lesa bæklingana sem fylgja heimilistækinu áður að haft er samband við okkur.



Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am – 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am – 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratuito	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratuito	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am – 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	80000037	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	8000044841	Tasuta	9.00 – 18.00 (E-R)
Lithuania	880030167	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	0800160812	Bezpłatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		

